#### DECREE OF THE PRESIDENT OF UKRAINE # 501/2015

## On Approval of the National Human Rights Strategy of Ukraine

In order to improve the observance and enforcement of human and citizen's rights and freedoms in Ukraine and pursuant to part two of article 102 of the Constitution of Ukraine I **decree** thereby:

- 1. To approve the National Human Rights Strategy of Ukraine (attached)
- 2. The Cabinet of Ministers of Ukraine shall:
  - 1) In cooperation with the representatives of state authorities, local self-government bodies, civil society institutions, leading national researchers and international experts to develop and adopt within three months the Action Plan to Implement the National Human Rights Strategy of Ukraine by 2020 (hereinafter the Action Plan);
  - 2) Ensure annually:
    - Development and publication of the Report on implementation of the Action Plan during the current year by 1 November;
    - Public discussion of the Report of on implementation of the Action Plan during the current year with engaging the representatives of state authorities, local self-government bodies, civil society institutions and international organizations, and refining the Action Plan upon such discussion by 10 December;
  - 3) Allocate funds for financing the implementation of the Action Plan in the draft laws on the State Budget of Ukraine for the respective year.
- 3. This Decree shall enter into force on the day of its publication.

President of Ukraine P.Poroshenko

by the Decree of the President of Ukraine # 501/2015 of 25 August 2015

#### NATIONAL HUMAN RIGHTS STRATEGY

## 1. General provisions

The need for approval of the National Human Rights Strategy (hereinafter – the Strategy) was determined by the necessity to improve state activities on observance and enforcement of human rights and freedoms, establishing an efficient mechanism of protecting human rights and freedoms in Ukraine and settling systemic issues in this realm.

Developments of the Revolution of Dignity (November 2013 – February 2014) proved irreversible commitment of Ukrainian people towards shaping a true constitutional and democratic state, where rights and freedoms of each and every person are respected.

The problem of protecting human rights and freedoms is aggravated by the temporary occupation of the part of Ukrainian territory and the military aggression of the Russian Federation in certain areas of Donetsk and Luhansk regions. Along the top-priority objectives related to strengthening national security, overcoming economic crisis, reforming public administration, etc., observing human rights remains the main commitment of the state, and it should direct the state activities in all efforts that it undertakes. The risks of restrictions of human rights and freedoms grow disproportionally during the crisis and require a particular control on the side of civil society.

The Strategy aims at uniting the society around understanding the value of human rights and freedoms that shall be protected equally and without discrimination.

The Strategy focuses on responding to the main systemic challenges in the area of protecting human rights and freedoms and new challenges that the society faces with, but it is not exhaustive in terms of the problems in this area. The system of protecting human rights and freedoms will be improved with due account of both domestic experience and frameworks and principles developed and piloted by the international community. In this regard, the Strategy will effectively build on the experience of Ukrainian Parliament Commissioner for Human Rights, Ukrainian human rights defendants, the United Nations, the Council of Europe, the Organization for Security and Cooperation in Europe, other international organizations, and the jurisprudence of the European Court of Human Rights.

In cooperation with other states, Ukraine will apply a human rights based approach and develop bilateral relations based on respect for international commitments in this area.

## 2. Goal and expected outcomes of the Strategy

The goal of the Strategy is to ensure the priority of human rights and freedoms as a pivotal driver of the state policy that guides state authorities and local governments in a decision-making process.

The implementation of the Strategy will result in introducing systemic approach to fulfilling the objectives and ensuring cohesive actions of the state authorities and local self-government bodies in the area of human rights and freedoms, establishing the efficient (accessible, understandable, predictable) mechanism of observing human rights and freedoms in Ukraine.

## 3. Principles of the Strategy

The Strategy is based on the following principles:

- openness and transparency of implementation of the Strategy with the aim to maximize the involvement of all stakeholders to implementation and monitoring;
- equality and non-discrimination in observing equal rights and freedoms;
- specificity and feasibility of strategic goals and measurability of the expected results of the Strategy;
- integrity at interpretation and implementation of the Strategy;
- allocation of financial and other resources necessary to achieve the strategic goals;
- addressing the new challenges in time.

## 4. Strategic Areas

## Ensuring the right to life

Human life is the highest value of society. The state's duty to protect human life is of particular significance, with regard to current circumstances, in particular:

- Violation of the right to life due to illegal actions of the terrorist organizations "Donetsk people's republic" and "Luhansk people's republic", fighters, mercenaries, as well as due to the aggression of the Russian Federation;
- Increased illegal arms trafficking;
- Disproportional use of force and special equipment by law enforcement officials;
- Inadequate health care of the citizens of Ukraine;
- Inefficient investigations of death;
- Lack of efficient system of immediate population warning on the treats or emergencies.

## Strategic goal:

To ensure adequate protection of the right to life and the availability of remedies and mechanisms for effective investigation of violations of the right to life.

## Expected outcomes:

- an efficient system aimed at ensuring combating criminal acts against life, their prevention, suppression and punishment for such acts an remedies of the families of victims is established;
- rules of the international law are observed for the protection of life of peaceful population on the temporarily occupied territory of Ukraine;
- the conditions of detention and treating persons in the detention facilities where they are detained upon the court or administrative decision pursuant to the law are in line with international standards:
- pre-conditions are created for minimizing the increased risks to life and health.

## Combating torture and cruel, inhuman or degrading treatment or punishment

The torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment remains a systemic problem in Ukraine.

Lack of efficient investigation of crimes and inefficient system of prevention and protection from tortures create an atmosphere of impunity and provoke the spread of it.

Developments related to the aggression of the Russian Federation aggravated the problem of improper treatment and made society more tolerant to it.

## Strategic goal:

- To create an efficient system of prevention of the torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment;
- To shape conditions for prevention of improper treatment;
- To promote zero tolerance to all manifestations of improper treatment in society.

## Expected outcomes

- an efficient system of investigating crimes related to torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, including enforced disappearances, is established;
- efficiency of legal protection from the improper treatment is ensured;
- an efficient remedy and rehabilitation of victims of crimes related to torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment is provided to the victims, in accordance with the international standards:
- conditions of detention and treatment of detainees in all places of custody where they are detained upon the court or administrative decision pursuant to the law conform to international standards;
- efficient operation of the national preventive mechanism is secured;
- the principle of prohibition of expulsion of aliens and stateless persons to the state where they can suffer from improper treatment is observed.

## Ensuring the right to freedom and personal inviolability

Systemic problems in this area are particularly the practice of non-compliance with procedural law by law enforcement officers and judges, unconformity of the domestic human rights law to international standards leading to arbitrary deprivation of liberty (in particular, violation of human rights during admission to mental health hospitals, in temporary facilities for foreigners and stateless persons who stay in Ukraine illegally and in temporary facilities for refugees), enforced disappearances on the temporarily occupied territory of Ukraine and in the area of anti-terrorist operation in Donetsk and Luhansk regions.

#### Strategic goal:

To establish efficient system of protection of the right to freedom and personal inviolability and efficient investigation of crimes related to enforced disappearances.

- existing legal frameworks on arrest and detention are brought in line with international standards, non-documented detentions are not practices anymore;
- periodic court verifications of the legality of detention or deprivation of liberty take place, while the right to liberty is guaranteed;
- higher efficiency of judicial control of the reasons for deprivation of liberty, in particular during the enforced admission to mental health hospitals;

- efficient investigations take place in order to bring to liability offenders who committed kidnapping on the temporarily occupied territory of Ukraine and in the area of anti-terrorist operation in Donetsk and Luhansk regions, including with the use of international legal mechanisms:
- the arbitrary and undocumented arrest and detention without a court decision is made impossible;
- detention of aliens and stateless persons for the expulsion outside Ukraine is used only as the well-reasoned measure of last resort for ensuring enforced expulsion, alternatives to the enforced expulsion are introduced;
- the protection of human rights of the detainees for an administrative offense established at the level not worse than provided in the criminal procedural law, efficient guarantees are not limited;
- support is provided to victims of enforced disappearances and their families.

## Ensuring the right to a fair trial

The right to independent, impartial and unbiased trial is not ensured in a proper way. In particular, it is proved by the facts that judges are dependent from executive and legislative authorities; the judiciary is appointed in non-transparent way; procedural instruments to protect the rights and interests of persons are imperfect; system of legal aid does not include new categories of people who need it; systematic failure of court decisions; insufficient unity and consistency of jurisprudence; justice legislation and its application do not comply with international standards.

## Strategic goal:

- To ensure the right to independent and fair trial in reasonable timeframe;
- To create an accessible and effective system of legal proceedings that will conform to European values and standards of the protection of human rights.

- access to justice is provided to everyone;
- appointing of the judiciary and bringing judges to liability is not dependent on political background and meets international standards;
- independence, impartiality, efficiency and institutional capacity of judicial system is ensured;
- transparency of the activities of judges and level of their responsibility is increased;
- the gaps of procedural legislation are eliminated, providing for effective proceedings within reasonable timeframes and consistent jurisprudence;
- the efficient system of enforcement is in place, court judgments and other decisions are enforced within a reasonable timeframe, in particular through the introduction of an private enforcement of judgments;
- the judicial system is simplified and its institutional capacity is built;
- processes of forming judiciary and bringing judges to liability are depoliticized and made in conformity with international standards;
- professional qualifications of judges are improved;
- the system of self-government in the judiciary is ensured;
- safeguards for professional activity of lawyers are ensured;

- quality standards of the free legal aid are improved, their observance is guaranteed;
- possibilities for providing primary and secondary free legal aid in civil and administrative cases are extended;
- high-quality and accessible legal aid is provided through the bar and efficient system of free legal aid;
- distribution of cases between the judges is carried out by the automated system only;
- the constitutional complaint procedure is introduced;
- access to justice is provided to children, disabled persons, legally incapable adults and persons whose legal capability is limited in line with European standards.

# Ensuring the freedom of thought and speech, of expression, access to information and free development of personality

Government intervention with professional activities of journalists has been decreased, regulations have been provided for the establishment of Public television and radio broadcasting of Ukraine and basic standards of transparency of ownership of mass media, new standards of the higher education are based on the autonomy of higher educational establishment and academic liberty of all stakeholders. At the same time, an array of problems still has to be addressed. The most urgent of them are excessive state regulation of information relations; improper protection n of the journalists; state propaganda and restrictions of public speeches on certain issues; influence of owners of mass media on editorial policy; improper implementation of legislation in the area of access to information, including public information; no guarantee of access of everyone to information resources, in particular to the Internet.

## Strategic goal:

To ensure free information exchange and the freedom of expression.

- proper functioning of public broadcasting;
- principles of pluralism are observed, the information policy for protection and combatting cyberwar and eliminating the hate speech is implemented;
- the free activities of mass media are guaranteed, including in particular the freedom of editorial policy, transparent information about the ownership and sources of funding of mass media, and protection of professional activities and security of journalists;
- printed state and community media outlets are reformed, state regulation of the mass media is minimized:
- distinctions are made between the activities of official printed media outlets of state authorities, local self-government bodies and other mass media;
- the right to freedom of through and speech and free expression is guaranteed, this right may be only subject to such restrictions as are prescribed by law and are necessary in a democratic society in the interests of national security, territorial integrity or public safety, for the prevention of disorder or crime, protecting the health of the population, the reputation or rights of others, preventing the disclosure of information received in confidence or for maintaining the authority and impartiality of the judiciary;
- measures are taken to provide information to the disabled persons in the form best suitable for them;

- conditions are shaped for free development of a personality, in particular, by reforming the education system in Ukraine;
- efficient access to information, including to public information, is provided;
- system of safeguards for public access to informational resources, including to the Internet, is provided.

## Ensuring the freedom of peaceful assembly and association

Systemic problems in this area are, namely, the lack of high-quality legislation on peaceful assembly, exhaustive procedures to register the establishment and termination of non-governmental organizations, unequal access of non-governmental organizations to budget funding. *Strategic goal:* 

To ensure the exercise of the right to freedom of peaceful assembly and association.

#### Expected outcomes:

- positive commitments of the state with regard to the freedom of peaceful assembly, in particular to providing their security, are determined and observed;
- government intervention in the statutory activities of non-governmental organizations is prohibited, government intervention in the establishment, operation and termination of non-governmental organizations through registration procedures is minimized;
- equal and transparent access of non-governmental organizations to budget funding is secured;
- the procedures of state registration of religious organizations and endorsement of peaceful assemblies of religious organizations are improved;
- unreasoned and disproportional limitation of the right to peaceful assembly is made impossible.

#### Ensuring the right to participate in public administration and vote in elections

Barriers for the citizens to take part in public administration are inter alia non-transparent election procedures (funding and spending electoral funds, changing the borders of electoral districts, establishing election commissions, etc.) that do not provide for the voting rights of constituents and transparency of appointing servants of state authorities and local self-government bodies through the elections.

The mechanisms of direct democracy need improvement. So do the mechanisms of interaction between the civil society and state authorities and local self-government bodies in decision-making, including when addressing local issues.

## Strategic goal:

- To ensure the enforcement of the rights of citizens to freely take part in public administration and be appointed to the state authorities and local self-government bodies through the elections;
- To ensure efficient cooperation between civil society organizations, state authorities and local self-government bodies, in particular by improving the modality of involving civil society organizations to the development and adoption of decisions of state authorities and local self-government bodies.

- the voting rights of citizens and transparency of appointing servants of state authorities and local self-government bodies through the elections are secured, consistency and sustainability of the national legislation on elections is ensured;
- conditions are shaped for the observance of voting rights of the disabled persons;
- the legislation on the national referendum is improved and the legislative framework for organization of local referenda is provided;
- conditions for introducing e-democracy are set;
- transparency and openness of the activities of state authorities and local self-government bodies are ensured, in particular through the access to public information;
- an efficient modality of cooperation between civil society organizations and state authorities and local self-government bodies is developed.

## Preventing and combating discrimination

Preventing and combatting discrimination is complicated because of the lack of consistent activities of state authorities and local self-government bodies in this area, inefficient legal mechanisms of bringing to liability for committing discrimination, lack of awareness raising for overcoming stereotypes, biases and intolerance prevalent in society.

Strategic goal:

To establish efficient system of preventing and combatting discrimination.

## Expected outcomes:

- a comprehensive and consistent legislation in the area of preventing and combatting discrimination is adopted;
- awareness raising programmes for citizens are delivered in order to prevent and combat discrimination;
- everyone is provided with unrestricted access to efficient legal protection from discrimination;
- non-discrimination and respect for diversity and observed and implemented, measures are taken to overcome social stereotypes leading to discrimination;
- appropriate and timely positive actions are taken at the national and local levels for the prevention and combatting discrimination, efficient and timely responses to new challenges are provided;
- responsibility is increased for the refusal to reasonably adjust infrastructure to the needs of disabled persons;
- crimes committed for reasons of racial, national, religious and other intolerance are efficiently investigated, while perpetrators are brought to liability;
- the procedure of anti-discrimination expert assessment of draft legal acts by executive authorities is improved;
- statistical data on violations of the law on preventing and combatting discrimination and on bringing perpetrators to liability are gathered and processed.

## Ensuring equal rights for women and men

Despite a progress made, a problem of unequal access of men and men to exercising their rights is observed in Ukraine. Existing inequality stresses the need to provide systemic and comprehensive solution to the problem of discrimination of women in order to ensure full gender equality.

#### Strategic goal:

To ensure equal rights and opportunities for women and men in all areas of public life.

#### Expected outcomes:

- international standards of gender equality are implemented, including at the legislative level;
- the mechanisms for ensuring equal rights and opportunities for women and men are improved;
- conditions are provided for balanced participation of women and men in the political processes and public decision-making;
- comprehensive measures are implemented to combat gender discrimination, including gender stereotypes;
- equal access to justice is provided.

## Combating gender-based violence, human trafficking and slavery

The legal regulatory framework in the area of combatting gender-based violence requires improvement and shall be brought in line with international standards.

Other urgent problems are exploitation of children, illegal use of labour in the detention facilities where persons are detained upon the court or administrative decision pursuant to the law, inefficient investigation of crimes related to human trafficking and other illegal agreements subject of which is a human person.

## Strategic goal:

To establish an efficient system for combating all forms of gender-based violence, human trafficking and slavery, to provide high-quality care to survivors.

- conditions necessary for the prevention and combating all forms of gender-based violence and human trafficking are in place;
- a system of care to survivors of human trafficking crimes is improved;
- legal regulatory framework in the area of combatting gender-based violence is brought in line with international standards;
- crimes related to human trafficking, including those committed on the temporarily occupied territory of Ukraine and in the area of anti-terrorist operation in Donetsk and Luhansk regions, are effectively investigated;
- the principles of equality are observed while determining the working conditions, remuneration, mandatory state social insurance of persons detained in the detention facilities upon the court or administrative decision pursuant to the law;
- criminal liability is established for illegal use of labour of persons detained in the detention facilities upon the court or administrative decision pursuant to the law;
- legal framework is provided to the issues of labour therapy, in particular, the requirements are set with regard to organization of labour therapy in accordance with rehabilitation plan of a patient, regular assessment of efficiency of labour therapy by a doctor;

- strengthened control – including civic control – over the working conditions of persons detained in the detention facilities upon the court or administrative decision pursuant to the law.

## **Combatting domestic violence**

Domestic violence is of latent nature, which complicated efficient and timely measures taken by the authorized bodies to prevent and stop it.

Strategic goal:

To establish efficient system of prevention and combatting domestic violence, improve quality of care to victims of domestic violence.

## Expected outcomes:

- efficient system to prevent and combat domestic violence is established, in particular, measures are taken to ensure that the authorized bodies are notified about domestic violence cases;
- the procedure of providing care to victims of domestic violence is improved, and the trainings for perpetrators on non-violent behaviour in inter-personal relations are implemented;
- awareness raising events for the population on problems and ways to combat domestic violence and the care available to victims of domestic violence are carried out;
- local measures are taken to prevent domestic violence.

## Ensuring the rights of national minorities and indigenous peoples

Legislation on national minorities needs improvement and conforming to international standards. There is a need to provide legal framework to the status of indigenous peoples.

Strategic goal:

To establish an effective system of promoting and protection of rights of national minorities and indigenous peoples, to support and develop tolerant inter-ethnic relations in Ukrainian society.

## Expected outcomes:

- an effective mechanism to ensure and protect the rights of national minorities and indigenous peoples is established;
- comprehensive measures to meet the demands of citizens of Ukraine belonging to national minorities and indigenous peoples for social and other services are taken;
- an efficient mechanism is established for participation of representatives of national minorities and indigenous peoples in decision-making of state authorities and local self-government bodies on issues that concern the rights of national minorities and indigenous peoples;
- a policy of inter-ethnic tolerance is implemented.

## Ensuring the right to work and social security

The state does not fully ensure the citizens' right to work and social security. The current system of social security is poorly efficient, and it puts a significant financial burden on the budget. Special needs of certain groups of citizens are not taken into account to sufficient extent while

ensuring their right to social security. In addition, economic situation in a country further aggravates the social protection and employment of population.

## Strategic goal:

To create conditions for decent living standards and appropriate social security of citizens.

## Expected outcomes:

- an effective system of social security that meets the capabilities of the state is established;
- funding sources of social security system alternative to the state are available;
- safe and healthy working environment is provided;
- protection of labour rights, including the right of citizens to establish trade unions, is guaranteed;
- social responsibility of business is strengthened, conditions for corporate social responsibility of economic entities are shaped;
- workplaces are reasonably adjusted for the disabled employees, they are provided with support at their workplaces;
- an efficient system of social service, including social case management and assisted living for the disabled, is in place.

## Ensuring the right to health care

Ensuring the right of citizens to health care and shaping conditions for efficient and accessible health care requires immediate action.

## Strategic goal:

- To ensure equal access to high-quality health care,
- Prevention, early detection and efficient treatment of diseases and conditions.

#### Expected outcomes:

- compatibility of health care infrastructure with needs of local communities is provided;
- a guaranteed amount of health care provided at the expense of budget is ensured;
- rights of patients are protected;
- vulnerable populations are provided with access to health care;
- criteria for determining disability and providing the disabled persons with rehabilitation equipment and services are brought in line with the International Classification of Functioning, Disability and Health;
- equal access to high-quality health and social care of drug addicts, people living with HIV/AIDS, tuberculosis and other socially dangerous diseases is provided;
- measures are taken to prevent mental and intellectual disorders, the respective care is provided.

## Creating conditions for the freedom of entrepreneurship

Promotion of entrepreneurship is one of the key state policy priorities given the countering of the risks of economic depression.

#### Strategic goal:

To ensure freedom of entrepreneurship, to create conditions for self-employment of population.

#### Expected outcomes:

- a system of taxation that promotes the development of small and medium enterprises is established;
- the property rights are efficiently protected;
- government intervention in the legal entrepreneurial activity is eliminated;
- government control over the entrepreneurial activity is minimized: in particular, strict regulations for the reasons and procedure of such control are provided by law;
- the right to start economic activities just by declaring it is provided.

## **Ensuring the right to education**

The pressing problems are ensuring adequate access to education, quality and competitiveness of education in new economic, social and cultural circumstances.

## Strategic goal:

To ensure guaranteed access to high-quality and competitive education, to establish an effective system for comprehensive human development according to individual educational needs and abilities.

## Expected outcomes:

- a network of pre-school, secondary, and extra-curricular educational institutions meets the needs of local communities:
- educational curricula encompass the issues of human rights education, including children rights and gender equality;
- inclusive education is implemented to enable the disabled persons to fulfil their right to education;
- equal rights to education are provided without privileges or discrimination on any grounds, including on the grounds of ethnic and social origin, economic status, place of residence and other grounds.
- lifelong learning opportunities are provided.

## Ensuring the right to privacy

Despite the adoption of progressive legislation on the protection of personal data, a number of problems are there is the area if ensuring the right to privacy. In particular, there is no effective protection of the right to privacy, prevention and termination of infringements of legislation during the processing of personal data. No effective institutional mechanism of independent control over the protection of right to personal data is in place. Another issue to be addressed is excessive government databases of personal data owned or administered by state authorities. The rights to private and family life of individuals detained in detention facilities where they are detained upon the court or administrative decision pursuant to the law continue to be violated.

#### Strategic goal:

To establish the standards for protection of the right to privacy.

#### Expected outcomes:

- efficient institutional mechanism for observing the right to privacy is established;

- efficient system of independent control over the protection of right to personal data in the activities of law enforcement authorities is introduced;
- cases of government intervention with the right to privacy are minimized and clearly regulated;
- the right to privacy is ensured for persons detained in detention facilities where they are detained upon the court or administrative decision pursuant to the law, in particular, when mandatory mental care is provided;
- standards of the protection of privacy right are observed with regard to videotaping;
- a system preventing the creation of excessive government databases and illegal intervention into privacy is established.

## Ensuring the rights of the child

An urgent problem is the lack of unified system for observance and protection of the rights of the child in Ukraine. The best interests and opinion of a child are not adequately taken into account when making decisions related to this child.

## Strategic goal:

- To create a favourable environment for the upbringing, education and development of a child and set up an efficient system to ensure the rights of the child;
- To improve state mechanism of observing the rights of the child.

- efficient system for the protection of childhood is established;
- conditions for self-expression and development of a child are created;
- social orphanage and institutional care of children is prevented;
- every decision made about child is based on the best interests of the child and takes into account the child's views, appropriate with the child's age and maturity;
- conditions for the development and upbringing of children in families or in the closest to family environment are created; the reform of boarding schools (institutions) is implemented, they are gradually eliminated;
- the child-friendly services especially medical, social, and legal services are introduced;
- all children have equal access to services necessary to them regardless of health, ethnic or social origin, religion, place of residence, citizenship and other grounds;
- the system of early intervention is introduced and functional in order to create favourable life conditions for children having development conditions, support is provided to families of these children, measures are taken to prevent the parents from refusing from their children having development conditions and incapacitation of children;
- an efficient system of juvenile justice is established in accordance with international standards;
- efficient measures aimed at the re-socialization and rehabilitation of minor convicts and former inmates are taken;
- children born on the temporarily occupied territory of Ukraine and in settlements where state authorities temporarily do not perform or partially perform their duties are duly registered;

- the legislation on refugees and persons in need of additional and temporary protection is strictly observed with regard to children, including children separated from their families;
- the number of child survivors of violence and all forms of exploitation, as well as the children in conflict with the law is decreased;
- conditions are created to prevent the involvement of children in the armed conflicts, all possible measures are taken to ensure the protection of rights of children in the area of military operations and armed conflicts;
- minimal standards of security and well-being of the child are set;
- child neglect, homelessness, vagrancy are eliminated.

## Ensuring the rights of refugees, persons in need of additional protection, foreigners and stateless persons legally staying in Ukraine

The provision of legal and social protection to refugees, persons in need of additional protection, foreigners and stateless persons needs improvement with account of international standards. The procedure of acknowledging a person a refugee or a person in need of additional protection should be promptly improved, another task is to develop an efficient mechanism for integrating refugees, persons in need of additional protection, foreigners and stateless persons into Ukrainian society, exercise of their rights to work, health care, education, other rights and freedoms. It is also necessary to regulate the problems of stay of foreigners and stateless persons in Ukraine.

## Strategic goal:

- To provide legal and social protection to persons acknowledged as refugees, persons in need of additional protection in Ukraine;
- To provide regulation to the stay of foreigners and stateless persons in Ukraine.

#### Expected outcomes:

- the legislation on refugees and persons in need of additional protection is brought in line with the international standards;
- the measures for the integration of persons acknowledged as refugees or persons in need of additional protection in Ukraine, foreigners and stateless persons legally staying in Ukraine into Ukrainian society are implemented;
- appropriate conditions are provided for the person to apply for a status of a refugee or a person in need of additional protection, especially for children separated from their families;
- rights to work, health care, education of the persons acknowledged as refugees or persons in need of additional protection in Ukraine are observed;
- conditions are shaped for the integration into Ukrainian society of persons acknowledged as refugees or persons in need of additional protection in Ukraine and of foreigners and stateless persons that legally stay in Ukraine for a long time.

## The rights of participants of anti-terrorist operation

The main problems in this area are: the legislation does not regulate a number of issues related to anti-terrorist operation in Ukraine; the status of certain categories of anti-terrorist operation participants has not been determined; the level of material and technical support of persons taking part in the anti-terrorist operation is inadequate.

#### Strategic goal:

To create and ensure appropriate conditions for the exercise and protection of the rights of participants of anti-terrorist operation.

## Expected outcomes:

- the legislative regulation of the status of certain categories of participants of anti-terrorist operation is provided;
- the adequate material and technical conditions for the participants of anti-terrorist operation for the period of this operation are provided;
- a system for social, medical, and psychological rehabilitation of the participants of antiterrorist operation and their families is established for them to get back to normal life.

## Protection of the rights of internally displaced persons

The conditions of social adaptation of internally displaced persons at a new place of residence need improvement. It is also necessary to take efforts for facilitating their return to former place of residence. Another urgent problem is the need to provide resources for infrastructure rehabilitation in Donetsk and Luhansk regions.

Strategic goal:

To ensure proper conditions for the exercise and protection of the rights and freedoms of internally displaced persons.

## Expected outcomes:

- the basic livelihood needs of internally displaced persons are provided;
- comprehensive measures are taken to support and maintain social adaptation of citizens of Ukraine who moved from the temporarily occupied territory of Ukraine and the area of anti-terrorist operation to other regions of Ukraine
- social rights of internally displaced persons are observed and protected, their educational and other needs are met;
- conditions are created for voluntary return of internally displaced persons to their former permanent places of residence;
- efficient mechanisms for promoting the observance and restoration of rights and freedoms of internally displaced persons are introduced;
- international legal mechanisms for the protection of rights and freedoms of internally displaced persons are used.

## Implementation of all the necessary measures in order to protect the rights of persons living in the temporarily occupied territory

In the temporarily occupied territory, there are numerous violations of human rights and freedoms of citizens of Ukraine, rights of indigenous peoples and national minorities. After the restoration of territorial integrity of Ukraine, observance of rights and freedoms of person and citizen will be provided in full.

Strategic goal:

To ensure the rights of citizens of Ukraine.

- the measures aimed to protect the rights of citizens of Ukraine residing in the temporarily occupied territory are implemented, including through the available bilateral and multilateral international legal mechanisms.

# Ensuring the rights of persons living in the settlements of Donetsk and Luhansk regions where state authorities temporarily do not perform or partially perform their duties

There is a constant threat to life and health of citizens of Ukraine living in the settlements of Donetsk and Luhansk regions where state authorities temporarily do not perform or partially perform their duties. There is no opportunity to adequately ensure economic, social and other rights of such citizens.

Strategic goal:

To ensure the exercise and protection of rights of citizens of Ukraine.

## Expected outcomes:

- the basic livelihood needs of citizens of Ukraine living in the respective settlements of Donetsk and Luhansk regions are provided;
- the adequate conditions for paying social benefits to such citizens are created, measures are taken to observe their rights to health care and education;
- a safe environment for voluntary movement of such citizens to other regions of Ukraine is created;
- the access to justice for such citizens is restored and the crimes committed in the respective settlements of Donetsk and Luhansk regions are investigated.

## Release of hostages and restoration of their rights

The main problems are the lack of an efficient system of measures for the liberation of hostages captured and/or detained on the territory of Donetsk and Luhansk regions and providing their rehabilitation.

Strategic goal:

To release the hostages and ensure their rehabilitation.

#### Expected outcomes:

- an effective system for the liberation of hostages is established;
- the rights of the released persons to primary medical and legal assistance are observed;
- the system of social including psychological rehabilitation of the released individuals and their families is put in operation;
- crimes on kidnapping people and taking hostages are effectively investigated.

#### Raising awareness of human rights

The overall level of legal knowledge is not satisfactory due to a mismatch between the needs of the society and the existing national legal education programmes. Low awareness of individuals authorized to perform state functions of the international human rights standards leads to the disregard for human rights and, thus, to violations of the rule of law in their activities.

Strategic goal:

To enable every person to have access to information and gain knowledge about the rights, freedoms and duties of a person and a citizen, the mechanisms of their exercise and protection.

## Expected outcomes:

- in cooperation with non-governmental and international organizations, a national programme of human rights education is developed and adopted, which includes a clear evaluation and implementation monitoring system;
- international standards of human rights are introduced in the curricula of the secondary, vocational and higher educational institutions;
- human rights standards are integrated to the requirements of professional competence of individuals engaged in law making and law enforcement;
- the awareness raising of human rights is regularly and systematically carried out in the society, including through alternative communication means and easy language in order to disseminate knowledge about human rights and freedoms.

#### Implementation, monitoring, and control over the implementation of the Strategy

Implementation of the Strategy is provided through the joint action of state authorities, civil society institutions, the Ukrainian Parliament Commissioner for Human Rights, with the support of the United Nations, the Council of Europe, the Organization for Security and Cooperation in Europe and other international organizations at all stages of development, implementation, monitoring and control of the Action Plan.

In order to monitor the implementation of the Strategy by the President of Ukraine, the Cabinet of Ministers of Ukraine, the relevant subsidiary bodies may be established and include the representatives of state authorities, civil society institutions, representative bodies of the indigenous peoples, the Ukrainian Parliament Commissioner for Human Rights, international organizations, Members of Parliament of Ukraine, researchers and other experts (according to procedure stipulated by law).

The control over the implementation of the Strategy and Action plan is performed in accordance with available national and international mechanisms.

The evaluation of implementation of the Strategy shall be based on the results of the Action Plan, Ukraine's position in the international ratings, the results of monitoring of Ukraine by international organizations, social surveys, and opinion polls.

# Head of the Presidential Administration of Ukraine B.Lozhkin

## Appendix to ordinance of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated November 23, 2015 No. 1393-p

# ACTION PLAN on Implementation of the National Strategy in the Area of Human Rights for the Period until 2020

Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
---	---	-----------------------	----------------	--------------------------------

## Ensuring the Right to Life

Ensuring proper guarantees for protection of the right to life as well as legal remedies and mechanisms for effective investigation of violations of the right to life

1. The efficient system aimed at countering criminal actions against human life, their prevention and punishment, compensation for families of victims has been established.

1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on ratification of the European Convention on the Compensation of Victims of Violent Crimes. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

IV quarter 2016 Ministry of Foreign Affairs Ministry of Justice The European Union Advisory Mission in

Ukraine

(upon consent)

2) To ensure immediate entry of data on missing people, abduction or capture of citizens into the Unified Register of Pre-Trial

Methodological recommendations have been developed.

on a permanent basis

Ministry of Internal Affairs



To include requirement of the European

Convention on the Compensation of Victims of Violent Crimes into relevant draft regulatory



_		5	(	concinuación	I OI Appendix
	Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
-		acts.		·	
	2. Availability of legal remedies and mechanisms for effective investigation of violations of the right to life.	1) To develop a draft law on amending legislative acts in order to create compensation mechanisms for victims with regard to compensation of damage for long-term and inefficient investigation of death cases.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2017	Ministry of Justice Ministry of Internal Affairs Ministry of Finance
		2) To develop methodological recommendations for law enforcement officers regarding effective investigation principles according to the ECHR case-law.	Methodological recommendations have been developed and implemented.	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs Ministry of Justice interested public authorities
		3) To introduce into training and retraining curriculum of law enforcement officers an obligatory separate discipline on ECHR standards and practice in cases against Ukraine regarding violation of procedural aspects of Articles 2 and 3 of the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms.	The given discipline has been included into the training curricula of the law enforcement bodies.	IV quarter 2016	
		4) To develop, with account of the ECHR case- law, the draft law on amending the Law of Ukraine "On Psychiatric Aid" and Fundamentals of Legislation of Ukraine on Health Care which shall establish the procedure for examination and treatment of people with mental disorders	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine and approved by the Venice Commission and/or by the Advisory Mission of	December 2016	Ministry of Health Ministry of Justice



	4	-	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	refusing from life-saving treatment in the health care institutions.	the CoE.		
3. Rules of international law for protection of life of civilian population within the temporarily occupied territory of Ukraine are observed.	1) To analyse compliance of criminal laws of Ukraine with international humanitarian law in order to detect gaps and discrepancies (for instance, regarding definition of military crimes).	The analysis has clearly shown legislative gaps at least in terms of definition of military crimes.	I quarter 2016	Ministry of Justice
	2) Based on the above analysis, to develop draft amendments to the Criminal Code of Ukraine and other regulatory acts, if necessary, and submit them to the Verkhovna Rada of Ukraine in order to bring them into compliance with international humanitarian law (in particular regarding definition of military crimes).	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice
	3) To hold work meeting with representatives of the International Committee of the Red Cross	The order has been issued.	on a permanent	Ministry of Internal Affairs
	and representatives of the Ministry of Defence of Ukraine, the Security Service of Ukraine, the		basis	Ministry of Health
	Prosecutor General's Office of Ukraine in order to develop an action plan on establishing detention facilities for captives and prisoners,			Security Service of Ukraine (upon consent)
	identification of unknown corpses, their exhumation, provision of aid in proper forensic medical examination and identification of the			interested public authorities

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



armed forces participating in the ATO.

Ukraine (upon consent)

other interested public authorities

Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)

representatives of international and nongovernmental organizations (upon



	,	
	۲	

	6	(	Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				consent)
4. Conditions of detention and treatment	1) To develop a mechanism and quarterly schedule of provision of the disabled people	The relevant disabled people have been provided with	I quarter 2016	State Penitentiary Service
of people in places where they are detained on an involuntary basis upon	,	medical devices and technical rehabilitation facilities.		Ministry of Internal Affairs
court decision or				Ministry of Health
decisions of the administrative authority				Ministry of Education and Science
according to the law comply with international standards of protection of the right to life.				Ministry of Social Policy
5. Preconditions for reduction in life and	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law	The draft law has been submitted for consideration	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
health risks due to the increased hazard factors	8	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Defence
have been created.				Ministry of Infrastructure of Ukraine
	regarding provision of necessary aid to the disabled people with impairments of vision,			Ministry of Social Policy
	hearing, locomotor system, mental handicap,			Ministry of Justice
	psychic disorders and other groups of population with limited mobility (their families)			Ministry of Health
	if emergency conditions arise and/or may arise.			Ministry of Education and Science



	7		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				regional state administrations
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft	The draft regulatory act has been submitted for	I quarter 2017	Ministry of Internal Affairs
	regulatory act on determination of the procedure for informing (notifying) the disabled	consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Defence
	people with impairments of vision, hearing, locomotor system, mental handicap, psychic disorders and other groups of population with	If necessary, orders regarding respective questions have been issued.		Ministry of Infrastructure of Ukraine
	limited mobility (their families) of emergency conditions or threat of their occurrence and			Ministry of Social Policy
	relevant behaviour rules under such			Ministry of Justice
	circumstances.			Ministry of Health
				Ministry of Education and Science
	3) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy
	the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on approving the procedure for taking out children and adults under			Ministry of Internal Affairs
	guardianship or wardship from the area of the			Ministry of Defence
anti-terrorist operation if the guardian's or caregiver's consent thereto may not be obtained.			Ministry of Infrastructure of Ukraine	
				Ministry of Justice
				Ministry of Health
				Ministry of Education

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE

			CONCENTAGETOR	1 Of hppchain
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				and Science
	4) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft	The draft regulatory act has been submitted for	I quarter 2017	Ministry of Internal Affairs
	regulatory act on determining the procedure for evacuation of the disabled people, in	consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Defence
particular with impairments of vision, hearing, locomotor system, mental handicap, psychic disorders and other groups of population with limited mobility (their families), including the ones kept in penitentiary, health care, educational and social protection facilities,	If necessary, orders on relevant questions have been issued.		Ministry of Infrastructure of Ukraine	
	•	issueu.		Ministry of Social Policy
			Ministry of Justice	
	from the area of the emergency situation or possible damage area, providing that they shall be resettled to premises and buildings which are adapted to their needs (with maximum accessibility).			Ministry of Health
				Ministry of Education and Science
	5) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2017	Ministry of Social Policy
	the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on determining the procedure for organizing and carrying out support of the disabled people with impairments of vision, hearing, locomotor system, mental handicap, psychic disorders and other groups of			Ministry of Education and Science
		If necessary, orders on		Ministry of Health
		relevant questions have been		Ministry of Justice
population with limited mobility residing in the area of the emergency situation or possible damage area on their own as well as families	issued.		Ministry of Infrastructure of Ukraine	
	with many children and families where there are bedridden members.			Ministry of Internal Affairs



Countermeasures against Torture, Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Development of the effective system of countermeasures against torture, cruel, inhuman

issued.

observations have been

disability to people as a result of traumas.

conditions by adopting the departmental

regulatory act.

diseases, injuries obtained due to emergency

Translated with the support of the Council of Europe

2016



Ministry of Health

Ministry of Social Policy

	10		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	or degrading treatme creation of conditions to prevent adoption of social intolerance to a	t cases of improper treatment;		
6. The effective system of investigation of crimes related to torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, including forced disappearance, has been established.	1) Introduction of awareness raising campaigns in mass media regarding prevention of torture and cruel treatment in the activity of the law enforcement bodies.	Results of sociological surveys.	starting from II quarter 2016	Ministry of Information Policy
	2) To develop the draft Law of Ukraine on establishment of the independent body with exclusive competence in investigation of cruel treatment and other cases of improper treatment by law enforcement officers, with account of the situation with the legal framework of operation of the National Bureau of Investigation.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice
	3) To develop a draft law on amending the Criminal Code regarding cancellation of time limits for investigation of crimes containing elements of torture and/or cruel treatment, in accordance with standards of the ECHR and the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



1	1
Τ	Τ

Continuation	of	Appendix
--------------	----	----------

	11		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	or Punishment.			
	4) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine regarding commencement of the pre-trial investigation and entry of data into the Unified Register of Pre-Trial Investigations on the basis of the decision of ECHR stating violation of procedural aspects of Articles 2 or 3 of the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms in connection with the inefficient investigation of cases of death or torture or inhuman or degrading treatment or punishment.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice
	5) To assess impact and efficiency of the laws	Research has been	III quarter	Ministry of Justice
	on prevention and absolute prohibition of torture and cruel treatment of the disabled people according to the final observations of the UN Committee against Torture	conducted.	2016	Ministry of Internal
		observations of Ukraine has been sent proposals based on the research results.		Affairs
				State Fiscal Service
	(CAT/C/UKR/CO/6-PARA 18 (e)) and submit proposals on improvement of the relevant situation to the Cabinet of Ministers of Ukraine.			State Judicial Administration (upon consent)
				other interested public authorities
	6) To develop the draft law on amending Article 127 of the Criminal Code of Ukraine and Article 36 of the Code of Criminal Procedure of	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	II quarter 2016	Ministry of Justice



	12		Concinuación	i or Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation	
	Ukraine according to the provisions of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment.	Ukraine.			
	7) To prepare request to the plenum of the	Clarifications have been	I quarter 2016	Ministry of Justice	
	Supreme Court of Ukraine on provision of clarification of the legal issues regarding torture and ensuring application of law to	provided.			2016
	people suspected of torturing, and options for their punishment according to Article 127 of			Security Service of Ukraine (upon consent)	
	the Criminal Code of Ukraine with application of punishment proportionally to the graveness of the crime.			other interested public authorities	
	8) To introduce state statistics mechanism in a manner providing for separate statistical recording of crimes including elements of torture under Article 1 of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, and obligatory regular publication of these statistical data.	Statistical research results have been published.	II quarter 2016	State Statistics Service other interested public authorities	
	9) To improve the procedure for disciplinary investigation upon citizens' complaints on the normative level so that the protection of rights of the aggrieved to fair and efficient review of the case is guaranteed, in particular full claimant's participation in the disciplinary	The efficient investigation of all cases of torture and cruel treatment has been ensured.	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs	
		Tue a alace de al anche	41- 41 4 - C 41-	. C	



his or her duties for the period of disciplinary investigation (in cases necessary to ensure his or her objectivity); implementation of measures for protection against pressure imposed on the claimant and other persons involved in the disciplinary investigation by the police.

materials at any stage of investigation, etc.); claimant's ability to engage an attorney-at-law or another specialist in the area of law, human rights defenders or independent experts into the disciplinary investigation; ability to remove an employee of the bodies of internal affairs

from

10) To apply to the High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases on provision of clarification of the procedure for application of Article 206 of the Code of Criminal Procedure.

11) To develop and introduce course on issues of proper application of Article 206 of the Code of Criminal Procedure of Ukraine into curricula

Clarification has been provided.

The curricula have been introduced.

2016

III quarter

2016

6 Ministry of Justice

Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)

Ministry of Justice

Ministry of Health

National School of



	$\perp 4$	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	and advanced training courses for judges and attorneys-at-law.			Judges (upon consent)
	12) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft amendments to the Law of Ukraine "On the State Penal Service of Ukraine" with regard to establishment and introduction of the institute of wistleblowers of improper treatment in facilities of the SPS of Ukraine;	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service
	to establish proper and sufficient guarantees for protection of "wistleblowers" against any negative consequences associated with their testimony at the level of legislation;			
	to inform the staff of the SPS of Ukraine of zero tolerance of improper treatment of people kept in penitentiary and pre-trial detention facilities;			
	to provide for incentive mechanisms for the staff of the SPS of Ukraine with regard to informing of cases of improper treatment by their colleagues or upon their implied assent;			
	to take into consideration recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment on these issues, in particular those specified in Clause 116 of the Report on the Visit to Ukraine in 2013.			
	13) To develop and introduce amendments to the Procedure for Granting Medical Aid to the	The order has been issued.	III quarter 2016	Ministry of Justice



	15	15		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation	
	Sentenced to Imprisonment approved by the order of the Ministry of Justice and the Ministry of Health dated August 15, 2014 No. 1348/5/572, and other relevant acts in order to ensure that:			State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon	
	medical examinations of convicts, prisoners and the detained are conducted beyond audibility and (unless a medical worker wishes otherwise in each individual case) beyond visibility of non-medical staff;			consent)	
	requirements for recording bodily injuries identified on bodies of the convicts, prisoners or the detained are implemented in strict compliance with the standards of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment specified in the 23rd General Report for 2012/2013 and Clause 30 of the Report on the Visit to Ukraine in 2012.				
	14) To develop amendments to the Law of Ukraine "On Pre-Trial Detention" regarding access of representatives of the public and other independent entities to pre-trial detention facilities as well as granting them the opportunity of photo and video recording of evidence of improper detention conditions or	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)	

treatment.



_			`	JOII O TII GG O T O I	i or iippoiidrii
	Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		15) To develop training programmes on international standards of effective investigation of improper treatment in detention facilities for the National Bureau of Investigation being established; to conduct training for all investigation officers of the National Bureau of Investigation who will investigate improper treatment according to the programme.	The programmes have been developed and implemented.	in three months after the relevant law is approved	Ministry of Justice Ministry of Education and Science Ministry of Internal Affairs other interested public authorities
	7. Ensuring the efficiency of remedies for each person who suffered from improper treatment.	1) To develop the draft law on bringing the Law of Ukraine "On National Police" in terms of powers into compliance with international standards on application of force, conducting searches, grounds for detention etc.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Internal Affairs
		2) To adopt and implement the regulatory act establishing efficiency assessment criteria for the Ministry of Internal Affairs on the basis of the best international practices.	Public opinion poll on quality of police work have been conducted.  Conclusions of international organisations on observance of human rights in the work of police.  Regular quality assessment of activity of the Ministry of Internal Affairs on the basis of the established criteria in order to identify and eliminate risk factors which might promote torture and improper	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
			ransiated with	n me subbort of th	e Council of Europe

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



-	Ξ,		CONCINUACION	i or appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		treatment.		
	3) To introduce the mechanism for the automated visitor registration system in each administrative building of law enforcement bodies.	Reduction in the number of cases of torture and improper treatment in work of the police.	III quarter 2017	Ministry of Internal Affairs Security Service of Ukraine (upon consent) other interested public authorities
	4) To introduce a custody record for the detained (arrested) by amending order of the Ministry of Internal Affairs.	Reduction in the number of cases of torture detected in the course of implementation of the National Preventive Mechanism reflected in reports of national human rights defence organisations, international organisations.	IV quarter 2016	
	5) To develop and adopt a regulatory act on mechanisms for public control over activity of subdivisions of the Ministry of Internal Affairs by local communities.	Reports of the national human rights organisations on existing barriers in access to detention facilities have been prepared.  Fast access to detention facilities has been provided.	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	6) To amend the order of the Ministry of Justice of Ukraine dated July 03, 2013. No. 1325/5 "On Approving the Regulations on the Territorial (Interregional) Paramilitary Unit of the State Penal Service of Ukraine" with account of recommendations of international and national	The order has been issued.	II quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon
		m 1, 1 '	1 (1 ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (	O 11 CE



	18		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	institutions, i.e. to exclude non-relevant current functions which have to be performed by penitentiary facilities themselves, in particular conducting search of living and production areas, personal items of the convicts etc.; ensuring law and order, observance of the procedure for execution of punishment and service of sentence in penitentiary and pre-trial detention facilities and their adjacent territory (except for cases of mass riots and/or other special cases) established by the law and other regulatory acts.  7) To develop regulatory acts on amending the Internal Rules of Conduct of Pre-Trial Detention Facilities of the SPS and the Internal Rules of Conduct in Penitentiary Facilities, and the Instruction on Arrangement of Review of Correspondence (Mail) of People Kept in Penitentiary and Pre-Trial Detention Facilities approved with the order of the Ministry of Justice dated July 2, 2013 No. 1304/5, as well as the Criminal Penal Code of Ukraine regarding establishment of the new system for giving of outgoing correspondence by convicts and the detained which would include a separate independent entity in charge of collecting correspondence from such persons (Ukrainian State Enterprise of Posts "Ukrposhta").	The relevant orders have been issued. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2017	Ministry of Justice State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)



			001102110000201	- 01 11pp 01101111
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	8) To install in all penitentiary and pre-trial detention facilities mail boxes access to which shall be granted only to the entity in charge of collecting correspondence; to make mail boxes and correspondence therein inaccessible for administration of the penitentiary and pre-trial detention facilities.	Special mail boxes have been installed in all penitentiary and pre-trial detention facilities.	I quarter 2017	State Penitentiary Service
	9) To develop draft amendments to legislative	The draft law has been	June 2017	Ministry of Justice
	acts and departmental regulatory acts in order to bring the legal framework on application of force and means of restraint in penitentiary	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Internal Affairs
	facilities into compliance with international standards. To establish grounds for application	The order on amending relevant departmental acts		State Penitentiary Service
	of means of restraint (with regard to each of its types separately) in compliance with the European Prison Rules	has been issued.		Security Service of Ukraine (upon consent)
	European i rison Rules			The EU Advisory Mission (upon consent)
	(Clause 65) and Reports of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment on the Visit to Ukraine in 2002 (Clause 102), in 2009 (Clause 85), in 2012 (Clauses 23, 31, 32, 49).			
	10) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Pre-Trial Detention" and the Criminal Penal Code of	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service



	20		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
Ukraine establishing guarantees of enabling convicts and the detained to call public authorities and public institutions free of charge			Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)	
	and confidentially.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	, i		eration 2016	Ministry of Justice
	Criminal Procedure, Code of Civil Procedure, Code of Economic Procedure, procedural laws of different areas of justice with regard to grounds			State Penitentiary Service
	different areas of justice with regard to grounds Ukraine. and the procedure for direct participation of convicts and the detained in the court hearing, taking into account the decision of the Constitutional Court of Ukraine upon application of A. P. Troian dated April 12, 2012 No. 9-pπ/2012 and the ECHR case-law.	oki aine.		State Judicial Administration (upon consent)
Co ap				The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	Criminal Penal Code of Ukraine regarding the mechanism for efficient exercise of the	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice
				State Penitentiary Service
			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)	



2	1
_	$\perp$

on term Responsible for implementation
ter Ministry of Justice
State Penitentiary Service
Ministry of Finance
Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)
The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
rter Ministry of Internal Affairs
Ministry of Finance
State Judicial Administration (upon
consent)



				- 0 = 1-[p]p 011-01=11
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	to estimate funds necessary to make such replacement and to introduce relevant proposals regarding budgetary funding of the given measures.  15) To develop drafts of the National Programme for Development of the Mental Health Care System in Ukraine for the period until 2025 and the Strategy for Development of the Forensic Psychiatry in Ukraine for the period until 2020, as well as relevant regional model programmes with account of recommendations of the Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine with regard to bringing conditions of keeping and treatment of persons in psychiatric and psychoneurological facilities, including facilities where involuntary admission is performed, into compliance with current human rights standards.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2017	Ministry of Health
8. Compensation of damage and rehabilitation of victims of crimes related to torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment is provided in accordance with international	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on establishing the procedure for compensation of damage to people who have been subject to torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment; to define proper compensatory measures for such people, their precise amount and	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)



	23		CONCINUACIO	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
standards.	application procedure.			
	2) To develop the draft law on establishing preventive complaint institute for people kept in improper conditions in detention facilities and subject to torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment;	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service
	to provide the possibility of urgent involvement of experts in order to record improper detention or treatment conditions in order to guarantee evidence of such conditions further on;			
	to develop and provide for content and procedure for effective urgent measures of judicial preventive response with regard to people kept in improper conditions or subject to improper treatment in order to make further detention in such conditions impossible.			
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On the State Penal Service of Ukraine" which shall provide for:	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service
	independence of the medical service of the Penitentiary Service of Ukraine at the central and territorial levels, at the level of medical departments of penitentiary and pre-trial detention facilities by elimination of subordination of medical staff to other			
		Translated wit	h the support of th	o Council of Europa

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



	24		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	personnel of the State Penal Service of Ukraine, except for the Head of the State Penitentiary Service of Ukraine;			
	legal and financial independence of the medical service by granting it status of a separate legal entity with a separate budget and powers to manage it.			
	4) To amend the applicable laws regarding transfer of convicts to medical institutions outside penitentiary and pre-trial detention facilities in order to guarantee free choice of a doctor and medical institution, and opportunities for convict or the detained to use such rights.	The order on amendments has been issued.	IV quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Health State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent) The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	5) To amend order of the Ministry of Justice and Ministry of Health dated 15.08.2014 No. 1348/5/572 "On Approving the Procedure for Organizing Provision of Medical Aid to the Sentenced to Imprisonment" in order to permit release in exceptional cases if the convict does not have a disease specified in the List of Diseases Being a Ground for Submission of Materials on Release of the Convict from Subsequent Service of Sentence to Court (appendix 12 to	The order on amendments has been issued.	III quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Health State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent) The European Union Advisory Mission in



				<u> </u>
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				Ukraine (upon consent)
	the relevant order), with account of the general health conditions of the patient, in case it is incompatible with service of sentence according to the ECHR case-law.  6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on amending the Code of Criminal Procedure in order to guarantee the right of people who have been placed under detention as a pre-trial restriction to be released due to their health conditions according to the procedure established for convicts.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service
	7) To develop a separate section on the	The order on amendments	IV quarter	Ministry of Justice
	preventive medicine (hygiene, prevention of infectious diseases, alcohol and drug addiction,	has been issued.	2016	Ministry of Health
	suicide prevention etc.) with account of methodological recommendations of the State Penitentiary Service of Ukraine and			State Penitentiary Service
	introduction of the relevant amendments to the order of the Ministry of Justice and Ministry of Health No. 1348/5/572 dated 15.08.2014 "On Approving the Procedure for Organizing Provision of Medical Aid to the Sentenced to Imprisonment" in compliance with the standards established by the 3rd General Report of the European Committee for the			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)



	26		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment.			
	8) To resume implementation of the State Target Programme for Reform of the State Penal Service for 2013 – 2017 in terms of improvement of the confinement conditions in penitentiary and pre-trial detention facilities; to reschedule implementation of efforts on improvement of confinement conditions which haven't been fulfilled due to termination of the Programme.	The implementation of the State Target Programme for Reformation of the State Penal Service for 2013 – 2017 has been resumed.	I quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine Ministry of Justice The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	9) To develop and approve the strategy and action plan for gradual demilitarisation of the	The strategy and action plan have been approved.	III quarter 2017	Ministry of Justice State Penitentiary
	SPS of Ukraine, its immediate subordination to the Ministry of Justice of Ukraine and			Service
	introduction of dynamic security methods in pre-trial detention and penitentiary facilities which would guarantee prevention of further decrease in the current level of attraction and prestige of work in the SPS of Ukraine and promote their increase.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	10) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft amendments to the Provision on the State Penitentiary Service of Ukraine approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated July 2, 2014, No. 225, and form a separate unit in the structure of the State	The new unit in the structure of the State Penitentiary Service has been formed.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service
				The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)



	Δ1	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Penitentiary Service of Ukraine with new personnel selected by means of the open competition which shall be in charge of proper execution of the ECHR judgements and shall guarantee taking efficient efforts of the general nature specified by the Government Commissioner for the ECHR and other additional efforts necessary to prevent further violations of provisions of the Convention against torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment; shall ensure full implementation of recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and other international standards in the penitentiary area.			
	11) To develop and adopt a new subordinate legal act to settle the issue of implementation of the ECHR judgements and recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment at the levels of the State Penitentiary Service of Ukraine, its territorial bodies and individual institutions which are subordinate thereto.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	12) To create a separate section on the official website of the State Penitentiary Service of	Separate section with exhaustive information	II quarter 2016	State Penitentiary Service



westered result of the National Strategy)    Waraine where free access shall be granted to all information (documents containing such information) regarding implementation of recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and ECHR judgements, including motions of the Government Commissioner for the ECHR as well as responses on measures taken by the State Penitentiary Service of Ukraine and its facilities, before the special resource of the Government Commissioner for the ECHR is created.    13) To develop and adopt the relevant order of the Ministry of Justice of Ukraine, and to install equipment necessary to introduce the electronic database of all convicts and the detained, and the internal communication system for reporting on regime issues (disciplinary practice, application of means of the National Strategy)    Waraine where free access shall be granted to all information (documents containing such information) on execution of recommendations of the European Committee for the Pervention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and ECHR judgements has been created on the official website of the State Penitentiary Service.    The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon constitution) on execution of recommendations of the European Committee for the Pervention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and ECHR judgements has been created on the official website of the State Penitentiary Service.    The order of the Ministry of Justice As been issued.					T T
all information (documents containing such information) regarding implementation of recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and ECHR judgements, including motions of the Government Commissioner for the ECHR as well as responses on measures taken by the State Penitentiary Service of Ukraine and its facilities, before the special resource of the Government Commissioner for the ECHR is created.  13) To develop and adopt the relevant order of the Ministry of Justice of Ukraine, and to install equipment necessary to introduce the electronic database of all convicts and the detained, and the internal communication system for reporting on regime issues (disciplinary practice, application of means of restraint and force, searches etc.) in each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control entities.  In each penitentiary and pre-trial detention facility the equipment necessary to introduce the electronic system by external and internal control entities.  In each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control entities.  In each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control entities.  In each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control entities.  In each penitentiary and pre-trial detention facility the equipment necessary to introduce the electronic system has been installed.  In each penitentiary and pre-trial detention facility the equipment necessary to introduce the electronic system has been installed.  In	(conforming to the expected result of the	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
the Ministry of Justice of Ukraine, and to install equipment necessary to introduce the electronic database of all convicts and the detained, and the internal communication system for reporting on regime issues (disciplinary practice, application of means of restraint and force, searches etc.) in each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control entities.  14) To develop and introduce the automated  The automated risk  Justice has been issued.  In each penitentiary and pre-trial detention facility the equipment necessary to introduce the electronic database of all convicts and the detained and the internal communication system has been installed.  Ministry of Finance  State Penitentiary  Service  The European Union database of all convicts and the detained and the internal communication system has been installed.  The automated risk  I quarter  Ministry of Justice		all information (documents containing such information) regarding implementation of recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and ECHR judgements, including motions of the Government Commissioner for the ECHR as well as responses on measures taken by the State Penitentiary Service of Ukraine and its facilities, before the special resource of the Government Commissioner for the ECHR is	information) on execution of recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and ECHR judgements has been created on the official website of the State Penitentiary Service.		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
equipment necessary to introduce the electronic database of all convicts and the detained, and the internal communication system for reporting on regime issues (disciplinary practice, application of means of restraint and force, searches etc.) in each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control entities.  14) To develop and introduce the automated  The automated risk  I quarter  Ministry of Finance  State Penitentiary  Service  The European Union database of all convicts and the detained and the internal communication system has been installed.  The automated risk  I quarter  Ministry of Finance  State Penitentiary  Merical detention facility the equipment necessary to introduce the electronic database of all convicts and the detained and the internal communication system has been installed.  The automated risk  I quarter  Ministry of Finance  State Penitentiary  Advisory Mission in Ukraine (upon construction system has been installed.					,
electronic database of all convicts and the detained, and the internal communication system for reporting on regime issues (disciplinary practice, application of means of restraint and force, searches etc.) in each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control entities.  14) To develop and introduce the automated  The automated risk I quarter  The automated risk I quarter  Ministry of Justice		equipment necessary to introduce the	In each penitentiary and pretrial detention facility the	2017	•
system for reporting on regime issues (disciplinary practice, application of means of restraint and force, searches etc.) in each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control entities.  14) To develop and introduce the automated  The European Union database of all convicts and the detained and the internal communication system has been installed.  Ukraine (upon consorbed)  been installed.  The automated risk  I quarter  Ministry of Justice	electronic database of all convicts and the detained, and the internal communication system for reporting on regime issues (disciplinary practice, application of means of restraint and force, searches etc.) in each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control				5
14) To develop and introduce the automated 1 quarter 1 quarter 1		(disciplinary practice, application of means of restraint and force, searches etc.) in each penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control	introduce the electronic database of all convicts and the detained and the internal communication system has		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
The European office		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			•
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·



	29		Continuatio	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	grounds for application of incentive provisions of the Criminal Code of Ukraine (Articles 81 and 82) and the Code of Criminal Procedure of Ukraine (Article 101);	functioning.		Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	to provide regular risk re-assessment in view of the data collected in the process of sentence servicing.  15) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine, to develop and introduce amendments to the Rules of Internal Conduct of Penitentiary Facilities and the order of the Ministry of Justice of Ukraine dated February 08, 2012 "On Approving the Instruction on the Procedure for  Distributing, Sending and Transferring Persons Sentenced to Imprisonment to Service Sentence, the Regulations on the Regional Commission for Distributing, Sending and Transferring Persons Sentenced to	The order on amendments has been issued.  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2017	Ministry of Justice State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	Imprisonment to Service Sentence, the Regulations on the Appeal Commission of the State Penitentiary Service of Ukraine for Distributing, Sending and Transferring Persons Sentenced to Imprisonment to Service Sentence" in terms of changing the procedure for primary and secondary classification of			



			00110=110000=01	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	convicts by introducing the automated risk assessment system with account of the relevant classification; to carry out regular risk reassessment with account of the data collected in the process of sentence servicing.			
	16) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory act has been submitted for	III quarter	Ministry of Justice
	the Cabinet of Ministers of Ukraine draft amendments to the Concept of the State Policy on Reformation of the State Penal Service of	consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	State Penitentiary Service
	Ukraine approved with the Decree of the President of Ukraine dated November 08, 2012 No. 631 regarding exclusion of the priority of self-sufficiency of penitentiary facilities as an element of the policy for engagement of convicts to community work.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	17) To develop draft law on amending the Law	The draft law has been	III quarter	Ministry of Justice
	of Ukraine "On the State Penal Service of Ukraine" in terms of replacement of profit priorities of enterprises of the SPS of Ukraine	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	State Penitentiary Service
	with priorities of reintegration needs of convicts.	munc.		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	18) To develop and submit for consideration to	The order on amendments	III quarter	Ministry of Justice
	regulatory act on simplification of the use of	has been issued.	2016	State Penitentiary Service
	funds earned by convicts and the detained (after necessary deductions) by developing the mechanisms for depositing these funds to card			Kharkiv Human Rights Protection Group (upon



	<del>-</del>		00110111440101	i or iippoiidrii
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	bank accounts at their choice and free disposal		•	consent)
	thereof as well as by establishing a system of individual payment cards.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the State been submitted for	The draft regulatory act has	IV quarter	Ministry of Justice
		consideration to the Cabinet	2016	State Penitentiary Service
	Useful Purposeful Activity according to the standards of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment.	of Ministers of Oktube.		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
9. The efficient	1) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	III quarter	Ministry of Justice
functioning of the national preventive mechanism has been ensured.	law on increasing efficiency of the national	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	State Penitentiary Service
				Commissioner for Human Rights of the
	to define competences for initiating disciplinary and other liability of officials guilty			Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	of improper treatment, and to take other urgent response measures which shall be compulsory for relevant officials.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
10. Convoy conditions	1) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	IV quarter	Ministry of Justice
comply with international standards.	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending laws in order to make convoy conditions more humane.	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine, relevant	2016	Ministry of Internal Affairs
		Tuon alota d vivi	la 4la a avenue aut a£4la	Council of Europe



	32	`	Concinuación	n or Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation	
	2) To bring regulatory acts into compliance with the ECHR case-law.	departmental regulatory acts have been developed.		Ministry of Infrastructure of Ukraine	
				Ministry of Finance	
				State Penitentiary Service	
				High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)	
				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)	
11. Remedies for	1) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	IV quarter	Ministry of Justice	
protection against improper detention conditions have been	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine on preventive and compensatory remedies against improper	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	2016	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
defined.	detention conditions.	okrame.		High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)	
				other interested public authorities	
	2) To develop and approve a regulatory act	The order of the Ministry of	II quarter	Ministry of Health	
	establishing the uniform procedure for recording and isolation of patients with acute	Health has been issued.	2016	Ministry of Justice	



	33	l de la companya de	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
С	condition of disease.			
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft	The draft regulatory act has been submitted for	III quarter	Ministry of Health
r	regulatory act on rights of patients and wards (their legal representatives) in health care,	consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Education and Science
educational and social	educational and social protection institutions to familiarise with the case of such people and	If necessary, orders on relevant questions have been issued.		Ministry of Social Policy
4) To provide, taking into account the need and pursuant to the relevant laws, persons kept in custodial restraint and imprisonment facilities, as well as psychiatric and care facilities, with medical devices and rehabilitation equipment.	The relevant disabled people have been provided with	I quarter 2016	State Penitentiary Service	
		medical devices and rehabilitation equipment.		Ministry of Internal Affairs
10	medical devices and remainitation equipment			Ministry of Health
				Ministry of Education and Science
				Ministry of Social Policy
	5) To inspect pre-trial detention, custodial	Schedules have been	II quarter	Ministry of Justice
verify their com standards in ter	restraint and imprisonment facilities in order to verify their compliance with state construction	approved. The facilities have been	2016	Ministry of Internal Affairs
	standards in terms of accessibility for people with limited mobility, including the disabled	equipped with account of needs of the relevant social		Ministry of Health
Î	neonle with impairment of vision, hearing and	groups.		Ministry of Education and Science
L				Ministry of Social Policy

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



	51		Concinuación	1 OI Whbengiy
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	6) To make an exhaustive list of necessary works based on the results of the inspection.		III quarter 2016	
	7) To develop a mechanism and quarterly schedule to carry out reconstruction and repairs.		from I quarter 2017	
	8) To adopt a departmental regulatory act governing the use of tools for technical	The draft law has been submitted for consideration	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	recording of time of arrival of the detained (or summons for questioning, giving explanations etc.) at the law enforcement body and time of entry to the premises which is recorded by means of the electronic system instead of the paper log, and the person is issued a slip with his or her surname and time of access to the premises; in order to avoid forgery and manipulation, information shall be kept in the terminal itself. Moreover, to equip departments of the law enforcement bodies with systems and/or re-equip existing systems so that video surveillance envisaged centralised storage of records.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Security Service of Ukraine (upon consent)
	9) To regulate (by adopting relevant regulatory act) the mechanism for enjoyment of the person's right to notify his/her family of the fact of "detention (arrest)" by law enforcement bodies.	The regulatory act of the Ministry of Internal Affairs has been adopted (upon consent of the Security Service of Ukraine).		

$\sim$	_
~	<b>_</b>
$\sim$	$\overline{}$

Continuation	of	Appendix
--------------	----	----------

	33		Jonethuaetoi	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Ensuring the Right to Liber	ty and Personal Integrity		
	Establishment of the effective system of protectio effective investigation of crim	, ,	onal integrity,	
12. The procedure for arrest and detention in	1) To regulate (by adopting relevant regulatory act) the mechanism for performance of the	solutions have been	I quarter 2017	Ministry of Internal Affairs
custody of a person has been brought into	0	introduced and reflected in legislation.		Ministry of Finance
compliance with international standards,	of "detention (arrest)" by law enforcement bodies;	registation.		Security Service of Ukraine (upon consent)
practice of unregistered arrests has ended.	2) To equip law enforcement bodies with video surveillance systems with centralised storage of records and their copying to controlling bodies.			Prosecutor General's Office of Ukraine (upon consent)
	3) To amend the Code of Criminal Procedure (Article 107) and laws on law enforcement	The draft law has been submitted for consideration	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	bodies to provide for compulsory video recording of interrogations, and equipment of places of stay of the detained in departments of law enforcement bodies with video recording devices in order to prevent torture and cruel treatment.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2010	Security Service of Ukraine (upon consent)
13. The efficiency of judicial control over grounds for deprivation of liberty, in particular in case of involuntary	1) To develop the draft law on amending the Code of Ukraine on Administrative Offences regarding placement of people into the mental health institution for forensic medical examination only on the proper grounds and	The relevant legal framework has been developed and approved by the Venice Commission and/or Committee of Ministers of the	III quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Health

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



Expected result (Conforming to the expected result of the National Strategy)  hospital admission to mental health institutions, has been enhanced.  14. Unsubstantiated and improperly executed arrest, detention without court decision became impossible.  15. To develop the draft law on amending certain legislative acts regarding regulation of convicted before within the temporarily occupied territories as well as people who have been convicted before within the temporarily occupied territories as well as people who have been conformance with regard to the given people.  2) To develop legal framework for regulation of operation of pre-trial detention facilities of the Security Service of Ukraine which de facto exists in particular, relevant amendments to the Law of Ukraine "On Pre-Trial Detention", and to develop the Rules of Internal Conduct of the SSU detention facilities.  3) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine regarding clear regulation of the issue of predictability and legal conformance with regard to the given people.  2) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine regarding clear regulation of the issue of the Cabinet of Ministers of Ukraine.  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine (upon consent)  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine (upon consent)  The draft law has been issued.  Security Service of Ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The Graft law has been issued.  The order has been issued.  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The		30	'	Continuation	i or Abbengix
mental health institutions, has been enhanced.  1.4. Unsubstantiated and improperly executed arrest, detention without court decision became impossible.  1. To develop the draft law on amending certain legislative acts regarding regulation of criminal legal consequences of actual imprisonment of people who have been convicted before within the temporarily occupied territories as well as people who are released from these institutions. To provide guarantees of predictability and legal conformance with regard to the given people.  2.) To develop legal framework for regulation of operation of peration of peration of peration of peration of peration of Ukraine "On Pre-Trial Detention", and to develop the Rules of Internal Conduct of the SSU detention facilities.  1. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  1. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine (upon consent)  2. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine (upon consent)  3. To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine  4. The draft law has been issued.  5. The order has been issued.  5. The order has been issued.  6. The order has been issued.  6. The draft law has been issued.  6. The order has been issued.  7. The draft law has been issued.  8. The order has been issued.  8. The order has been issued.  8. The order has been issued.  8. The draft law has been issued.  8. The order has been issued.  8. The order has been issued.  8. The order has been issued.  8. The draft law has been issued.  9. The furging (upon consent)  9. Winnistry of Justice  1. The draft law has been issued.  1. The draft law has been issued.  1. The order has been issued.  1. The draft law has been is	(conforming to the expected result of the	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	
improperly executed arrest, detention without court decision became impossible.  certain legislative acts regarding regulation of criminal legal consequences of actual imprisonment of people who have been convicted before within the temporarily occupied territories as well as people who are released from these institutions. To provide guarantees of predictability and legal conformance with regard to the given people.  2) To develop legal framework for regulation of operation of pre-trial detention facilities of the Security Service of Ukraine which de facto exist, in particular, relevant amendments to the Law of Ukraine. The order has been issued.  State Penitentiary Service  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  The order has been issued.  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  The order has been issued.  The order has been issued.  The draft law has been issued.  The order has been issued.  The draft law has been issued.  The order has been issued.  The draft law has been issued.  The order has been issued.  The draft law has been issued.  The order has been issued.  The draft law has been is undirected in the order has been issued.  The order has been issued.  The draft law has been issued.  The order has been issued.  The draft law has been is undirected in the order has been in the order	mental health institutions, has been	arbitrary deprivation of liberty in order to settle the issue of medical examination	CoE.		
imprisonment of people who have been convicted before within the temporarily occupied territories as well as people who are released from these institutions. To provide guarantees of predictability and legal conformance with regard to the given people.  2) To develop legal framework for regulation of operation of pre-trial detention facilities of the Security Service of Ukraine which de facto exist, in particular, relevant amendments to the Law of Ukraine "On Pre-Trial Detention", and to develop the Rules of Internal Conduct of the SSU detention facilities.  3) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine of the issue of the Cabinet of Ministers of ukraine of the Cabinet of Ministers of ukraine of Ukraine (upon consent)  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of ukraine.  The order has been issued.  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The draft law has been issued.  The order has been issued.  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The draft law has been issued.  The Code of Criminal Procedure of Ukraine submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of ukraine.	improperly executed	rly executed certain legislative acts regarding regulation of etention without criminal legal consequences of actual imprisonment of people who have been convicted before within the temporarily occupied territories as well as people who are released from these institutions. To provide guarantees of predictability and legal	submitted for consideration		State Penitentiary
operation of pre-trial detention facilities of the Security Service of Ukraine which de facto exist, in particular, relevant amendments to the Law of Ukraine "On Pre-Trial Detention", and to develop the Rules of Internal Conduct of the SSU detention facilities.  The order has been issued.  The draft law has been under the submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine (upon consent)  The draft law has been under the submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine (upon consent)  The draft law has been under the submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine (upon consent)  The draft law has been under the submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine (upon consent)  Ministry of Internal Affairs	court decision became		Ukraine.		The European Union Advisory Mission in
Security Service of Ukraine which de facto exist, in particular, relevant amendments to the Law of Ukraine "On Pre-Trial Detention", and to develop the Rules of Internal Conduct of the SSU detention facilities.  The order has been issued.  The order has been issued.  The order has been issued.  The uropean Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The draft law has been III quarter Submitted for consideration regarding clear regulation of the issue of to the Cabinet of Ministers of to the Cabinet of Ministers of Ukraine to the Cabinet of Ministers of to the Cabinet of Ministers of to the Cabinet of Ministers of Ukraine Service  Security Service of Ukraine Ukraine (upon consent)  The draft law has been III quarter submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ministry of Internal Affairs		operation of pre-trial detention facilities of the Security Service of Ukraine which de facto exist, in particular, relevant amendments to the Law of Ukraine "On Pre-Trial Detention", and to develop the Rules of Internal Conduct of the	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Justice
of Ukraine "On Pre-Trial Detention", and to develop the Rules of Internal Conduct of the SSU detention facilities.  The order has been issued.  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  The draft law has been III quarter submitted for consideration regarding clear regulation of the issue of to the Cabinet of Ministers of Affairs					
SSU detention facilities.  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  3) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine submitted for consideration regarding clear regulation of the issue of to the Cabinet of Ministers of Affairs  The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)  Ministry of Justice Ministry of Internal Affairs					5
Code of Criminal Procedure of Ukraine submitted for consideration 2016 ministry of Internal regarding clear regulation of the issue of to the Cabinet of Ministers of Affairs					Advisory Mission in
regarding clear regulation of the issue of to the Cabinet of Ministers of  Affairs			submitted for consideration	-	Ministry of Justice
		regarding clear regulation of the issue of		2016	5
trial restrictions to the convict into compliance with the ECHR case-law requirements.  Security Service of Ukraine (upon consent)		trial restrictions to the convict into compliance			Ukraine (upon consent)



			<u> </u>
Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
4) To develop the draft law on amending the Law of Ukraine "On the Procedure for Compensation of Damage Caused to a Citizen by Unlawful Actions of Inquiry, Preliminary Investigation, Prosecution and Judicial Bodies" regarding strengthening of the guarantee of compensation of damage caused by unlawful arrest, seizure, detention, including when the relevant violation is stated by the ECHR.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2017	Ministry of Justice Ministry of Finance
5) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine in terms of clear regulation of the issue of the detention term taking into account the ECHR case-law.	The draft law on respective amendments to the Code of Criminal Procedure of Ukraine has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice
1) To develop and introduce into activity of bodies and departments of internal affairs methodological recommendations on prevention and specifics of investigation of crimes committed because of intolerance.	Higher professional level of the law enforcement officers.	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
2) Organization of seminars involving investigation officers specialising in investigation of crimes related to human trafficking, with support of the Representative Office of the International Organisation for Migration in Ukraine.		IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	4) To develop the draft law on amending the Law of Ukraine "On the Procedure for Compensation of Damage Caused to a Citizen by Unlawful Actions of Inquiry, Preliminary Investigation, Prosecution and Judicial Bodies" regarding strengthening of the guarantee of compensation of damage caused by unlawful arrest, seizure, detention, including when the relevant violation is stated by the ECHR.  5) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine in terms of clear regulation of the issue of the detention term taking into account the ECHR case-law.  1) To develop and introduce into activity of bodies and departments of internal affairs methodological recommendations on prevention and specifics of investigation of crimes committed because of intolerance.  2) Organization of seminars involving investigation officers specialising in investigation of crimes related to human trafficking, with support of the Representative Office of the International Organisation for	4) To develop the draft law on amending the Law of Ukraine "On the Procedure for Compensation of Damage Caused to a Citizen by Unlawful Actions of Inquiry, Preliminary Investigation, Prosecution and Judicial Bodies" regarding strengthening of the guarantee of compensation of damage caused by unlawful arrest, seizure, detention, including when the relevant violation is stated by the ECHR.  5) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine in terms of clear regulation of the issue of the detention term taking into account the ECHR case-law.  1) To develop and introduce into activity of bodies and departments of internal affairs methodological recommendations on prevention and specifics of investigation of crimes committed because of intolerance.  2) Organization of seminars involving investigation of ficers specialising in investigation of crimes related to human trafficking, with support of the Representative Office of the International Organisation for	4) To develop the draft law on amending the Law of Ukraine "On the Procedure for Compensation of Damage Caused to a Citizen by Unlawful Actions of Inquiry, Preliminary Investigation, Prosecution and Judicial Bodies" regarding strengthening of the guarantee of compensation of damage caused by unlawful arrest, seizure, detention, including when the relevant violation is stated by the ECHR.  5) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine in terms of clear regulation of the issue of the detention term taking into account the ECHR case-law.  1) To develop and introduce into activity of bodies and departments of internal affairs methodological recommendations on prevention and specifics of investigation of crimes committed because of intolerance.  2) Organization of seminars involving investigation of crimes related to human trafficking, with support of the Representative Office of the International Organisation for

	38		Continuatio	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To develop amendments to the Code of Criminal Procedure of Ukraine in order to include the criminal offence under Article 171 of the Criminal Code of Ukraine into the list of criminal offences which may be initiated only based on application of the aggrieved.	Introduction of amendments will help to improve procedural instruments for protection of the rights and interests of separate social groups, effective protection of rights of mass media workers as well as an opportunity for faster compensation of the damage caused.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	Ensuring the Rig	ht to Fair Trial		
Ensuring the right to an independent and fair trial within a reasonable term; establishing accessible and effective system of justice in compliance with European values and standards of human rights protection				
16. Each person is granted access to justice.	1) To develop and submit for consideration to the Verkhovna Rada of Ukraine the draft law on amending procedural codes providing for a more flexible system for exemption from or deferral of court fees payment, exemption of court fees payment of persons entitled to free	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine; court fees do not constitute an invincible obstacle for defending rights	II quarter 2017	Ministry of Justice

in a court.

ensured.

Architectural accessibility of

disabled persons has been

court buildings for the

secondary legal aid.

2) To take measures to ensure accessibility of

court premises for the disabled persons.

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE

2016 - 2020



Administration (upon

Ministry of Justice

State Judicial

consent)

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	CONCINUACION	i or Abbendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
17. The right to defence is ensured.	1) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure in order to clearly define the moment when the person who is neither a suspect nor an accused, and is interrogated as a witness shall enjoy the right to defence, and to study the need to introduce complex amendments to the Code of Criminal Procedure with regard to enjoyment of the right to legal aid to such witness with account of the ECHR case-law.	The relevant draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2017	Ministry of Justice
	To develop the draft law on amending the Criminal Code with regard to enhancing criminal liability for violation of the right to defence.			
	2) To develop the draft law on introduction of investigation of minor crimes through inquiry.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
				Ministry of Justice
	regard to guaranteeing that the prisoners obtain copies of the documents from materials	Relevant regulatory acts have been developed, and funds for their implementation have been allocated.	e I quarter 2018	Ministry of Justice
				Ministry of Internal Affairs
				State Judicial Administration (upon consent)
	rights.			Supreme Court of Ukraine (upon consent)



				<u> </u>
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)
18. Formation of the	,	II quarter	Ministry of Justice	
judiciary and holding judges accountable have been depoliticised and brought into compliance with international	Amending Article 69 of the Law of Ukraine "On the Judicial System and Status of Judges" in terms of separation of assessment of the knowledge level and personal moral and psychological traits of candidates. To exclude	tem and Status of Judges" in psychological traits of candidates for an office of a judge allowing for detection of dishonest candidates at the stage of the selective test has been established and is functioning.	2016	High Qualification Commission of Judges of Ukraine (upon consent)
standards.	rds. from the Law the requirement of 75% threshold for the psychological testing as such has l			National School of Judges of Ukraine (upon consent)
19. Independence,	1) To develop the draft law on amending	The proposed mechanism	II quarter	Ministry of Justice
impartiality, efficiency and institutional ability of the judicial system have been ensured.	procedural laws in order to impose an obligation of the court considering the case upon newly discovered circumstances on the basis of the ECHR decision to analyse the proceedings in general in order to detect and eliminate defects of the judicial process which have resulted in violation of any right guaranteed by the Convention.	has been developed and incorporated in the national legislation; it has been approved by the ECHR and/or Committee of Ministers of the CoE.	2017	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
20. Increased	1) To develop the draft law on amending the	The draft law has been	IV quarter	Ministry of Justice
transparency of the activity of judges and the level of their liability.	Code of Criminal Procedure of Ukraine with separation of functions of the panel of the jury and professional judge, and introduction of the	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
	r		1.4	State Judicial
		Translated wit	n the support of th	ne Council of Europe



	41	1	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	jury for consideration of criminal charges of grave and especially grave crimes.			Administration (upon consent)
	2) To develop amendments to the Code of Criminal Procedure of Ukraine in order to define terms for expert examination with extension of the list of grounds to conduct examination.	It will encourage effective study of the circumstances of criminal proceedings, proper legal assessment of evidence, adoption of lawful and fair procedural decisions within the reasonable terms.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
21. Elimination of shortcomings of the laws of procedure, and	Compensation of Damage Caused to a Citizen	The relevant mechanism has been introduced and effectively functions, consistent decrease in the	II quarter 2017	Ministry of Justice
				Supreme Court of Ukraine (upon consent)
ensuring efficient administration of justice within the reasonable terms as well as consistent judicial practice.	by Unlawful Actions of Inquiry, Preliminary Investigation, Prosecution and Judicial Bodies" regarding compensation of damage caused by excessive duration of proceedings to person which is party to such proceedings.	number of complaints filed to the ECHR against Ukraine.		High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)
	2) To develop the draft law on amending the	Efficient implementation of relevant laws.	III quarter	Ministry of Justice
	Code of Ukraine on Administrative Offences with regard to protection of the right to appeal before completing punishment in the form of administrative arrest, as well as restriction of the number of elements of offences which this sanction may be imposed for.	Televalit laws.	2016	High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)

The regulatory acts have been adopted.

1) After adoption of the Laws of Ukraine "On Bodies and Persons Enforcing Judicial

Decisions and Decisions of Other Bodies"

22. The effective system of enforcement

proceedings is in place,

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE

I quarter 2016



Ministry of Justice

Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
court decisions and decisions of other bodies are enforced within reasonable terms, in particular, owing to introduction of the institution of private enforcement services.	(registration No. 2506a), "On Enforcement Proceedings" (registration No. 2507a) and "On Amending the Tax Code of Ukraine (regarding Private Enforcement Agents)" (registration No. 2508a), which are under consideration by the Verkhovna Rada of Ukraine and provide for introduction of the combined decisions enforcement system by state enforcement officers and private enforcement agents and improvement of the enforcement proceedings. to develop subordinate legal acts aimed at implementation of the adopted laws regarding activity of the state enforcement officers and private enforcement agents and establishing procedure for enforcement proceedings.			
	2) To develop the draft law on extending competence of the private enforcement agents to court decisions debtors under which are enterprises of the state and communal forms of ownership.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	in two years after the adoption of the Law of Ukraine	Ministry of Justice
	3) To introduce regular advanced training courses for state enforcement officers and private enforcement agents, educational trainings, seminars etc. on new enforcement laws.	The advanced training system for state enforcement officers and private enforcement agents has been established.	in three months after the adoption of Law of Ukraine	Ministry of Justice State Judicial Administration (upon consent) non-governmental organisations (upon consent)



				L L
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	4) To develop the draft law on amending the Laws of Ukraine "On Enforcement of Decisions and Application of the Case-Law of the European Court of Human Rights" and "On State Guarantees of Enforcement of Judicial Decisions" in order to introduce additional mechanisms (ways) of enforcement of judicial decisions which may be applied solely upon consent (initiative) of the recoveror.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Finance
	5) To develop an action plan for introduction of the recording system for the decisions of national courts enforcement of which is guaranteed by the state, including decisions of an obliging nature which remain unenforced.	Systematisation of obliging decisions of national courts which remain unenforced.	IV quarter 2016	Supreme Court of Ukraine (upon consent) High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases
				High Administrative Court (upon consent)
				Ministry of Justice
				Ministry of Finance
				State Treasury Service
	6) To develop a comprehensive action plan on enforcement of unconventional decisions (in particular, obliging ones) enforcement of which requires concerted actions of bodies involved in enforcement.		II quarter 2017	
	7) To develop the draft resolution of the	The draft regulatory act has	II quarter	Supreme Court of
		Translated wit	h the support of th	a Council of Europa



4	4

	44		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Cabinet of Ministers of Ukraine on	been submitted for	2016	Ukraine (upon consent)
	strengthening the institutional ability of the Government Commissioner for the ECHR to respond to violations of human rights detected by the ECHR in cases with established negative practice.	consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)
	p. doctor.			High Administrative Court (upon consent)
				Ministry of Justice
				Ministry of Finance
				State Treasury Service
	8) To develop the draft law on cancelling all moratoria on sale of the state-owned property.	The draft law has been submitted for consideration	I quarter 2018	Ministry of Economic Development and Trade
		to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Energy and Coal Industry
23. Guarantees of professional activity of lawyers have been provided.	1) To monitor efficiency of taxation of income obtained from practice of law.	The proposals have been submitted to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2017	Ministry of Justice State Fiscal Service other central executive authorities
	2) To develop relevant recommendations to decrease taxation of income obtained from practice of law to decrease the cost of lawyers' services.		I quarter 2017	
24. Legal aid quality	1) Development and approval of the standards	The order on amendments	III quarter	Ministry of Justice
		Translated wit	h the support of th	e Council of Europe

1	5
ュ	$\cup$

	45		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
standards have been improved, and their observance has been ensured.	for free secondary legal aid (hereinafter the "FSLA") in civil and administrative cases, improvement of FSLA quality standards in the criminal process.	has been issued.	2016	
25. Options for free primary and secondary legal aid in civil and	1) To amend the Law of Ukraine "On Free Legal Aid" in terms of extension of access to free secondary legal aid:	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	II quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Social Policy
administrative cases have been extended.	extension of the list of categories of people entitled to the FSLA by adding people laying claim to obtain status of the ATO participant and internally displaced persons;	Ukraine.		
	granting the right to the FSLA to people whose average aggregate monthly income does not exceed two minimum living wages established by the law for people who belong to principal social and demographic groups of population;			
	provision of the right to all types of FSLA services to all combatants, including ATO participants;			
	granting of the right to free secondary and primary legal aid to the incapacitated;			
	the right to FLA in judicial proceedings is granted to the disabled and mentally handicapped.			



		`	00110=1100000=01	. 0 = 1-[-]-011-01=11
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To develop methodological recommendations and introduce pilot trainings for local self-government bodies in order to improve their arrangement of free primary legal aid (hereinafter the "FPLA").	The number of the local self- government bodies which have been granted methodological aid in order to improve their arrangement of FPLA provision is 12,000.	III quarter 2016	Ministry of Justice
	3) Establishing cooperation, including by means of conclusion of memoranda between local FSLA centres and non-governmental organisations providing FSLA and FPLA, formation of the relevant databases.	The number of non- governmental organisations with which cooperation in the sphere of free legal aid has been established is 1,500.	IV quarter 2019	Ministry of Justice
26. High-quality and accessible legal aid is provided through the bar and effective system of free legal aid.	1) To improve the mechanism for monitoring of compliance with quality standards for provision of FSLA.	The order of the Coordination Centre for Provision of Legal Aid on "Issues of Organizing Monitoring of Lawyers' Compliance with Free Secondary Legal Aid Quality Standards" has been issued.	2016	Ministry of Justice
		Lawyers' work at a court annually is monitored 1,800 times.	annually	Ministry of Justice
		The number of conversations with clients, annually – 300.	annually	Ministry of Justice
		The number of conducted anonymous surveys of lawyers, annually – 50.	annually	Ministry of Justice



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		The number of conducted verifications of authenticity of information provided by lawyers on vulnerable categories entitled to the FSLA, annually – 10,000.	annually	Ministry of Justice
		The number of generalised and disseminated cases of successful defence, annually – 300.	annually	Ministry of Justice
		The number of generalised and disseminated examples of best practices of law, annually – 300.	annually	Ministry of Justice
	2) Development of the comprehensive information and analytical system for provision of free legal aid, including proper logistic and maintenance support for regional and local FSLA centres.	The level of development and implementation of the comprehensive information and analytical system of FPLA provision – 100% (from 80% in 2016 up to 100% in 2020, 5% per annum).	2016 - 2020	Ministry of Justice
		The level of provision of regional and local FSLA centres with necessary office equipment – 100% of the need (95% in 2016, 100% in 2017).	2016 – 2017	Ministry of Justice



	40		Jonicinuacion	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To establish and place Interregional Resource and Training Legal Aid Centres in the Cities of Dnipropetrovsk, Lviv, Kyiv, Odesa, Kharkiv.	The number of established Interregional Resource and Training Legal Aid Centres – 5.	2016	Ministry of Justice
		The number of advanced trainings held for lawyers providing FSLA is 120 annually.	2016 - 2020	Ministry of Justice
		The number of the advanced trainings held for workers of the FLA provision system is 20 annually.	2016 – 2020	Ministry of Justice
		The number of lawyers who have passed advanced training is 3,000 annually.	2016 - 2020	Ministry of Justice
		The number of workers of the FLA provision system who have passed advanced training is 500 annually.	2016 – 2020	Ministry of Justice
	4) To repair (reconstruct) premises of the FSLA centres (including establishment of the Model FSLA Centre).	The total area of premises of FSLA centres requiring repairs (reconstruction) is 4,081.5 sq.m. (3,741.5 in 2016, 340 in 2017).	2016 – 2017	Ministry of Justice
27. The institute of constitutional complaint	1) To develop the draft law on amending the Law of Ukraine "On the Constitutional Court of Ukraine" regarding provision of the right to	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	I quarter 2017	Ministry of Justice  ne Council of Europe
		Translateu witi	i the support of th	ic Council of Europe



4	9
4	

	49	(	Continuation	n or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
has been introduced.	unhindered submission of the constitutional application (constitutional complaint) to natural persons and legal entities.	Ukraine.		
28. Ensuring access to justice to children, disabled persons, major incapacitated persons and persons with limited legal capacity in compliance with European standards.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine on amending Article 9 of the Law of Ukraine "On Court Fees" regarding provision of possibility to allocate funds received from payment of court fees to provide access to courts for disabled people with impairments of vision, hearing, locomotor system and other social groups with limited mobility.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  If necessary, subordinate regulatory acts on relevant issues have been adopted.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Judicial Administration (upon consent)
	existence of relevant gaps and issues, including the ones related to access to judicial and administrative proceedings for disabled people with impairments of vision, hearing, locomotor	Research have been conducted.	II quarter 2016  III quarter 2016  I quarter 2016	Ministry of Justice
		The Cabinet of Ministers of Ukraine has been sent proposals based on the research results.  Increased awareness of the responsible officers' on disability issues.		Ministry of Internal Affairs
				State Judicial Administration (upon consent)
				Central Election Commission (upon consent)
				other interested public authorities
	advanced trainings for judges and judicial			Ministry of Education and Science
				Ministry of Internal
Translated with the support of the Council of Europe				



	50		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	penitentiary system workers on rights and interests of the disabled persons, including the content of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities.			Affairs Ministry of Justice State Judicial Administration (upon consent)
	Ensuring the Rig Ensuring established standards for			other interested public authorities
29. The effective institutional mechanism	1) To review existing educational programmes for lawyers in order to introduce special	The educational course on personal data protection.	III quarter 2016	Ministry of Education and Science
for control over observance of the right to privacy has been	educational courses on personal data protection.			other interested central executive bodies
established.				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)

Training has been

introduced.

2) To introduce regular training for people in charge of arrangement of personal data

protection and other persons processing

personal data.

Translated with the support of the Council of Europe

III quarter

2016



Ministry of Education

Ministry of Health

and Science

	1
C	$\perp$

Continuation	of	Appendix
--------------	----	----------

	51		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				Ministry of Justice
				National Agency of Ukraine on Civil Service
				Ministry of Internal Affairs
				Security Service of Ukraine (under consent)
				other interested central executive bodies
				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	3) To estimate the funds necessary to strengthen competence of the Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine as an independent institution for supervision over observance of laws on	The proposals on budget funding have been developed.	II quarter 2016	Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent) Ministry of Finance
	personal data protection, and to make relevant legislative proposals on budget funding thereof.			,
30. The efficient system of independent control	To provide for annual publication of depersonalised reports on the number of	The report for 2016 has been published.	starting from II quarter	Ministry of Internal Affairs

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



	52	'	Concinuación	n or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
over activity of law enforcement bodies in terms of compliance with the right to privacy has been established.	covert investigative actions restricting the right to privacy and use of their results in investigation of relevant crimes and judicial decisions.  2) To develop draft amendments to Article 6 of the Law of Ukraine "On Operative Search Activity" in order to:	Relevant legal acts have been adopted.  The number of people aware of risks and threats for their privacy via communication channels.  Annual public reports on interception of information.  Clear mechanism for taking such actions has been introduced, efficient control.	IV quarter 2016	National Police other interested public authorities Security Service of Ukraine (upon consent) State Fiscal Service Administration of the State Border Guard Service Security Service of Ukraine (upon consent) Ministry of Internal
	review the grounds for conducting operative search activity and covert investigative actions, determination of the exhaustive list of such grounds which makes abuse of such right impossible; informing the object regarding which actions were taken about such actions after the defined period of time.			Affairs other interested public authorities
31. Cases of state interference with privacy have been reduced to the minimum and are clearly regulated by law.	1) To develop and introduce amendments to the regulatory acts in terms of improvement of proper system for protection against unauthorised access to medical information both in hard copy and on electronic data storage devices.	The regulatory and has been adopted.	III quarter 2016	Ministry of Health Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	2) To conduct training for medical staff regarding application of the rules on medical			
		<b>.</b>		~ 11 0-

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



32. The right to privacy of the people kept in custody facilities upon court decision or decision of the administrative authority according to the law, in particular when psychiatric aid is granted on an involuntary basis, has been ensured.

the Cabinet of Ministers of Ukraine the State Target Programme for gradual reorganisation of collective detention system in penitentiary facilities to the cell detention system, and reduction in the acceptable planned admission down to 300 – 400 people per one penitentiary facility.

been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

2017

Ministry of Justice **State Penitentiary** Service The European Union Advisory Mission in

Ukraine (upon consent)

Responsible for

implementation

2) To develop and approve regulatory act on the use of technical supervision and control tools in penitentiary and detention facilities by providing proper guarantees against

unsubstantiated limitations of the right to

privacy, with account of proposals introduced in the course of public discussion of the draft

order "On Approving Regulatory Acts on Using Technical Supervision and Control Tools in Penitentiary and Detention Facilities".

The order on amendments has been issued.

II quarter 2016

Ministry of Justice **State Penitentiary** Service

Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)

The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)

3) To develop draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine and draft order of the Ministry of Justice on free Internet

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of III quarter 2016

Ministry of Justice

State Penitentiary

Service



				L L
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	meetings of convicts and the detained, with	Ukraine.		Kharkiv Human Rights
	possible application of restrictions of their confidentiality in exceptional cases according	The order of the Ministry of Justice has been issued.		Protection Group (upon consent)
	to provisions of Part 2 of Article 8 of the Convention based on the individual and substantiated decision.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	4) To amend the Internal Rules of Conduct of	The order of the Ministry of	III quarter	Ministry of Justice
	Pre-Trial Detention Facilities of the SPS and the Internal Rules of Conduct of Penitentiary Facilities so that closed visits (by means of the partition) of convicts and the detained would be an exception, and open visits (with possible physical contact) would be a rule with account	Justice has been issued.	2016	State Penitentiary Service
				Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)
	of the ECHR case-law requirements.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	Criminal Procedure of Ukraine in order to increase frequency of visits at least up to once a			Ministry of Justice
				State Penitentiary Service
of the penal institution; to estimate financial expenses necessary for implementation of such changes in order to include it to the financial and economic substantiation of the project.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)	
	6) To establish the capability for accompanied	The draft law has been	II quarter	Ministry of Justice
	leave from the territory of pre-trial detention or penitentiary facility in connection with	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	2016	State Penitentiary Service
		TD 1 1 1 1	1 .1	C 11 CE



					- 0 = 1-[p]p 011-01=11
	Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		death or grave disease of close relative threatening life of the patient, for all categories of the detained and convicts.	Ukraine.		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
		7) To improve the Internal Rules of Conduct of Pre-Trial Detention Facilities of the SPS and the Internal Rules of Conduct of Penitentiary Facilities regarding the procedure for conducting search in penitentiary and pre-trial detention facilities in order to prevent regular searches without reasonable grounds or substantiated decision.	The order of the Ministry of Justice has been issued.	III quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent) The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
		8) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft regulatory act on ensuring the right to privacy for people, including the disabled, kept in health care, educational and social protection facilities.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  If necessary, orders on the relevant questions have been issued.	I quarter 2017	Ministry of Health Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Justice Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
st of w	3. Compliance with candards of protection f the right to privacy when using video urveillance systems has	1) To prepare recommendations regarding observance of the legislation in the area of personal data protection when using video surveillance systems.	The relevant recommendations have been prepared.	IV quarter 2017	Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)



	56		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
been ensured.				
34. The system making it impossible to create excessive state personal databases and excluding unlawful interference with privacy has been introduced.	1) To assess compliance of content, administration and protection of such personal databases as the Unified State Demographic Register, Register of Patients, educational registers, with legal requirements, and to introduce proposals on legal regulation of the discrepancies detected.	The proposals have been made.	IV quarter 2017	Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	2) To review all databases maintained by law enforcement bodies in order to bring them into		IV quarter 2017	Ministry of Internal Affairs
	compliance with legal requirements or to cancel them.			Security Service of Ukraine (upon consent)
				Administration of the State Border Guard Service
				State Fiscal Service
				other interested public bodies
Ensuring the Freedom of Thought and Speech, Expression of Opinion and Convictions, Access to				

Ensuring the Freedom of Thought and Speech, Expression of Opinion and Convictions, Access to Information and Free Development of Personality

Ensuring enjoyment of the right to freedom of peaceful assembly and the right to freedom of association

35. Principles of ideological variety are observed, the information policy of

1) To develop and introduce amendments to the Law of Ukraine "On Television and Radio Broadcasting" regarding liquidation of the state and communal mass media and regulation of

The relevant draft laws have been registered with the Verkhovna Rada of Ukraine.

Absence of state support of

IV quarter 2016 Ministry of Information

Policy

State Committee for Television and Radio



	J 1		<u>concinuaci</u> oi	or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
protection from and countering the information war is implemented, and the hostility is prevented.	activity of the state and communal editions publishing official information with public broadcasting beyond the borders of the state and within the temporarily occupied territory.	certain ideology/non- interference of the state in formation of the ideology (absence of the state ideology).		Broadcasting of Ukraine
	2) To bring editorial policy in line with international standards of journalism under conditions of military conflict; to develop the information policy under conditions of military conflict; to conduct training for editors and journalists on international standards of journalism under conditions of military conflict and raising general awareness of the society.	International standards of journalism under conditions of military conflict have been integrated into editorial policy.  The information policy under conditions of military conflict has been developed.	IV quarter 2016	Ministry of Information Policy State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
36. Freedom of activity of mass media has been ensured, including, without limitation, freedom of the editorial policy, transparency of information on ownership and funding sources of mass media, protection of professional activity and safety of journalists.	1) To develop draft laws with regard to cancellation of the authorisation procedure (state registration) for creation of printed mass media and information agencies, and introduction of the declarative procedure for creation of printed mass media and information agencies.	The draft law has been submitted for consideration to the Verkhovna Rada of Ukraine.	IV quarter 2016	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy Ministry of Internal Affairs
	2) To apply to the Supreme Court of Ukraine on clarification of qualification of crimes against	Clarifications have been provided.	I quarter 2016	



	50	(	Concinuación	i or Abbendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
37. Printed mass media of the state and communal form of ownership have been reformed, and state regulation of mass media activity has been reduced to necessary minimum.	freedom of speech and interference with professional activity of journalists.  1) To amend regulations on relevant authorities in order to eliminate overlapping competences of the state authorities in terms of licensing and control over compliance with licensing conditions of audiovisual (electronic) mass media.	Amendments have been introduced.  The number of regulatory authorities was reduced.  The laws have been amended.  The decision of the ECHR under Article 10 has been implemented.	IV quarter 2016	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy National Television and Radio Broadcasting Council of Ukraine (upon consent)
38. Measures are taken to ensure provision of information to people with disabilities in the most intelligible form for them.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Laws of Ukraine "On Television and Radio Broadcasting", "On Public Television and Radio Broadcasting of Ukraine" and "On the National Television and Radio Broadcasting Council of Ukraine" with regard to allotment of the share of programmes which can be understood by persons with impairments of hearing in the daily scope of television broadcasting, and taking into consideration intentions of the television and radio broadcasting companies to subtitle or sign-interpret television products when holding a tender for broadcasting licence among television and radio broadcasting	Registration of the relevant draft law with the Verkhovna Rada of Ukraine.	I quarter 2016	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy Ministry of Culture Ministry of Social Policy



5	a
$\cup$	ノ

	59	I and the second se	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	companies.			
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Cinematography" regarding the need for subtitling or	Registration of the relevant draft law with the Verkhovna Rada of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Culture Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy
	sign-interpretation of video and cinema products with account of needs of persons with impairments of hearing.			
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Advertising" regarding the need for subtitling and sign-interpretation of video advertising	Registration of the relevant draft law with the Verkhovna Rada of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Information Policy
				State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
	both on television and on the Internet with account of needs of persons with impairments			Ministry of Culture
	of hearing.			Ministry of Education and Science
				Ministry of Social Policy
4) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Laws of Ukraine "On Television and Radio Broadcasting", "On Public Television and Radio Broadcasting of Ukraine", "On the National Television and Radio	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Laws of Ukraine "On	Registration of the relevant draft law with the Verkhovna Rada of Ukraine.	I quarter 2017	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
	Television and Radio Broadcasting of Ukraine",			Ministry of Information Policy
			Ministry of Culture	



	00	`	Concinuación	n or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Broadcasting Council of Ukraine", "On Cinematography" and "On Advertising" with regard to amending certain legislative acts on			Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy
	television and radio broadcasting concerning audio commentaries for a television product.			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	5) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft	Registration of the relevant draft law with the Verkhovna	III quarter 2017	Ministry of Economic Development and Trade
	Law of Ukraine on ratification of the Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons Who Are Blind, Visually Impaired	Rada of Ukraine.		Ministry of Education and Science
	or Otherwise Print Disabled.			Ministry of Culture
				Ministry of Information Policy
				Ministry of Social Policy
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Procedure for Provision of Subtitling or Interpretation of the Television Product into the Sign Language by Television and Radio Broadcasting Companies.	The relevant act has been adopted by the Cabinet of Ministers.	II quarter 2016	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy Ministry of Culture Ministry of Social Policy
	7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft regulatory act on the list of signs of the dactyl and sign language recommended to be necessarily studied, and the list of professionals and specialists of the state authorities, local	The relevant act has been adopted by the Cabinet of Ministers.	III quarter 2016	Ministry of Education and Science
		Translated wit	h the support of th	ne Council of Furone



	01		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	self-government bodies and entities providing social services which must know the given signs.			
	8) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on using the format of "simplified reading" and the list of information and documents which shall be written and drawn by means of such format on a mandatory basis.	The relevant act has been adopted by the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Education and Science Ministry of Information Policy State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Social Policy
	9) To develop and approve standards for presentation of information in accessible formats (interpretation into the sign language, subtitling, audio commenting, simplified presentation format) for people with disabilities (mental disorders, impairments of hearing, vision) by mass media.	The relevant standards have been approved.	2016	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy Ministry of Social Policy
	10) To develop draft amendments to the relevant acts and regulations regulating activity of printed mass media of the state and communal form of ownership with regard to presentation of information in accessible formats.	The acts on introduction of amendments to the relevant acts and regulations have been adopted.	2017	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy

6	2

Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
--	---	-----------------------	----------------	--------------------------------

## Ensuring the Right to Freedom of Peaceful Assembly and Association

Ensuring enjoyment of the right to freedom of peaceful assembly and the right to freedom of association

39. Unsubstantiated or disproportionate restriction of the right to peaceful assembly has been made impossible.

1) To develop a draft law on legal guarantees and mechanisms for enjoyment of the right to freedom of peaceful assembly which shall envisage, in particular, spontaneous peaceful assemblies, counter assemblies, development of methodological recommendations for mediation procedures as well as amendments to other regulatory acts in order to ensure guarantees of enjoyment of the right to freedom of peaceful assembly.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

IV quarter 2016 Ministry of Justice Ministry of Internal Affairs

2) To develop methodological recommendations for mediation procedures according to the law on freedom of peaceful assembly.

The methodological recommendations for mediation procedures have been developed.

in three months after the relevant law is approved

Cabinet of Ministers of Ukraine
Commissioner for

Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)

3) To conduct awareness raising campaign for the general public on provisions of the law on freedom of peaceful assembly. Relevant round tables have been held in each region.

in three months after the relevant law is approved

Ministry of Internal Affairs

Ministry of Justice State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine



	03	<u>'</u>	Concinuation	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	4) To develop new and review the existing regulatory acts which regulate actions of law enforcement officers during peaceful assembly; to review/establish the principle of proportionality of force application (detention, resistance to violent attacks, etc.); to determine clear list of grounds and ways of force application.	Regulatory acts regulating actions of law enforcement officers during peaceful assemblies have been adopted.	III quarter 2016	international organizations (upon consent) public associations (upon consent) Ministry of Internal Affairs Ministry of Education and Science State Emergency Service of Ukraine Security Service of Ukraine (upon consent) The EU Advisory Mission in Ukraine
	5) To adopt or review departmental regulatory acts on protection of peaceful assembly according to current international standards in the area of peaceful assembly with account of specifics of controversial assembly, in particular, events held by the LGBT community.	The regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Mission in Ukraine (upon consent) international organizations (upon consent) public associations (upon consent) Ministry of Internal Affairs Ministry of Education and Science State Emergency Service of Ukraine



6	Λ
O	4

	64		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
40. Definition and implementation of positive commitments of the state with regard to freedom of peaceful assembly, in particular ensuring their safety.	1) To conduct training for preparation of trainers from among law enforcement officers on studying international standards and best practices in the area of maintenance of public order during peaceful assemblies; to conduct trainings for law enforcement officers on international standards and best practices regarding observance of human rights during peaceful assemblies.	The training for trainers working in law enforcement bodies in each region has been conducted.  Trainings for law enforcement officers from each region have been conducted.	in 3 stages: III – IV quarter 2016 I quarter 2017 January – December 2017	Security Service of Ukraine (upon consent) The EU Advisory Mission in Ukraine (upon consent) public associations (upon consent) Ministry of Internal Affairs Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent) The EU Advisory Mission in Ukraine (upon consent) international organizations (upon consent) public associations (upon consent)
	2) To establish negotiator groups within the structure of the Ministry of Internal Affairs in order to ensure freedom of peaceful assemblies.	Negotiator groups for freedom of peaceful assemblies consisting of at least three people in each region have been established within the structure of the Ministry of Internal Affairs.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs



		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	CONCINUACION	1 OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To conduct trainings for persons performing mediation with organizers and participants of peaceful assemblies.	Trainings have been conducted in five Ukrainian cities: Kyiv, Kharkiv, Dnipropetrovsk, Lviv and Odesa. Representatives of all Ukrainian regions have passed the training.	on a permanent basis upon creation of the relevant groups	Cabinet of Ministers of Ukraine The EU Advisory Mission in Ukraine (upon consent) international organizations (upon consent) public associations (upon consent)
41. State interference with the statutory activity of public associations is prohibited, state interference with establishment, operation and termination of public associations through registration procedures is minimized.	1) To develop the draft law on amending the Law of Ukraine "On State Registration of Legal Entities and Individual Entrepreneurs" providing for submission of documents via the Internet as well as simplification of the procedures for registration and liquidation of public associations.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine public associations (upon consent)
42. Equal conditions and transparent procedures for access of public associations to budget funding are ensured.	1) To develop draft law on amending the Budget Code of Ukraine in terms of including financial support of public associations and charitable organisations into state and local budget spending.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	December 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine public associations (upon consent)
	2) To develop draft Law of Ukraine "On Amending the Law of Ukraine "On Charity and Charitable Organisations" in terms of granting	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	December 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine public associations
		Translated wit	h the support of th	e Council of Europe



			00110=110.0.0=01	. 0 - 1-1-1-011-11
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
	charitable organisations the right to be supported at the expense of budget funds.	Ukraine.		(upon consent)
	3) To conduct trainings for representatives of regional state administrations on issues of	Trainings have been conducted.	December 2016	regional state administrations
	competitive financial support of public associations, charitable organisations in order to improve regulatory acts on the given issues.	Regulatory acts of regional state administrations on issues of financial support of public associations, charitable organisations on a competitive basis have been improved.		public associations (upon consent)
43. Procedure for state registration of religious organisations and approval of peaceful	1) To develop the draft law on amending Section II of the Law of Ukraine "On Freedom of Conscience and Religious Organisations" and the Law of Ukraine "On State Registration of	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Culture
assemblies of religious nature has been improved.	Legal Entities and Individual Entrepreneurs" aimed at mutual approval of the procedure for registration of charters (by-laws) of religious organisations and the procedure for entry of data thereon to the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs (state registration).	The procedures for registration of religious organisations as legal entities are agreed with one another.		
	2) To develop draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine "On Approving the Procedure for Keeping the Register of Non-Profit Institutions and Organisations, Inclusion of Non-Profit Institutions and Organisations to	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been adopted.	II quarter 2016	Ministry of Finance State Fiscal Service Ministry of Justice



	_
6	
$\circ$	- 1

## Continuation of Appendix

				11
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation

the Register and exclusion from it".

## Ensuring the Right to Participation in Administration of Public Affairs and Elections

Ensuring respect for the citizens' right to free participation in administration of public affairs and formation of the state authorities, local self-government bodies through elections;

ensuring the effective cooperation between civil society institutions and state authorities, local self-government bodies, in particular, by improving procedures for engagement of civil society institutions in the decision-making process of state authorities and local self-government bodies

44. Freedom of
expression of the
citizens, transparency of
formation of the state
authorities and local self-
government.

1) To give duly registered non-governmental organisations, statutory activity of which includes electoral process issues and monitoring thereof, permission to send official observers to the relevant elections.

Recognition of elections as complying with international standards of democratic elections by international observers.

during the
electoral
process of the
relevant
elections
within the
terms
established by

Central Election Commission (upon consent)

the Laws of Ukraine "On Election of the President of Ukraine", "On

Election of

bodies through elections, consistency and uniformity of Ukrainian electoral law are ensured.

to register official observers from foreign states, international organisations at the relevant elections.



			CONCINCTIO	ii or appendia
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
			People's Deputies of Ukraine", "On Local Elections"	
	2) To follow draft laws of Ukraine on improvement of electoral law in the Verkhovna Rada of Ukraine.		until the relevant laws are adopted	Ministry of Justice
45. Conditions for ensuring electoral rights of persons with disabilities have been created.	1) To study international experience in the matters of ensuring the right to vote of incapable citizens (persons) with account of specifics of incapacity institute, and to submit proposals to the Cabinet of Ministers of Ukraine based on the results of analysis conducted.	Proposals have been submitted to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Social Policy
				Ministry of Foreign Affairs
				Ministry of Justice
				Central Election Commission (upon consent)
46. The laws regarding	and referenda in order to create conditions for ensuring electoral rights of people with	The relevant draft law has been submitted for consideration to the Verkhovna Rada of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy
all-Ukrainian referendum have been				Ministry of Justice
improved, and the issue of local referenda has been regulated at the				Ministry of Health
				Ministry of Education and Science
level of legislation.				Central Election Commission (upon consent)



	69		Continuation	n of Appendıx
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
47. Conditions for	1) To amend the State Standard of Social	Necessary standards for accessibility of electronic	2017	Ministry of Social Policy
created. No. 514 in terms of accessibility of E-service	Ministry of Social Policy dated May 18, 2015 No. 514 in terms of accessibility of E-services and electronic governance services for persons	governance for persons with disabilities have been		Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services
				State Agency of Ukraine for Electronic Governance
				Administration of the State Service of Special Communication and Information Protection of Ukraine (upon consent)
48. The effective	1) To develop draft law on public discussion of	The relevant draft law has	September	Ministry of Justice
mechanism of cooperation between the public and state authorities and local self-government bodies has been developed.	socially significant decisions (public consultations).	been developed and submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services State Agency of Ukraine
been developed.				



	70		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To improve legislation in the area of social dialogue, in particular with regard to involvement of civil society institutes.	The relevant draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	December 2016	Governance, public associations (upon consent) Ministry of Social Policy Ministry of Economic Development and Trade Ministry of Finance Ministry of Justice with participation of the representative body of the representative all-Ukrainian trade union associations at the national level and joint representative body on the part of employers, civil society institutes (upon consent)
	Ensuring the Right to Labo	ur and Social Protection		
	Creating opportunities to ensure sufficient standard	d of living and proper social prote	ection of citizens	
49. The efficient social protection system corresponding to the capabilities of the state has been created.	1) To develop and introduce amendments to regulatory acts aimed at legalisation of employment and salary in order to increase payments to the Pension Fund of Ukraine, social insurance funds, the state and local budgets, which in its turn would allow ensuring proper social protection of citizens.	Draft regulatory acts have been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016 – 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Economic Development and Trade Ministry of Finance



			CONCENIACEO	1 Of hppchain
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Strategy to Overcome Poverty.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2016	Ministry of Social Policy other central executive authorities
	3) To approve an action plan for implementation of the Strategy to Overcome Poverty.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	in three months after the Strategy is approved	Ministry of Social Policy other central executive authorities
	4) To develop a draft law with regard to: introduction of the mechanism for granting (recalculating) pensions in order to avoid difference between sizes of pensions granted in different years and ensuring proper differentiation of the amount of pension depending on the amounts of salary which insurance contributions are charged on, and the pension insurance record;	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2017	Ministry of Social Policy other central executive authorities
	ensuring annual increase in pensions in connection with growth of the average salary in the country.			
	5) To develop a draft law with regard to resolving the issue of pension payments to the citizens of Ukraine who left the country and permanently reside in the countries which Ukraine has not entered into international treaties with in the sphere of pension benefits.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy Pension Fund of Ukraine



Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
6) To take measures in order to remove any restrictions of the amount of pension and other social payments to the disabled, and to review their amount in order to provide for the decent standard of living.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  If necessary, subordinate regulatory acts on relevant issues have been adopted.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Finance Pension Fund of Ukraine
7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending the Standard Regulations on the Social and Psychological Assistance Centre approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated May 12, 2004 No. 608 regarding elimination of the restriction on admission of persons requiring permanent outside care and who cannot take care of themselves to the centre.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Health
1) To develop draft laws on amending the Tax Code of Ukraine and other legal acts of Ukraine in order to bring them into compliance with the International Labour Organization (ILO) Conventions No. 81 concerning labour inspection in industry and commerce and No. 129 concerning labour inspection in agriculture in terms of carrying out inspections.	The number of violations of employees' labour rights by employers has been reduced. Conditions for state control and supervision over compliance with laws in order to ensure labour rights of the citizens have been created.  Translated with	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy State Service of Ukraine for Labour Issues with participation of all- Ukrainian trade unions and their associations, all-Ukrainian associations of employers' organisations (upon
	6) To take measures in order to remove any restrictions of the amount of pension and other social payments to the disabled, and to review their amount in order to provide for the decent standard of living.  7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending the Standard Regulations on the Social and Psychological Assistance Centre approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated May 12, 2004 No. 608 regarding elimination of the restriction on admission of persons requiring permanent outside care and who cannot take care of themselves to the centre.  1) To develop draft laws on amending the Tax Code of Ukraine and other legal acts of Ukraine in order to bring them into compliance with the International Labour Organization (ILO) Conventions No. 81 concerning labour inspection in industry and commerce and No. 129 concerning labour inspection in	6) To take measures in order to remove any restrictions of the amount of pension and other social payments to the disabled, and to review their amount in order to provide for the decent standard of living.  The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  If necessary, subordinate regulatory acts on relevant issues have been adopted.  The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending the Standard Regulations on the Social and Psychological Assistance Centre approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated May 12, 2004 No. 608 regarding elimination of the restriction on admission of persons requiring permanent outside care and who cannot take care of themselves to the centre.  1) To develop draft laws on amending the Tax Code of Ukraine and other legal acts of Ukraine in order to bring them into compliance with the International Labour Organization (ILO) Conventions No. 81 concerning labour inspection in industry and commerce and No. 129 concerning labour inspection in agriculture in terms of carrying out inspections.	6) To take measures in order to remove any restrictions of the amount of pension and other social payments to the disabled, and to review their amount in order to provide for the decent standard of living.  7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending the Standard Regulations on the Social and Psychological Assistance Centre approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated May 12, 2004 No. 608 regarding elimination of the restriction on admission of persons requiring permanent outside care and who cannot take care of themselves to the centre.  1) To develop draft laws on amending the Tax Code of Ukraine and other legal acts of Ukraine in order to bring them into compliance with the International Labour Organization (ILO) Conventions No. 81 concerning labour inspection in industry and commerce and No. 129 concerning labour inspection in industry and commerce and No. 129 concerning labour inspection in



	73		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				consent)
	2) To develop a regulatory act aimed at strengthening state control over compliance with labour laws by means of carrying out inspections of enterprises and organisations, which stipulates that the inspection efficiency criterion isn't the number of inspections conducted, fines charged etc., but the number of reinstated rights, eliminated violations, decrease in the number of industrial accidents.	Social protection of citizens engaged in works with harmful working conditions has been provided.	II quarter 2016	State Service of Ukraine for Labour Issues
51. Protection of citizens' labour rights, including the right of citizens to freedom of association, has been ensured.	1) To study the issues of ratification of ILO Convention No. 88 concerning employment service and ILO Convention No. 181 concerning private employment agencies by Ukraine, and submission of the relevant proposals.	Proposals to ratify the Conventions have been submitted to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy
	2) To study the issues of ratification of Part III of ILO Convention No. 173 concerning protection of worker's claims in the event of insolvency of their employer by Ukraine, to be submitted to the President of Ukraine.	Proposals to ratify the Convention have been submitted to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine Draft Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on determination of clear stages and terms of establishing official salary (rate) of an employee of the I wage grade of the Unified	The draft resolution has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  The monetary gap between	II quarter 2016	Ministry of Finance Ministry of Social Policy



establish new and keep existing work places for

introduction of incentive mechanisms for

disabled people;



75		Continuation of Appendix		
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	employment of disabled people by employers;			
54. Efficient system of social services provision, including social support and supported living of disabled people, has been established.	1) To conduct comparative analysis of existing mechanisms of state support of citizens in payment of public utility services in the European countries.  To develop proposals on improvement of existing mechanisms for social protection of low-income categories of population in Ukraine with account of results of the analysis of existing mechanisms of state support of citizens in payment of public utility services in the European countries.	Comparative analysis has been conducted.	I quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Foreign Affairs
	2) To introduce regular monitoring of educational, health care and social protection institutions where disabled people stay in terms of compliance with the rights and interests of such people.	Monitoring of relevant special institutions regarding observance of rights of the disabled people there has been conducted.	from II quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Health Ministry of Social Policy Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada (upon consent)
	3) To approve standards of social support and supported living services.	The regulatory act of the Ministry of Social Policy has been approved.	III quarter 2016	Ministry of Social Policy
	4) Development of social services rendered in the territorial community, inter alia with participation of non-governmental organisations, has been ensured.	The list of services rendered in the community has been increased up to 10 services.  The number of non-	2020	local state administrations, local self-government bodies (upon consent)



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	5) To ensure that the general public is constantly kept informed about the system of	governmental organisations rendering social services in the community, including upon social order (15% of the total number of social service providers).  At least 86% of people out of those in need have been rendered social services in the community.  25 regional catalogues (generalised lists of social	2016 - 2020	local state administrations
	social services provision, in particular by placing the list of social services, their providers, social service information cards (name of the service and its description, terms, grounds, conditions of provision and other information thereon) on websites, stands, etc.	services) about social services and their providers have been published on official websites of regional state administrations and Kyiv City State Administration.	2020	local self-government bodies (upon consent)
	6) To develop a regulatory act and introduce daily care and supported living services, in particular by establishing daily care and supported living units/groups for old and disabled people.	25 daily care/ supported living units/groups for old and disabled people have been established.	II quarter 2016	local state administrations local self-government bodies (upon consent)
		п 1 сп .		

Creation of Conditions for Freedom of Enterprise

Holding conferences, seminars, rounds tables, etc. on human rights and freedoms



	1 1		Jonethuaetoi	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
55. State control over entrepreneurship has been restricted, including by means of precise legislative definition of the grounds of and procedure for such control.	1) To develop the draft Law of Ukraine "On Amending Certain Legislative Acts of Ukraine regarding Improvement of Laws in the Sphere of State Supervision (Control)" envisioning:	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	during 2015 – 2016	State Registration Service Ministry of Economic Development and Trade
	creation of the Integrated Automated System of State Supervision (Control) containing information on all inspections of economic entities conducted;			
	imposition of an obligation on controlling bodies to publish regulatory acts, compliance with which is verified in the course of state supervision (control), on their official websites;			
	to establish uniform procedure for charging administrative and economic sanctions applied by state supervision (control) bodies for violations detected.			
56. State control over entrepreneurship has been restricted, including by means of precise legislative definition of the grounds of and procedure for such control.	1) To develop the draft Law of Ukraine "On Amending Certain Legislative Acts of Ukraine on Issues of State Supervision (Control) in the Sphere of Economic Activity and Definition of Areas subject to State Supervision (Control)" in order to enshrine in law the exhaustive list of areas subject to state supervision (control), determine the bodies in charge of the state supervision (control).	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	State Registration Service

Continuation	of	Appendix

	, 9	``	CONCENTAGETOR	1 Of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
57. The right to economic activity based on declarative principle has been ensured.	1) To develop the draft Law of Ukraine "On Amending the Law of Ukraine "On Licensing of Certain Types of Economic Activity".	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	State Registration Service
	Ensuring the Righ	t to Health Care		
	Provision of equal access to prevention, early detection and e			
58. Compliance of medical infrastructure with the needs of territorial communities has been ensured.	<ol> <li>To introduce mandatory state social medical insurance of population.</li> <li>To provide proper accessibility of the first medical aid, especially in the country side, encouraging re-equipment of health care institutions.</li> <li>To perform organisational and structural reform of the available chain of health care institutions with account of real needs of the population of the relevant administrative territorial unit in certain types of medical aid and medical services on the basis of sex and age structure of population, nature of diseases in the region, death rates, road and transport infrastructure and other factors.</li> <li>To approve the list of services rendered at the level of first, secondary (specialised) and tertiary (highly specialised) medical aid, encouraging coordination of activity of the relevant institutions.</li> </ol>	The draft laws and subordinate legal acts have been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  Patients have been granted a real right enshrined in law to choose and change the doctor on the first level.  Financial differentiation of health care institutions has been introduced.  A new labour payments system has been introduced for the first-level medical staff with account of the scope and quality of medical aid.	by 2020	Ministry of Health



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	T) To assure aliminal sectoral at all adults			

- 5) To approve clinical protocols, staff schedules of health care institutions of the different levels.
- 6) To introduce quality indicator system for first, secondary (specialised) tertiary (highly specialised) and emergency medical aid.
- 7) To conduct in the course of health care system reform an awareness-raising work regarding its purpose, content and expected results.
- 8) To establish uniform medical space and implement National Project "Timely Aid".
- 9) To complete the process of establishing emergency medical aid and disaster medicine centres and their structural subdivisions.
- 10) To settle issues of introduction of specialised emergency medical aid teams (cardiac intensive, shock, toxicology, psychiatric) as well as sanitary aviation as types of emergency medical aid teams of emergency medical aid stations or the emergency medical aid and disaster medicine centre at the level of legislation.
- 11) To ensure control over licensing of emergency medical aid and disaster medicine centres and their structural units for activity associated with turnover of narcotic products,

	80	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	psychotropic substances and precursors.			
59. The guaranteed scope of medical aid for citizens on a free of charge basis at the expense of budget funds has been ensured.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft act on amending regulatory acts regarding licensing and accreditation of health care institutions for the purpose of declaration of and compliance with the rights of the disabled people by relevant economic entities according to the state construction standards (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013).	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  If necessary, orders on relevant issues have been issued.	2016	Ministry of Health Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services Ministry of Social Policy
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft act of the Cabinet of Ministers of Ukraine regarding approval of the action plan on introduction of new specialities: "doctor of physical and rehabilitation medicine", "physical therapist", "ergotherapist", "ergonomist" and commencement of training thereon.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Health Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy
60. Protection of patients' rights has been ensured.	1) To enshrine in law definition of the "teenagers" notion according to international standards as an age group from 10 to 18 years inclusive.	There is single notion of "teenagers" and "teenagers of the risk groups" enshrined in law.	I quarter 2016	Ministry of Health
	2) To enshrine in law the age of 14 years as the age starting from which a child may take decisions on his or her health, including the right to independently pass testing for HIV,	Starting from 14 years old, each teenager may undergo diagnostics and treatment of HIV/sexually transmitted	I – II quarter 2016	



			00110111440101	. or uppenarn
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	sexually transmitted infections, tuberculosis and other public health hazards, and undergo respective treatment of the given infections without their parents' consent.	infections/tuberculosis and other public health hazards on his/her own.		
	3) To provide treatment of all children diagnosed with HIV infection with antiretroviral drugs.	All HIV-infected children have access to ARV treatment.	II quarter 2016	
	4) To introduce amendments to the specialised law which shall clearly establish how a child may be examined and treated regardless of age if there is direct threat for the child's health and life, even in case legal representatives object to proposed manipulations.	The level of HIV transmission from mother to child is reduced to less than 1%.	I quarter 2017	
	To introduce administrative and/or criminal liability of parents for refusal to ensure timely treatment of minor children.			
	5) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	III quarter	Ministry of Health
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Civil Code of Ukraine and Fundamentals of Legislation of Ukraine on Public Health regarding sterilisation of disabled persons on the basis of the court decision only.	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Justice
	6) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory act has	IV quarter	Ministry of Health
	the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Procedure for	been submitted for consideration to the Cabinet	2016	Ministry of Justice
		Tuon alota d revit	1 4 1 a a a a a a a a a a a a a a a a a	o Council of Europe



	02	,	continuation	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	temporary release of prisoners from detention facilities in order to attend health care and rehabilitation institutions.	of Ministers of Ukraine.		
	7) To develop and approve amendments to the lists of medical grounds for surgery sterilisation of men and women approved with the Order of the Ministry of Health dated July 06, 1994 No. 121, including with account of recommendations of the Council of Europe and UN Human Rights Committee regarding sterilisation.	The relevant order has been issued.	III quarter 2016	Ministry of Health
	8) To establish interdepartmental working group involving international specialists and professionals in order to monitor the situation, develop and prepare special course regarding "intersexuality"; to include this special course into the advanced training programmes;	Interdepartmental working group involving international specialists and professionals has been established.	I quarter 2016	Ministry of Health
	to establish a multi-disciplinary working group for development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence- based medicine.			
		Monitoring has been performed.	III quarter 2016	
		The report based on the findings of the monitoring conducted has been	IV quarter 2016	
		T	1- 41	. C:1 - f E



	83		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		submitted.		
		Educational materials on the special intersexuality course have been developed and prepared.	II quarter 2016	
		Special intersexuality course has been included into the advance training programmes.	III quarter 2016	
		The multi-disciplinary working group for development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence-based medicine has been established.	III quarter 2017	
		The adapted clinical guidelines, standards and unified clinical medical aid protocols have been submitted for approval to the Ministry of Health and have been approved.	I quarter 2018	
61. Access to medical aid has been ensured for	<ol> <li>To approve the List of Rare (Orphan)</li> <li>Diseases;</li> </ol>		by 2020	Ministry of Health



	84		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
vulnerable social groups.	to review the List of Domestic and Foreign Medicinal Products which may be purchased by health care institutions fully or partly financed from the state and local budgets, approved with the order of the Ministry of Health of Ukraine dated February 27, 2006 No. 86 for the purpose of updating it;			
	to improve the procedure for procurement of medicinal products, vaccines and medical devices in order to avoid risks which may negatively affect treatment of vulnerable sociable groups.			
	2) To carry out inspection of the state and communal health care institutions to verify their compliance with the state construction standards in terms of accessibility for people with limited mobility, including the disabled people with impairment of vision, hearing and locomotor system (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013); to draw an exhaustive list of necessary works based on the results of the inspection carried out; to develop the mechanism and quarterly schedule for reconstruction and repairs of buildings of the given institutions with account of relevant requirements of the relevant	Buildings and premises of the state and communal health care bodies and institutions have been equipped in regions and in the City of Kyiv with account of the state construction standards (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013).	by 2020, but not less than 20% of the state and communal health care bodies and institutions per year in one region.	Ministry of Health other central executive authorities local state administrations



	85	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	construction standards.  3) Drawing on international experience, to develop and approve standards for provision of medical and social rehabilitation and psychosocial adaptation for the minors suffering from drug addiction and consuming psychoactive substances, and to establish state system of social ordering of such services.	Standards for provision of medical and social rehabilitation and psychosocial adaptation for the minors suffering from drug addiction who consumed psychoactive substances have been approved.	II – III quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine Ministry of Health Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science
		State funding has been allocated for rehabilitation programmes for drugs addicted minors.	IV quarter 2016	
	4) To introduce amendments to the Law of Ukraine "On Measures against Illegal Turnover of Narcotic Drugs, Psychotropic Substances and Precursors and Their Abuse" regarding provision of the right to voluntary medical examination and treatment of drug addiction, including for minors under 16 years old; to regulate specifics of medical examination and drug addiction treatment of teenagers, etc.	Amendments to the laws and regulatory acts ensuring the right to voluntary medical examination and drug addiction treatment of teenagers, including minors under the age of 16 years, have been introduced.	IV quarter 2016	
	5) To develop amendments to the Criminal and Penal Code and relevant regulatory acts in order to provide the possibility of voluntary treatment and rehabilitation courses instead of imprisonment for groups of criminal offenders	The mechanism of alternative types of punishment focused on voluntary treatment of minor criminal offenders suffering from drug addiction	II quarter 2017	



		,	COIICIIIUACIOI	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
	with drug addiction determined by the state, including minors who want to undergo such courses.	who have committed minor offences has been introduced.		
	6) To provide education and training of specialists in the sphere of medical and social rehabilitation/re-socialisation of minors with drug addiction and members of their families.	Educational programmes for specialists in the sphere of medical and social rehabilitation/resocialisation of minors with drug addiction and members of their families have been developed and introduced into the state educational system.	IV quarter 2017	
62. Provision of access to medical aid for people diagnosed with intersexuality.	1) To establish working group involving international specialists and professionals in order to monitor the situation, develop and prepare special course regarding intersexuality, to include this special course into the advanced training programmes, to establish a multi-disciplinary work group for development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence-based medicine.	Interdepartmental working group involving international specialists and professionals has been established.	I quarter 2016	Ministry of Health
		Monitoring has been performed.	II – III quarter 2016	



Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	The report based on the findings of the monitoring conducted has been submitted.	IV quarter 2016	
	Educational materials on the special intersexuality course have been developed.	II quarter 2016	
	Special intersexuality course has been included into the advance training programmes.	III quarter 2016	
	The multi-disciplinary working group for development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence-based medicine has been established.	III quarter 2016	
	The adapted clinical guidelines, standards and unified clinical medical aid protocols have been submitted for approval to the Ministry of Health and have been approved.	I quarter 2018	
	Measures aimed at achieving the expected result	The report based on the findings of the monitoring conducted has been submitted.  Educational materials on the special intersexuality course have been developed.  Special intersexuality course has been included into the advance training programmes.  The multi-disciplinary working group for development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence-based medicine has been established.  The adapted clinical guidelines, standards and unified clinical medical aid protocols have been submitted for approval to the Ministry of Health and have	The report based on the findings of the monitoring conducted has been submitted.  Educational materials on the special intersexuality course have been developed.  Special intersexuality course has been included into the advance training programmes.  The multi-disciplinary III quarter 2016 development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence-based medicine has been established.  The adapted clinical I quarter guidelines, standards and unified clinical medical aid protocols have been submitted for approval to the Ministry of Health and have



	88	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
63. Criteria for assignment of disability and provision of rehabilitation facilities and services to the disabled have been brought into compliance with the International Classification of Functioning, Disability and Health.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft act of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approval of the action plan on bringing the criteria for assignment of disability and provision of rehabilitation facilities and services to the disabled into compliance with the International Classification of Functioning, Disability and Health.	The relevant act has been approved by the Cabinet of Ministers.	2016	Ministry of Health Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy
64. Equal access to high quality medical and social aid for drug addicted people, HIV positive people, people suffering from tuberculosis and other public health hazards has been provided.	1) To develop draft law on amending the Laws of Ukraine "On Protection of Rights to Inventions and Useful Models", "On Medicinal Products", draft act on amending the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 04, 2013 No. 877 "On Approving the Procedure for Granting Permission to Use Patented Invention (Useful Model) Related to Medicinal Product by the Cabinet of Ministers of Ukraine" for the purpose of Ukraine's full-scale application of flexible provisions of the TRIPS Agreement of the World Trade Organisation and maximum reduction of negative impact of so-called TRIPS plus provisions to provide accessibility of basic medicinal products.	The relevant draft regulatory acts have been developed.	IV quarter 2015 – IV quarter 2016 p.	Ministry of Health Ministry of Economic Development and Trade

	89		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	provision of medical aid to persons who need gender reassignment (correction) which would clearly define medical and legal aspects, and the procedure for citizen's gender	Working group involving international specialists and professionals for monitoring of the situation in the country and studying international practical experience.	2018	Ministry of Health
	of the Council of Europe and the UN Human	Carrying out monitoring.		
Rights Committee.	The draft text of the Procedure for provision of medical aid to persons who need gender reassignment (correction) has been developed and submitted for approval.			
		The order of the Ministry of Health of Ukraine dated February 3, 2011 No. 60 "On Improvement of Medical Aid Provision to persons who need gender reassignment (correction)" ceased to be effective.		
65. Measures for prevention of distribution of psychic	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On	The relevant draft law has been registered with the Verkhovna Rada of Ukraine.	2016	Ministry of Health



$\sim$	
( )	1
9	ı

	90		Concinuación	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
and mental disorders have been introduced, relevant aid has been provided.	Psychiatric Aid" in order to improve the level of protection of rights of people suffering from psychic disorders, including mental handicap.	If necessary, subordinate regulatory acts on the relevant issues have been adopted.		
	2) To hold a campaign promoting psychic health, consulting on issues of psychic health in the system of first medical aid in educational institutions and the community.	Increase in the citizens' awareness of psychic health issues.	2016 – 2017	Ministry of Health Ministry of Education and Science
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on ensuring the right to health resort treatment, education and rehabilitation for children and adults with psychic disorders and mental handicap.	Research has been conducted. Proposals based on the research results have been forwarded to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Health Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science
	Ensuring Child	lren's Rights		
	Establishing favourable environment for upb and efficient system for en improvement of the state mechani	ringing, education, development njoyment of their rights;		
66. The efficient system of childhood protection has been established	1) To study international experience regarding approaches to attestation, establishment of compliance criteria for social, pedagogical and other staff working with children.	Relevant regulations, instructions have been developed, and necessary amendments to regulatory acts have been made.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy Ministry of Health Ministry of Internal Affairs
	2) To analyse applicable laws in terms of	Relevant amendments to the	IV quarter	Ministry of Social Policy
	optimisation of functions of the guardianship and wardship authority in connection with the	legal framework have been introduced.	2016	Ministry of Regional
		Translated wit	th the support of th	e Council of Furone



$\sim$	1
ч	
	_

	91		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	administrative reform and decentralisation of power.			Development, Construction and Housing and Communal Services
				Ministry of Education and Science
				Ministry of Internal Affairs
				Ministry of Health
	3) To include modules on the topic: "Ensuring Children's Rights" when developing	Recommendations of the Ministry of Education and	II quarter 2016	Ministry of Education and Science
	educational training programmes for specialists of the higher educational institutions, regardless of the form of ownership and subordination, including higher educational institutions within the system of training, re-training and advanced training of public officials and local self-government officials.	Science of Ukraine, other central executive authorities which educational institutions are subordinate to, have been prepared.		other central executive authorities which educational institutions are subordinate to
	4) To develop the draft Law of Ukraine "On the National Programme "National Action Plan on Implementation of the UN Convention on the Rights of the Child" for the Period until 2021".	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy central executive authorities
		The full-scale system of protection of children's rights in the country has been established, thus		



	32		COIICIIIUaCIOI	i oi Abbendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		ensuring implementation of provisions of the UN Convention on the Rights of the Child.		
		National laws are brought into compliance with provisions of the UN Convention on the Rights of the Child (according to Clause 9 of the Recommendations of the UN Committee on the Rights of the Child).		
	5) To develop the draft law of Ukraine on the National Children's Data Bank.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  Improvement of interdepartmental communications, prevention of duplication, possibility of optimal provision of different types of aid and support.	IV quarter 2019	Ministry of Social Policy
	6) The legal framework with regard to ensuring the child's right to housing has been improved.	Social protection of orphan children and children deprived of parental care in terms of provision of their	IV quarter 2019	Ministry of Social Policy central executive authorities



			oon of madero.	i or iippoiidrii
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		right to housing has been improved.		
	7) To perform comprehensive analysis of applicable laws on protection of children's rights, and to bring them into compliance with the UN Convention on the Rights of the Child with account of the given recommendations and statistical data.	The laws have been brought into compliance with the provisions of the UN Convention on the Rights of the Child.	IV quarter 2016 – IV quarter 2018 p.	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health Ministry of Internal Affairs
	8) To establish working group involving non- governmental organisations on introducing amendments to criteria for assessment of local state administrations efficiency by supplementing them with issues of the child's rights protection.	Working group has been established.	I quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Social Policy Ministry of Justice Charitable Foundation "Change One Life – Ukraine" (upon consent)
67. Creation of conditions for self-expression and development of a child.	1) In pursuance of the Law of Ukraine "On Privatisation of the State Property" local executive authorities and local self-government bodies shall take efficient and exhaustive measures to return social infrastructure facilities (pre-school institutions, recreation centres, etc.) which have been illegally alienated;	Increase in the number of children attending specialized sports clubs, cultural events, in particular among vulnerable groups of children.	IV quarter 2015 – IV quarter 2020	city state administrations and regional state administrations Ministry of Youth and Sports of Ukraine
	to increase the share of social infrastructure in requirements for developers in order to take into consideration community needs in social and cultural sphere with account of the number	Tuesday 1 - 2	de de serve est es de	Com 'l of Form



	94	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	of children.			
68. Prevention of social orphanage and institutionalisation of children has been ensured.	1) To develop departmental order on the mechanism for monitoring of the condition of housing allotted to orphan children and children deprived of parental care, and enhancement of control over its maintenance and use by guardianship bodies.	Housing allotted to orphan children and children deprived of parental care is in proper condition as of the moment they withdraw from ward.	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy Kyiv City State Administration, regional and district state administrations
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine amendments to the laws on mentorship over orphan children, children deprived of parental care brought up in care facilities for the purpose of their socialisation and preparation for independent life.	To introduce amendments to the Law of Ukraine "On Provision of Organisational and Legal Conditions for Social Protection of Orphan Children and Children Deprived of Parental Care" and develop regulations on mentorship.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft amendments to the Family Code of Ukraine, and adopt regulatory act on introduction of foster care of children and family foster care services as an alternative to orphanage services, social and psychological rehabilitation centres, care facilities.	New types of services for children and families with children have been developed at the community level, in particular, regarding temporary care and upbringing of children in difficult straits in foster care families.	IV quarter 2017	Ministry of Social Policy other central executive authorities

Training modules and

programmes for specialists in 2016

4) To develop and introduce training modules and programmes for specialists in the area of

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE

III quarter



Ministry of Education and Science

	99	·	COIICIIIUaCIOI	I OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	"social work", "social employee" regarding work with families in difficult straits.	the respective areas have been introduced in higher educational institutions.		Ministry of Social Policy
	5) To develop child guidance and family counselling centres/social apartments for the pregnant and mothers with infant children in difficult straits, of public and private ownership, according to the needs of the community in order to prevent social orphanage.	Each pregnant woman or mother with infant children in difficult straits who needs such aid is granted access to child guidance and family counselling centres/social apartments.	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy regional state administrations, Kyiv City State Administration, district state administrations, city executive
		Operation of the chain of child guidance and family counselling centres/social apartments according to the needs of community.		committees (upon consent), non-governmental organisations (upon consent or as executors
		Decrease in the number of infant abandonment and giving away infants to orphanages.		of the social order)
	6) To develop relevant amendments to laws, according to which statuses of "a child	Relevant amendments have been introduced to the	IV quarter 2015	Cabinet of Ministers of Ukraine
	separated from the family" and "a child deprived of parental care" shall be unified and brought into compliance, this way extending social aid guarantees to refugee children and children who are recognised as people in need of additional protection.	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated September 24, 2008 No. 866 "Issues of Activity of Guardianship and Wardship Authorities Related to Protection of Children's		Ministry of Social Policy



a	6
9	v

	96		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		Rights".		
	7) To develop departmental regulatory act on application of the legislation on representation of Relevant departmental regulatory act has been adopted.		I quarter	Ministry of Social Policy
		2016	Ministry of Justice	
	interests of children unaccompanied by parents or persons in loco parentis.			Ministry of Education and Science
	or persons in rose parentis.		Ministry of Health	
				Ministry of Internal Affairs
	8) To approve model regulations on the Centre of Social Support for Children and Families on the district level as a set of family-oriented services to prevent institutionalisation.	Children are not sent to residential care facilities in districts where there are centres of social support for	IV quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine
				Ministry of Finance
	services to prevent institutionalisation.	children and families.		local executive
		Local authorities solve children's problems on an		authorities or self- government bodies
		integrated basis, permanently look for solutions for each child instead of sending them to regional residential care facilities.		Representative Office of the Charitable Organisation "Hope and Home for Children" in Ukraine (upon consent)
69. Best interests and opinion of a child are	1) To introduce amendments to the Law of Ukraine "On Childhood Protection" with regard	The draft law (registration No. 2254) includes notion of	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy,
taken into account (according to their age and development level)	to the notion of "ensuring child's best interests".	"ensuring child's best interests" which is implemented into	2010	Ministry of Education and Science



		`	CONCINUACIO	n or wbbengry
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
when taking decisions regarding a child.		subordinate legal acts.		Ministry of Health
	2) To provide professional training of future specialists in Social Work, Social Pedagogy of bachelor and master educational degree.	Educational modules and programmes with account of the best international and national expertise have been developed.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Education and Science Ministry of Health Ministry of Social Policy
	3) To improve laws in terms of introducing amendments and additions regarding taking the child's opinion into account when deciding on issues related to the child's life by establishing requirements for the child's age and level of development on the basis of which the child's opinion shall be studied and either taken or not taken into account.	Amendments have been introduced to the Family Code and Civil Code as well as to other regulatory acts.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy
70. Conditions for development and bringing up children in families or in conditions which are most closely approximate to family ones have been created; residential care facilities have been reformed, and are being gradually liquidated.	1) To introduce basic (obligatory) set of social services for vulnerable families with children at the community level by introducing the position of social work specialist in order to find vulnerable types of families/persons and arrange provision of social services.	In each community there is a social work specialist who cooperates with educational specialists, medical specialists, police, and timely finds vulnerable families/persons and ensures their access to social services in the community.	2016 – 2020	local self-government bodies (upon consent)

	90		Concinuación	I OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To analyse if causes of sending children to residential care facilities comply with the best interests of a child, and to develop plans for residential care facilities transformation, development of services and re-integration of children into family environment.	The number of children brought up in the residential care facilities is reduced by 40%.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy Ministry of Finance Ministry of Education and Science Ministry of Health local executive authorities, local self- government bodies (upon consent)
	3) To ensure cooperation of executive authorities within implementation of the charitable programme "Change One Life" in terms of creation of videos involving orphan children and children deprived of parental care, and placement of audio and video social advertisement in order to protect children's' rights to family upbringing.	The process of adoption and transfer of children from residential care facilities to family type foster homes takes less time.	IV quarter 2015 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy regional state administrations, Kyiv City State Administration State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Charitable Foundation "Change One Life – Ukraine" (upon consent)
	4) To develop remote training methods (online webinar) for adopters, guardians, caregivers, foster parents, mentor parents and candidates for the purpose of development of family type foster homes for orphan children and children	Decrease in the number of misunderstandings in upbringing of children from residential care facilities by parents and returns of	IV quarter 2015 – IV quarter 2020  th the support of the	Ministry of Social Policy local state administrations Charitable Foundation the Council of Europe

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



			001101111440101	i or inpperiors
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	deprived of parental care.	children to such facilities.		"Change One Life – Ukraine" (upon consent)
	5) To conduct awareness raising campaigns aiming at overcoming stigma and discrimination regarding vulnerable families with children as well as negative attitude to systematic changes among practitioners.	The number of citizens informed as a result of public awareness raising campaign (television and radio).	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health Ministry of Justice
	6) To improve data collection system to define the list and scope of needs for children and their families by changing forms of state statistical reporting and work assessment criteria for local state administrations.		IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health Ministry of Justice State Statistics Service
	7) To adopt Law of Ukraine "On Ukraine's Joining the Convention on Protection of the Rights of the Child and Cooperation in the Matter of Interstate Adoption" and amendments to the applicable laws.	Increase in the number of adopted children.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Social Policy other central executive authorities
	8) To analyse compliance of applicable regulatory acts governing the issues of family type foster homes with the best interests of a child.	Increase in the level of lacing orphan children and children deprived of parental care in the family type foster homes up to 85% in 2016, up to 92%	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy other central executive authorities regional state



10) To conduct comprehensive research into operation of the child protection system in Ukraine (statistical and qualitative data with regard to parameters of institutional care of children, child and family support services, mechanisms for adoption and review of

Objective data on the child protection system on the national and regional levels have been collected.

Data on satisfaction of

People in Need of Additional

Protection".

IV quarter 2016

Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health regional state



1	$\cap$	1
	U	$\perp$

Continuation	of	Appendix
--------------	----	----------

	101		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
	decisions on placing children etc.).	children's needs in care facilities of different types have been generalised.  The list of services aimed at prevention of institutionalisation on the local level has been defined.  Recommendations on necessary amendments to the state policy in the sphere of child protection (laws, management, financing of social services) have been prepared.		administrations Representative Office of the Charitable Organisation "Hope and Home for Children" in Ukraine (upon consent)
	11) To approve national programme on introduction of deinstitutionalisation by 2025 containing clear tasks specifying time and resources necessary for the stage-by-stage reform aimed at withdrawal from child upbringing in institutions and development of support services for families with children at the local level.	The national programme has been approved.	IV quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health regional state administrations Representative Office of the Charitable Organisation "Hope and Home for Children" in Ukraine (upon consent) other non- governmental organisations (upon



1	$\cap$	2
$\perp$	U	_

	102		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				consent)
71. The services based on the friendly approach to a child, first of all, medical,	Centres for Children and Youth in Trouble with the Law.	The chain of these centres has been expanded.	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy other central executive authorities
social and legal ones, have been introduced.				local self-government bodies of the Cities of Lviv and Kyiv (upon consent)
	2) To prepare and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft act regarding introduction of amendments to the Concept for Development of Criminal Justice	The Concept for Development of Criminal Justice regarding Minors in Ukraine has been amended.	III quarter 2016	Ministry of Justice
				Ministry of Internal Affairs
	regarding Minors in Ukraine approved with the Decree of the President of Ukraine dated May 24, 2011 No. 597, and the action plan for implementation of the Concept for Reforming Criminal Justice in Ukraine approved with the Ordinance of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated August 27, 2008 No. 1153 in terms of ensuring the principle of respect for opinions and views of the child.	okrame nas been amended.		small and medium enterprises (upon consent)
	3) To develop draft law on amending Article 64 of the Fundamentals of Legislation of Ukraine on Health Care in terms of increasing the age of the child with whom mother or another family member may stay in case of hospital treatment in the health care institution with account of	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Health Ministry of Social Policy



Health, and relevant

introduced.

amendments have been

suffering from grave diseases when consent of

both parents to examination and operation

may not be obtained.

Translated with the support of the Council of Europe

2017



	104		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	8) To develop comprehensive national strategy in the area of mental health of adults and children.	Comprehensive national strategy in the area of mental health of adults and children has been developed.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Health
	9) To develop and conduct campaign of	The campaign of promoting	IV quarter	Ministry of Health
	promoting mental health, consulting on prevention of mental disorders in the system of first medical aid, in schools and community.	, 0	2017 – IV quarter 2018	Ministry of Education and Science
72. All children have equal access to necessary	in se medicar and, in sensors and community.			State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
	Regulations on Information and Production System of Information and Documentary Provision of Institutions and Citizens of	Children of refugees and migrants are admitted to schools without hindrance.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science
services regardless of their health, ethnic and				Ministry of Health
social origin, religious				Ministry of Social Policy
beliefs, place of residence, citizenship or other.	Ukraine in the Educational Area (IPS "OSVITA"), the Regulations on the Unified State Electronic Database on Educational Issues by provision of the mechanism for entering data on children looking for shelter who have no identification documents;			State Migration Service
	to provide for the possibility of entering data from the Certificate of Application for Protection in Ukraine for this category of children.			
	2) To conduct awareness raising and	Increase in the percentage of	IV quarter	Ministry of Justice



	105		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	educational campaigns to promote and ensure registration of all children, including gipsies.	population registration at the age over 1 year old.	2017 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy
	region according of the contact only more according 8-poses.	Two-fold decrease in the number of unregistered	4000000	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
		gipsies.		local state administrations
	3) To amend regulatory acts in order to improve the procedure for registration of people who have not been registered as prescribed within a month by simplifying registration procedures with breach of the term.	Increase in the percentage of population registration at the age over 1 year old.  Two-fold decrease in the number of unregistered gipsies.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Justice
	4) To introduce a number of positive incentives in order to make free and obligatory registration of birth accessible for all children	Increase in the percentage of population registration at the age over 1 year old.	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Justice
	regardless of their ethnic origin and social status.	Two-fold decrease in the number of unregistered gipsies.		
73. Operation of the early interference service system has been introduced and ensured with the aim of creating favourable life conditions	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft regulatory act on pilot introduction of provision of early interference services.	The experiment allowing for approbation of the mechanism for social order of early interference services for children with developmental disorders and	I quarter 2016	Ministry of Health Kharkiv, Odesa, Lviv and Zakarpattia regional state administrations



1	$\cap$	6
	U	U

	100		CONCENTAGETOR	i or appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
for children with developmental disorders, support of families where they are brought up, prevention of abandonment of children with developmental disorders by parents, disablement of child population.		their families has been conducted.		
	,	allowing for establishment of		Ministry of Health Ministry of Social Policy
	service system in Ukraine.	the early interference service system in the country have been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Education and Science
				National Academy of Medical Sciences of Ukraine (upon consent)
	3) To determine a single coordination body in	The Coordination Council has	II quarter 2019	Ministry of Health
	charge of the reform of the early interference system.	been established.		Ministry of Social Policy
	4) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory act oan	III quarter 2019	Ministry of Health
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft regulatory act on the early interference service	approving early interference service standard has been		Ministry of Social Policy
	standard by providing for the mechanism of early detection and monitoring of	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Education and Science



	107		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	education, in particular, follow-up monitoring of infants and children under the age of three years old under the risk of disorders in all areas of development and risk of development of chronic diseases. Also, to provide for service quality indicators.			
	5) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory act has been submitted for	2019	Ministry of Health
	the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of	consideration to the Cabinet		Ministry of Social Policy
	Ukraine on approving Model Regulations on of Ministers of Ukraine. the Early Interference Institution (Centre),		Ministry of Education and Science	
	flexible mechanism for funding of early interference services, including on the basis of institutions of different forms of ownership.			National Academy of Medical Sciences of Ukraine (upon consent)
				non-governmental organisations (upon consent)
	6) To create screening tool to assess early development of a child (9 months, 3 years, 5 years).	The new scientifically justified screening protocols to assess early development of children have been approved.	IV quarter 2016 – V quarter 2017	Ministry of Health Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science National Academy of Medical Sciences of Ukraine (upon consent) non-governmental organisations (upon



list of indicators have been

created.

early interference services and service

provision standardisation.

Translated with the support of the Council of Europe

2020



Ministry of Social Policy

Ministry of Education

and Science

	109		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	10) To perform awareness raising work to promote and disseminate knowledge on early development of children and possible risks.	Change of social philosophy regarding children with developmental disorders, stigma and life of families bringing up such children.	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	local state administrations non-governmental organisations (upon consent) Ministry of Health Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science local state administrations non-governmental organisations (upon consent)
	11) To develop draft law on amending Clause 3 Article 143 of the Family Code of Ukraine in order to bring it into compliance with Article 9 of the UN Convention on the Rights of the Child.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2017	Ministry of Social Policy
74. The efficient justice	1) To study best international practices in the	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter	Ministry of Justice
system with regard to the minors has been introduced with account of international	sphere of juvenile justice. Based on the results of the study, to develop the draft law on criminal justice with regard to the minors, and determine special justice procedures for the		2016 – IV quarter 2017	State Judicial Administration (upon consent)
standards.	minors in the procedural laws.			State Penitentiary Service
				The EU Advisory
		Translated wit	th the support of the	e Council of Europe

	110		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				Mission in Ukraine (upon consent)
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft Law of Ukraine "On Juvenile Justice" and update conceptual framework of the system of justice with regard to children and to commence development of the juvenile justice system in Ukraine with account of international standards.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2017	Ministry of Justice
	3) To establish the Interdepartmental Commission for Implementation of the Concept for Development of Criminal Justice with Regard to the Minors.	The Interdepartmental Commission for Implementation of the Concept for Development of Criminal Justice with Regard to the Minors has been established.	IV quarter 2017	Ministry of Justice
	4) Arrangement of professional training for criminal justice specialists with regard to the minors (social workers, the police, prosecutor's offices, judges, employees of the State Penitentiary Service).	The list of punishments alternative to imprisonment has been expanded.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs Ministry of Social Policy
	5) To develop services (a chain of daily child care centres), including the ones for support of	The role of public organisations in rendering	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	children in trouble with the law, including delegation of functions to civil society institutions for prevention of juvenile	services to children in trouble/contact with the law established at the legislative		non-governmental organisations (upon consent)



	111		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	delinquency.	level has been increased.		
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine "On Mediation", and to develop the procedure for withdrawal of a child from the criminal justice system at early stages. To	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Justice State Judicial Administration (upon consent)
	ensure application of punishments not associated with imprisonment.			State Penitentiary Service
75. Efficient measures	1) To develop and adopt the Programme for	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice
aimed at re-socialisation and rehabilitation of	Introduction of Restorative Justice for Minor Offenders, including without limitation:			State Penitentiary Service
minor convicts and released prisoners from among them are taken.	taking into account risks of repeated offences by the minors;			
among them are taken.	action plans for their re-socialisation;			
	development of methodological recommendations on the procedure for development of social work programmes for minor offenders.			
	2) To develop probation and correction	Probation programmes have been developed.	IV quarter 2016	Ministry of Justice
	programmes and mechanism of sending thereto persons who committed an offence.			State Penitentiary Service
				Ministry of Social Policy
	3) To train probation service specialists.	Probation service specialists have been trained.	IV quarter 2016	State Penitentiary Service
	4) To introduce obligatory preliminary	Relevant programmes have	IV quarter	Ministry of Justice
		Translated with	th the support of th	e Council of Europe

CONSEIL DE L'EUROPE

	112		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	specialised training for investigation officers and prosecutors, judges participating in	been developed and approved.	2016	Ministry of Social Policy
	criminal proceedings with the minors.	approved.		Ministry of Education and Science
				State Penitentiary Service
76. Strict observance of	1) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory acts	IV quarter	Ministry of Social Policy
the laws on refugees and people in need of additional or temporary protection with regard to children, including children separated from their families, has been ensured.	the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Procedure for Protection of Children Affected by Military Actions or Armed Conflicts and introduction of the relative amendments and additions to regulatory acts (in particular to the Procedure for Activity of Guardianship and Wardship Authorities Related to Protection of Children's Rights approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated September 24, 2008 No. 866)	have been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2019	other central executive authorities
77. Decrease in the number of children falling victims to violence and any forms of exploitation as well as children in trouble with the law.	1) To bring the laws on protection of children into compliance with the requirements of the Optional Protocol on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography, the CE Convention on the Protection of Children against Sexual Exploitation and Sexual Abuse, the European Social Charter (amended), in particular regarding establishment of the	The minimum puberty age has been established.	III quarter 2016	Ministry of Internal Affairs Ministry of Social Policy Ministry of Justice
		Translated wi	th the support of th	e Council of Furone

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



	113	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	minimum puberty age.			
	2) To introduce uniform statistical reporting on issues of violence, abusive treatment, exploitation of children, and amend the Unified Register of Pre-Trial Investigations regarding entry of separate information on crimes committed to children, including information on the disabled people.	Uniform statistical reporting on issues of violence, abusive treatment, exploitation of children has been introduced.	III quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine Ministry of Internal Affairs Ministry of Social Policy Ministry of Health interested public authorities
	3) To conduct research on sexual abuse and sexual exploitation of children.	The research has been conducted enabling to detect problematic issues of the laws; recommendations on improvement of the laws on protection of children against sexual abuse and exploitation have been developed.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Internal Affairs International Women's Rights Centre "La Strada Ukraine" (upon consent)
	4) To introduce amendments to the legal framework regarding harshening of liability for abuse of children, in particular in pre-school, general education, extracurricular and vocational institutions.		IV quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy

	114		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	5) To conduct awareness raising campaign and public instruction promoting positive upbringing of children incompatible with violence.	Decrease in the number of family violence cases.	IV quarter 2016 – IV quarter 2018	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
78. Conditions to prevent direct participation of children in armed conflicts have been created; all possible measures are taken to ensure protection of the rights of children staying in the area of military actions and armed conflicts.	1) To develop and introduce effective mechanism for detection of children directly participating in military actions or armed conflicts.	The interdepartmental regulatory act has been developed.	IV quarter 2016	Ministry of Defence Ministry of Internal Affairs Ministry of Social Policy Security Service of Ukraine (upon consent)
	2) To develop and approve the procedure for evacuation and resettlement of children from the area of military actions and armed conflicts.	The interdepartmental regulatory act has been developed.	IV quarter 2016	State Emergency Service of Ukraine Ministry of Social Policy Ministry of Defence Ministry of Health Ministry of Internal

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



	115	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				Affairs
	3) To develop and approve methodological recommendations on specifics of provision and protection of rights of children in the area of military actions and armed conflicts.	The methodological recommendations have been developed.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy
	4) To create system of monitoring of the	Interdepartmental regulatory	IV quarter	Ministry of Social Policy
	observance of children's rights in the situation of conflict.	acts and methodological recommendations have been developed, qualifications of the relevant specialists have been increased.	2016	Ministry of Internal Affairs
79. Minimum child safety	1) To perform scientific research in the area of	Scientifically substantiated	I quarter	Ministry of Social Policy
formation and introduction of international, national, inter-sectoral, sectoral child safety and welfare standards, including for the purpose of specification and definition of basic	recommendations on formation and introduction of international, national, inter-sectoral, sectoral child	2017	specialised scientific institutions (upon consent),	
	notions "child safety", "child interests", "conflict of interests between a child and an adult", "threat for child safety", "child welfare".	safety and welfare standards based on introduction of the best European and world		National Academy of Sciences of Ukraine (upon consent),
		experience have been developed.		UNICEF (upon consent).
	2) To develop an interdepartmental regulatory act on approval of minimum child safety and	The regulatory act has been adopted.	in three months after	Ministry of Social Policy
	welfare standards and target indicators of the national policy in the area of children's rights.	Indicators of the children's situation were reviewed, and the new system has been implemented.	adoption of the Law	other central executive authorities



training, re-training and advanced training of



	117	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	<ul><li>public officials and local self-government officials.</li><li>5) To ensure educational and methodological support of pre-school, general education,</li></ul>	Recommendations of the Ministry of Education and	in three months after	Ministry of Education and Science
	extracurricular and vocational educational institutions in improvement of teaching the component of ensuring child safety and welfare within humanitarian and other disciplines. To take this into consideration when establishing state knowledge standards on the relevant subject.	Science, other central executive authorities which educational institutions are subordinate to, have been prepared.	adoption of the relevant regulatory act	other central executive authorities which educational institutions are subordinate to
	6) To conduct awareness raising work on protection of children's rights focusing on child safety and welfare standards in pre-school institutions, among school pupils and students, including mass media coverage by means of social advertising, publications of specialists in central and regional press, their participation in thematic television and radio programmes, expert commentaries in mass media.	Every six months the following events have been conducted: thematic cycles of television and radio programmes, mass media and Internet publications, thematic meetings and other forms of informing citizens about ensuring child safety and welfare.	on a permanent basis starting from II quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Ministry of Information Policy Ministry of Culture Ministry of Youth and Sports of Ukraine Ministry of Education and Science



Ministry of Health State Committee for Television and Radio

80. Overcoming child homelessness and vagrancy.

1) To develop and introduce amendments to the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on introduction of the criterion of overcoming of child homelessness and vagrancy to efficiency criteria of executive authorities and local self-government bodies. The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

III quarter 2017

Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Ministry of Education and Science

Ministry of Health



	110		CONCINUACIO	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation

## **Ensuring the Right to Education**

119

Ensuring guaranteed access to high-quality and competitive education, establishment of the effective system of comprehensive personal development on the basis of individual abilities and needs

81. Correspondence of the network of preschool, general education and extracurricular educational institutions to the needs of territorial communities has been ensured. 1) To develop and approve the procedure for implementation of the provisions of the Law of Ukraine "On Education" regarding target use of educational institutions being closed, specifying the control mechanism.

The system of control over observance of the right of territorial communities to education has been regulated, including by means of encouraging target use of educational institutions being closed for any reason.

III quarter 2016

Continuation of Appendix

Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy Ministry of Finance regional state administrations

2) To promote opening and development of available child care centres, experimental pedagogical sites, development centres for children with special needs.

3) To develop regulatory act on the simplified licensing system for private pre-school and general educational institutions.

4) To develop methods of determining necessary quantity of educational institutions in order to provide the quantity which corresponds to the needs of territorial communities.

5) To perform analysis and medium-term planning of the labour market manpower need broken down by types of economic activity and

on a permanent basis from II quarter 2016 I quarter 2017

I quarter 2017

The vocational education system has been reviewed in order to comply with the

IV quarter 2016

Ministry of Economic Development and Trade Ministry of Education



	120		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	regions in terms of professions. Based on the analysis performed, to give recommendations	current labour market needs.		and Science Ministry of Youth and
	to vocational institutions regarding review of educational programmes or changing the quantity of people studying upon state order for the purpose of compliance with the market needs.			Sports of Ukraine
82. Equal enjoyment of the right to education without any privileges or restrictions due to ethnic or social origin, financial status, place of residence or other attributes has been provided.	1) To develop and introduce the control system and indicators of secular nature of education.	The order of the Ministry of Education and Science on compliance with the constitutional principle of separation of church from school and the principle of secular education according to Article 35 of the Constitution of Ukraine and Article 3 of the Law of Ukraine "On Freedom of Conscience and Religious Organisations" has been approved.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science
	2) The working group consisting of representatives of the National Academy of Educational Sciences of Ukraine, the Ministry of Education and Science, human rights defence organisations shall develop the Educational Programme for Combating Badgering and Discrimination of teachers and pupils of	The order of the Ministry of Education and Science on approval of the Programme has been approved.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Culture other central executive authorities National Academy of



Ministry of Education and

Science have been approved.

implementation of the mechanism for

to the laws of Ukraine on education.

introduction of inclusive education according

Translated with the support of the Council of Europe



Ministry of Social Policy

and Science

1	2	2
	_	_

(	Continuatior	n of Appendix
Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
Buildings and premises of the state and communal education administration bodies and educational institutions have been equipped in regions, City of Kyiv with account of the state construction standards (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013).	By 2020, yet not less than 20% of the state and communal education administration bodies and educational institutions per year in one region.	Ministry of Education and Science other central executive authorities local state administrations

of relevant requirements of these construction standards.
5) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on the mechanism for
introduction of the inclusive education funding model in all types of educational institutions,
establishment of inclusive resource centres on the basis of psychological, medical and
pedagogical consultations as well as
introduction of declaration and observance of the rights of the disabled people by relevant
economic entities according to the state construction standards (ДБН В.2.2-17:2006,

Measures aimed at achieving the expected result

4) To carry out inspection of the state and

communal educational institutions to verify

their compliance with the state construction

standards in terms of accessibility for people

people with impairment of vision, hearing and

locomotor system (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-

to draw an exhaustive list of necessary works

based on the results of the inspection carried

to develop the mechanism and quarterly schedule for reconstruction and repairs of buildings of the given institutions with account

with limited mobility, including disabled

Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO

21542:2013);

out:

Expected result (conforming to the

expected result of the National Strategy)

> The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

2017

Ministry of Education and Science Ministry of Finance Ministry of Regional Development, Construction and **Housing and Communal** Services

Ministry of Social Policy



	123		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	ДСТУ-Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013).			
	6) To develop and introduce the programme for centralised improvement of the qualification level on inclusive education of	The programme has been introduced.	III quarter 2017	Ministry of Education and Science
	specialists of education administration bodies, psychological, medical and pedagogical consultations, pedagogical staff of educational institutions of all types. This programme shall include the following issues: Introduction of Universal Design into the Educational Environment, Pedagogical Design as a Tool to Achieve High-Quality Inclusive Education,			other central executive authorities
	Technologies for Psychological and Pedagogical Support of Children with Special Educational Needs etc.			

## Raising Awareness on Human Rights Issues

Ensuring that each person has access to information and knowledge on human and civil rights, freedoms and duties, the mechanism for enjoyment and protection of such rights and freedoms

84. Development of
cooperation with
international
organizations, including
NGOs, and approval of
the national educational
programme in the area of

1) To ensure establishment and operation of the interdepartmental working group on development of the national educational programme in the area of human rights.

Establishment and operation 2016 have been ensured.

Ministry of Education

and Science

Ministry of Justice

other central executive

authorities

international



12	24
----	----

	124		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
human rights with clear monitoring and performance assessment system.				organisations, including non-governmental ones (upon consent)
	2) To develop a draft of the National Educational Programme in the Area of Human Rights.	The draft of the National Educational Programme in the Area of Human Rights has been developed.	2016 – 2017	
	3) To create working group involving representatives of specialised civil society organizations and international experts to develop National Action Plan on Implementation of the Educational Programme in the Area of Human Rights according to the provisions of the UN General Assembly Resolution 59/113.	The National Action Plan on Implementation of the World Educational Programme in the Area of Human Rights has been approved; responsible officers have been appointed, and its implementation started in 2017.	I quarter 2017	Cabinet of Ministers of Ukraine
				Ministry of Education and Science
				international non- governmental organisations (upon consent)
	4) To hold public events at the stage of the Plan development, in order to engage all stakeholders in the process.	Order of the Ministry of Education and Science on establishment of the Working Group has been issued.	I quarter 2016	
		The Working Group has commenced its work.		
	5) To develop and approve the National Action Plan.	The Regulations and specifications have been approved by the order of the Ministry of Education and	III quarter 2016	



	125		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		Science of Ukraine.		
85. Inclusion of the topic of international standards in the area of human rights into educational programmes of general education, vocational and higher education institutions.	1) To develop an up-to-date methodological framework for introduction of the human rights course.	The methodological base for introduction of the human rights course has been developed.	2016 – 2018	Ministry of Education and Science
				Ministry of Justice
				other central executive authorities
	2) To publish textbooks and manuals on human rights for general education, vocational and higher education institutions, compilations of legislative acts, and supply such legal literature to libraries.	Textbooks and manuals have been published.		
	3) To hold educational and methodological seminars for teachers of legal disciplines of general education and vocational institutions with participation of scientists and practical specialists in the area of human rights.	Educational and methodological seminars have been held.		
	4) To introduce obligatory training on Fundamentals of International Humanitarian Law and Fundamentals of Human Rights for military men.	Fundamentals of International Humanitarian Law and Fundamentals of Human Rights have been introduced into the training programme for military men by the relevant order.	I quarter 2016	Ministry of Education and Science other central executive authorities
	5) To prepare educational materials on	Military men have been	II quarter	

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Fundamentals of International Humanitarian Law and Fundamentals of Human Rights.	trained on Fundamentals of International Humanitarian Law and Fundamentals of Human Rights.	2016	
	6) To prepare trainers for teaching of the subjects on Fundamentals of International Humanitarian Law and Fundamentals of Human Rights.	Military men have access to information on fundamentals of human rights and fundamentals of international humanitarian law (in particular, by means of the visual materials).	III quarter 2016	
	7) To develop and approve methodological recommendations on IHL (International Humanitarian Law) in the course of peace-keeping operations.	The recommendations have been approved.	IV quarter 2016	Ministry of Defence General Staff of the Armed Forces of Ukraine Security Service of Ukraine (upon consent) Ministry of Education and Science Ministry of Justice State Emergency Service of Ukraine Ukrainian Red Cross Society (upon consent)
	8) To conduct trainings on IHL among military men and ATO participants; to develop and disseminate course books and	Trainings for military men and ATO participants have been conducted.		
		<b></b>		a 11 4 7



	127		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	brochures on IHL among civil population, volunteers, medical staff.			
	9) To include individual topics on relevant international standards in the area of human rights into plans of relevant specialised subjects in the social, humanitarian, legal, law enforcement, military and other spheres within educational programmes of vocational and higher educational institutions.	Individual topics on relevant international standards in the area of human rights have been included into plans of relevant specialised subjects in the social, humanitarian, legal, law enforcement, military and other spheres within educational programmes of vocational and higher educational institutions.	III quarter 2017	Ministry of Education and Science
				Ministry of Internal Affairs
				Security Service of Ukraine (upon consent)
				other interested public authorities
	10) To provide for studies of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities in the general educational programme on human rights, to perform explanatory work regarding special needs of the disabled, to form respect to their rights, personality and dignity as well as to teach an educational course on Disability and the Society and hold informational campaigns on these issues.	The relevant course has been included into educational	2016 – 2017	Ministry of Education and Science
		programmes.		Ministry of Social Policy
		The relevant course has been taught.		
	11) Inclusion of the educational course on Disability and the Society into educational programmes of vocational and higher education institutions, post-graduate education institutions providing for training (retraining,	The relevant course has been included into educational programmes.  The relevant course has been	2016 – 2017	Ministry of Education and Science
				Ministry of Social Policy



	128	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	advanced training) of relevant specialists and professionals.	taught.		
	12) To study international experience regarding inclusion of the Human Rights discipline into educational programmes for general education institutions; to develop teaching and learning methodology of the Human Rights discipline; to prepare and print educational materials for the Human Rights discipline; to approve introduction of the Human Rights discipline into the educational	Teaching methodology of the Human Rights discipline for general education institutions has been developed and approved.	2015 – 2017	Ministry of Education and Science other central executive authorities international organizations (upon consent)
	programme for general education institutions with the relevant order; to prepare (train) history and law teachers to teach the Human Rights discipline.		2017	
		Introduction of the Human Rights discipline into the educational programme for general education institutions has been approved with the relevant order.	2017	
		Methodological and educational materials (textbooks, manuals) on the Human Rights discipline have been developed and printed.	2017 – 2019	

Teachers have passed

Translated with the support of the Council of Europe

2018 -



	129		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		training and are ready to teach the Human Rights discipline in general education institutions.	2020	
		The number of pupils who attended course on the Human Rights discipline in general education institutions has been defined.	2019 – 2020	
86. Requirements for knowledge of	1) To include assessment of knowledge of and compliance with human rights in professional	Assessment of knowledge of and compliance with human	2016	Cabinet of Ministers of Ukraine
international standards in the area of human rights have been included into the requirements necessary to perform works in a activity as one of the criteria for attestation of public officials and law enforcement officers as well as when arranging competitions to fill the vacancy or be promoted.	public officials and law enforcement officers as	rights in professional activity has been included as one of		Ministry of Internal Affairs
	the criteria for attestation of public officials and law enforcement officers as well as when arranging		Security Service of Ukraine (upon consent)	
certain profession, position associated with law-making and law application.		competitions to fill the vacancy or be promoted.		other interested public authorities
87. To introduce regular	1) To arrange television and radio coverage of	Performed.	on a	Ministry of Justice
and systematic awareness raising work in the society, including	human rights and freedoms.		permanent basis	Ministry of Education and Science
by means of alternative ways of communication				other central executive bodies
and simplified language				international



	130		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
in order to disseminate knowledge of human rights and freedoms.				organisations, including non-governmental ones (upon consent)
	2) To develop and spread methodological guides in the area of human rights; to ensure publishing of electronic versions of the given methodological guides on official websites.	Methodological guides in the area of human rights have been developed and their electronic versions have been published on official websites.		
	3) To arrange holding of conferences, seminars, round tables etc. on human rights and freedoms.	Conferences, seminars, round tables etc. on human rights and freedoms have been held.		
	4) To arrange lectures on human rights and freedoms among staff.	Lectures on human rights and freedoms among staff have been held.		
	5) To provide first legal aid to citizens on issues associated with human rights and freedoms in first legal aid counselling offices established at the justice bodies.	First legal aid has been provided.		
	6) To hold human rights weeks.	Performed.		
	7) To develop a draft law on obligatory publication of informational materials on the rights of citizens associated with activity of a certain body, institution or entity, as well as contact data to inform of their breach, by state	The law on obligatory publication of information materials on human rights which provides for an effective control mechanism	2016	Cabinet of Ministers of Ukraine



	131	(	Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	bodies, local self-government bodies, public institutions and business entities in places where citizens are serviced.	and impact tools has been developed and implemented.		
	8) To carry out awareness raising campaigns	Respect for human rights and	during the	Ministry of Culture
	regarding respect for human rights and tolerance to variety.	tolerance to variety by examples of individual cases.	term of the Strategy	non-governmental organisations and international partners (upon consent)
	9) To conduct trainings for social and medical workers on correct treatment of family violence cases, and awareness raising	Reduction in the number of complaints of family violence and number of women	during the term of the Strategy	Ministry of Social Policy
				Ministry of Health
	campaigns for representatives of the civil society.	applying for shelter for temporary stay.		non-governmental organisations and international partners
	10) To carry out an awareness raising work in the society, including by means of alternative		on a permanent	Ministry of Education and Science
	communication ways and simplified language in order to disseminate knowledge of human rights and freedoms.		basis	other central executive authorities
Creation of the effective sv	Countering Gender Violence, Hu estem for countering all forms of gender violence, hu		vision of high-gua	lity aid to victims thereof
, ,,	1) To approve the State Target Programme for	The State Target Programme	IV quarter	Cabinet of Ministers of

88. Conditions necessary
to prevent and counter
all forms of gender
violence and human
trafficking have been

1) To approve the State Target Programme for Countering Human Trafficking for the Period until 2020.

The State Target Programme for Countering Human Trafficking for the Period until 2020 has been approved.

2016

Ukraine

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



	132	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
created.	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on amending the provisions of national laws, including the Law of Ukraine "On Countering Human Trafficking" in terms of enhanced measures to protect disabled women and girls against sexual violence and exploitation.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  The relevant Law of Ukraine has been adopted, and amendments have been introduced to the relevant subordinate legal acts.	I quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Health
	3) To conduct the inspection of notices received by the UN Committee for the Rights of Persons with Disabilities regarding violations in the sphere of human trafficking, sexual violence and exploitation of disabled women and girls in special institutions and if the information is confirmed, to ensure holding criminals liable and their proper punishment as well as taking measures to properly protect victims of such crimes.	The inspection has been conducted; conclusions and proposals based on the inspection results have been submitted to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs Ministry of Justice Ministry of Social Policy Ministry of Health Ministry of Education and Science
	4) To introduce specialisation of police officers, prosecutors and judges on work with cases of gender violence, in particular, human trafficking.	The mechanism for review of cases by the specialised courts has been developed.	IV quarter 2018	Ministry of Internal Affairs National Police other interested public bodies State Judicial



5) To ensure operation of the interdepartmental coordination council (working group) on countering human trafficking and regional coordination councils on countering human trafficking.

At least four meetings per year are held.

The first meeting has been held not later than three months after adoption of the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Action Plan for implementati on of the National Strategy in the Area of **Human Rights** for the period until 2020.

Ministry of Social Policy

Ministry of Internal Affairs

**National Police** 

Ministry of Foreign

**Affairs** 

Ministry of Education

and Science

Ministry of Justice

Ministry of Economic Development and Trade

Ministry of Infrastructure of Ukraine

Administration of the State Border Guard

Service

Security Service of Ukraine (upon consent)

State Committee for Television and Radio



1	3	4

Continuation of Appendi
-------------------------

	134		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	•			Broadcasting of Ukraine
				State Migration Service
				non-governmental and international organisations (upon consent),
				regional and Kyiv City state administrations.
	6) To continue holding awareness raising campaigns among citizens (especially focused on internally displaced persons) regarding possible risks of getting into situations of violence, human trafficking and options for getting comprehensive aid to victims of gender violence and human trafficking.	Public awareness of risks of getting into situations of human trafficking and domestic violence has been increased.	starting from III quarter 2016	Ministry of Social Policy together with central executive authorities
89. The system for provision of aid to victims of crimes associated with human trafficking has been improved.	1) To establish centres for provision of aid to victims of gender violence, including domestic violence and human trafficking, at the vacated premises of the reformed healthcare institutions.	The centres for provision of aid to victims of gender violence, including domestic violence and human trafficking, at the vacated premises of the reformed healthcare institutions has been established.	2017 - 2020	Ministry of Health Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy local state administrations (upon consent) international and non- governmental organisations (upon consent)



providing aid to victims of gender violence, including domestic violence and human trafficking.

4) To establish social and psychological aid centres in all regions of Ukraine.

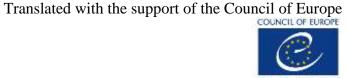
that provided aid to victims.

The number of victims who have been provided aid in the given institutions.

The number of newly established social and psychological aid centres.

Cabinet of Ministers of Ukraine

local executive



IV quarter

2019

	136		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				authorities
	5) To analyse capabilities for allocation of	The number of institutions	IV quarter	Ministry of Health
	premises of reformed health care institutions to establish aid centres for victims of gender violence, including domestic violence and human trafficking.	premises of which may be used to establish aid centres for victims of gender violence, including domestic violence and human trafficking.	2016	Ministry of Education and Science
				small and medium enterprises (upon consent)
		The working group has been established with participation of the Ministry of Health, the Ministry of Education and Science, the Ministry of Justice, small and medium enterprises (upon consent), international and non-governmental organisations (upon consent).		international and non- governmental organisations (upon consent)
90. Laws on countering	1) To monitor implementation of international	Monitoring results have been	starting from	Ministry of Social Policy
gender violence have been brought into compliance with	recommendations in the area of countering gender violence, namely, human trafficking.	presented.	IV quarter 2016	Ministry of Foreign Affairs
international standards.				international and non- governmental organisations (upon consent)



	137	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To improve existing or introduce new reporting in order to receive data on the number of offences in the area of gender violence against disabled women and holding relevant offenders liable.	Relevant reporting has been introduced.	I quarter 2017	Ministry of Internal Affairs National Police Ministry of Social Policy
91. Investigation into crimes associated with human trafficking,	1) To increase the professional level of police officers, prosecutors, barristers and judges on specifics of criminal proceedings on human	The number of newly employed workers trained on countering human	starting from IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
including the ones committed within the temporarily occupied territory of Ukraine and in the area of the antiterrorist operation in the Regions of Donetsk and Luhansk, has been ensured.	trafficking, with special attention being paid to restoration and protection of rights of victims.	trafficking.	National Pol	National Police
		The educational course on countering human trafficking is included into the compulsory part of educational plans of educational institutions.		Ministry of Education and Science
		The number of people trained on countering human trafficking in educational institutions.		
		The number of people trained on countering human trafficking outside educational institutions.		
92. The issue of labour therapy arrangement has	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft	The relevant regulatory act has been adopted by the	III quarter 2016	Ministry of Social Policy
therapy arrangement has	the Cabillet of Millisters of Okraille a draft	California (Minimum)	4010	Ministry of Health

Cabinet of Ministers of

regulatory act on labour engagement of the

been regulated, in

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



-	$\sim$	$\sim$
	ے ۔	8

Continuation	of	Appendix
--------------	----	----------

	100		00110111440101	1 Of hppchain
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
particular requirements for arrangement of labour therapy according to the patient recovery plan have been set; labour therapy efficiency is regularly assessed by the doctor.	disabled residing in social security and health care or penitentiary facilities.	Ukraine.		
93. Improvement of efficiency of prevention of crime associated with human trafficking, criminal investigation and prosecution.	1) To detect and solve crimes associated with human trafficking, including the ones committed by organised groups.	The number of discovered criminal offences, completed pre-trial investigations, liquidated organised groups.	on a permanent basis	Ministry of Internal Affairs National Police
	2) Criminal prosecution of human traffickers in close cooperation with law enforcement bodies of foreign states, liquidation of international trafficking channels.	The number of criminal offences in which persons have been notified of suspicion, and the number of persons notified of suspicion of having committed criminal offence.	III quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police
	3) To ensure protection of victims and witnesses of human trafficking in the course of pre-trial investigation.	The number of efforts.	on a permanent basis	Ministry of Internal Affairs National Police
	4) To find persons who have fallen victim of human trafficking among national minorities.	The number of people.	III quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



_	_	_
-1	٠.	()
	J	ン

Continuation of Appen	lalx
-----------------------	------

Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	5) To introduce performance of criminal analysis of risks related to countering human trafficking.	The number of efforts.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police
94. Increase in the professional level of officers working in departments for crimes related to human trafficking.	1) To hold training for officers working in departments for crimes related to human trafficking; preservation of the professional core of the service.	The number of persons who passed relevant training.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police
95. Strengthening of and increase in the level of international cooperation.	1) Cooperation with international governmental and non-governmental organisations in the area of countering human trafficking.	The number of efforts.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police

## **Countering Domestic Violence**

Establishment of the efficient system for prevention and countering domestic violence, improvement of the quality of aid provided to victims of domestic violence

96. The efficient system
for prevention and
countering domestic
violence has been
established, and
measures have been
taken to ensure
notification of the
authorised bodies of
domestic violence cases

1) To develop and approve the procedure for interdepartmental cooperation between entities taking measures to counter domestic violence.

The resolution of the Cabinet 2016 – Ministry of Social Policy of Ministers of Ukraine on the 2017 other central executive procedure for authorities interdepartmental non-governmental and cooperation between entities international taking measures to counter organisations (upon domestic violence has been consent) developed and approved. regional state administrations and



	140		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To develop and approve the State Programme for Countering Domestic Violence	The State Programme for Countering Domestic	2018	Kyiv City State Administration Ministry of Social Policy other central executive
	for the period until 2022 and provide its funding.	Violence for the period until 2020 has been developed and approved.		authorities non-governmental and international organisations (upon consent)
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine "On Ratification of the Council of Europe Convention on Preventing and Combating Violence against Women and Domestic Violence" (Istanbul Convention).	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Social Policy together with other central executive authorities
	4) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine "On Preventing and Combating Domestic Violence".	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2015 – 2017	Ministry of Social Policy together with other central executive authorities
	5) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	2015 -	Ministry of Social Policy
	the Cabinet of Ministers of Ukraine draft laws of Ukraine on bringing the laws of Ukraine into compliance with the requirements of the	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2017	Ministry of Internal Affairs
	Istanbul Convention, in particular on amending Criminal Code of Ukraine, Civil Code of Ukraine, Code of Civil Procedure of Ukraine, Code of Ukraine on Administrative Offences and other regulatory acts in the area of prevention of	omuno.		other central executive authorities



	141	(	Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	domestic violence.			
	6) To create unified state system for collection and processing of data on domestic violence among interdepartmental cooperation entities according to international standards.  The unified state system for collection and processing of data on domestic violence has been developed		2017	Ministry of Social Policy
			Ministry of Internal Affairs	
	according to meer national standar as	according to international		Ministry of Health
	standards.		State Judicial Administration (upon consent)	
				other interested public authorities
	7) To prepare an annual report on court practice in cases related to domestic violence.  The number of annual reports on court practice in cases related to domestic violence.  violence.	starting from IV quarter 2016	State Judicial Administration (upon consent)	
			High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)	
	8) To hold regular trainings of specialists of	The number of newly	2018 - 2022	Ministry of Social Policy
cooperation	authorised bodies (interdepartmental cooperation entities operating in the area of countering domestic violence) on prevention	appointed specialists covered by training.	d	Ministry of Internal Affairs
	and countering domestic violence. who improved their	The number of specialists who improved their qualification.		Ministry of Education and Science
		The educational course on countering domestic violence		Ministry of Health
				other central executive



	142	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	9) To hold regular trainings for judges and prosecutors on specifics of investigation into and review of cases related to domestic violence.	is included into the compulsory part of educational plans of educational institutions.  The educational course on countering domestic violence is included into programmes of primary professional education and advanced training.  The number of people who are trained on countering domestic violence outside educational institutions.  The number of newly appointed specialists covered by training.  The number of specialists who improved their qualification.  Educational programmes for judges and prosecutors on specifics on investigation into and review of cases related to domestic violence have been approved.	starting from III quarter 2016	National Academy of the Public Prosecutor's Office of Ukraine (upon consent) National School of Judges (upon consent) High Qualification Commission of Judges of Ukraine (upon consent) Ministry of Education and Science



other interested public

1	4	3

	Continuatior	n of Appendix
Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		authorities
ne draft law has been	I quarter	Ministry of Social Policy
bmitted for consideration to	2017	Ministry of Health

10) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine on amending the provisions of national laws, including the Law of Ukraine "On Preventing Domestic Violence" regarding enhancing measures to protect disabled women and girls from domestic violence.

Measures aimed at achieving the expected result

1) To develop and approve state social standards for provision of aid to victims of domestic violence and regarding correctional work with persons committing domestic violence (with account of age, sex and health condition).

2) To develop and apply the mechanism for state social order of services of NGOs working in the area of countering domestic violence (providing services to victims of domestic violence, performing correctional work with persons committing domestic violence).

The draft law has been submitted for considerati the Cabinet of Ministers of Ukraine.

The relevant Law of Ukraine has been adopted, and amendments have been introduced to the relevant subordinate legal acts.

The number of developed and III quarter approved state standards for provision of aid to victims and standards of correctional work with persons committing domestic violence. State budget funds.

Local budgets funds. The number of organisations engaged into provision of services broken down by regions.

The number of awareness raising activities on application of the mechanism for state social order of NGO services.

Ministry of Social Policy international and nongovernmental organisations (upon consent)

Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Ministry of Health international and nongovernmental organisations (upon consent) regional state administrations and **Kyiv City State** 

Translated with the support of the Council of Europe

2017

IV quarter

2016



Administration

97. The procedure for provision of aid to victims of domestic violence has been improved, and programmes aimed at teaching persons who have committed domestic violence to behave non-violently in interpersonal relations have been implemented.

Expected result (conforming to the

expected result of the National Strategy)

	144		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To develop and approve correctional programmes for persons committing domestic violence.	The number of recommended and applied programmes.  The number of allocated places for implementation of correctional programmes broken down by regions.	2016	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Ministry of Education and Science Ministry of Health National Academy of Educational Sciences of Ukraine (upon consent) academic institutions (upon consent) international and non- governmental organisations (upon consent)
	4) To work with persons committing domestic violence (including provision with specialists, premises and resources).		starting from III quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs
				local state administrations
	5) To ensure activity of existing institutions	The number of institutions		Ministry of Social Policy
	providing aid to victims of domestic violence.	providing aid to victims.		Ministry of Internal
		The number of victims who		Affairs

received aid in the given institutions broken down by

regions.

Translated with the support of the Council of Europe



local executive authorities

	145		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
98. Informing citizens of problems and ways of countering domestic violence and the procedure for provision of aid to victims of domestic violence.	1) To develop and conduct an awareness raising campaign on formation of public awareness of intolerance of domestic violence.	Public awareness of the legal framework for prevention and suppression of domestic violence and types of aid to victims of domestic violence has been increased.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy other central executive authorities
	2) To support activity of the National Hotline on Prevention of Domestic Violence, Human Trafficking and Gender Discrimination, and to develop local hotlines.	The number of calls to the National Hotline.  The number of local hotlines.  The number of calls to local hotlines.  The number of awareness raising campaigns with telephone numbers of the National and local hotlines.  Educational modules on training of telephone advisory specialists have been included into educational plans of higher	2016 - 2020	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Ministry of Education and Science Ministry of Health regional state administrations International Women's Rights Centre "La Strada-Ukraine", non-governmental organisations (upon



	146		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		educational institutions.	•	consent)
	3) To hold educational and information events in the state and communal educational	The number of specialists trained.	2016 - 2020	Ministry of Education and Science
	institutions aimed at raising awareness of non- violent behaviour, sex education and reproductive health.	The number of programmes implemented.		Ministry of Social Policy
	reproductive nearth.	The number of the events held.		
	Ensuring Equal Rights and Oppo Ensuring equal rights and opportunities for w		social life	
99. International standards on provision of gender equality have been implemented, including at the legislative level.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending labour laws in terms of provision of additional guarantees to working men who have children below 15 years old or a disabled child.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Justice
	2) To analyse national laws in terms of introduction of positive actions.	The analysis has been performed, recommendations on implementation of positive actions have been developed and draft law on amending the laws in terms of	2016 – 2018	Ministry of Social Policy other central executive authorities

implementation of positive



ensured.

which are similar to the relevant strategic purposes of the National Strategy of Ukraine for Human Rights;

to take into consideration provisions of the future EU strategic document in the area of gender equality after its entering into force, in

on – until 2020 after adoption of the relevant subsequent strategy of the

Ministry of Social Policy other central executive authorities non-governmental and

international organisations (upon consent)



	148	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the process of development of future efforts within national policy in the area of gender equality.		Council of Europe.	
	6) To define priorities/efforts in order to	Recommendations of the	2016 -	Ministry of Social Policy
	not been implemented in Ukraine.	Committee of Ministers of the Council of Europe have been translated into Ukrainian.		other central executive authorities
		Wide dissemination of recommendations of the Council of Europe to increase awareness of the related		non-governmental and international organisations (upon consent)
		state institutions and the society.		The translation may be made with support of
		Gradual implementation of recommendations.		the Council of Europe (upon consent).
		Recommendations have been taken into consideration in the process of development of measures and policy in the relevant area.		
100. Mechanism for	1) To ensure activity of advisers for provision	The Provision on adviser for	2016 -	Ministry of Social Policy
provision of equal rights and opportunities for women and men have been improved.	of equal rights and opportunities for women and men.	provision of equal rights and opportunities for women and men has been approved.	2020	other central executive authorities
		The number of practising advisers for provision of equal rights and		local state administrations



1	4	9

	149	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		opportunities for women and men.		
	2) To ensure activity of working groups for introduction of gender approaches into the	Provision on working group for introduction of gender	2016 - 2020	Ministry of Social Policy
	activity of public authorities and local self-	approaches into the activity	2020	other central executive authorities
	government bodies.	of public authorities and local self-government bodies has been approved.		local state administrations
		The number of positive actions introduced based on the results of activity of working groups for introduction of gender approaches.		
	3) To amend the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated February 15, 2002	The question of integration of gender approaches into the	2017	National Agency of Ukraine on Civil Service
	No. 169 "On Approving the Procedure for Competition to Fill the Vacant Positions of Public Officials" and regulatory acts on qualifying evaluation of public officials.	activity of public authorities has been included in the list of questions for examination of candidates to fill vacant positions of public officials and for qualifying evaluation.		Ministry of Social Policy
101. Conditions for	1) To improve electoral law in order to comprehensively take into account the	Representation of women in the Verkhovna Rada of	2016 - 2020	Ministry of Social Policy
balanced participation of women and men in public and political processes and socially	principle of equal rights and opportunities for women and men, including liability for failure to fulfil requirements thereof.	Ukraine and among local council's deputies has been extended.	2020	Ministry of Justice



	150		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
significant decision- making have been created.				
	2) To organize the work of leadership schools for women, schools for training of candidates for local council's deputies; to conduct awareness raising work.	The number of women trained in the leadership schools.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy local state administrations
102. Comprehensive measures are taken to overcome gender discrimination, including gender stereotypes.	1) To amend the Procedure for Fining for Violations of Laws on Advertising approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated April 26, 2004 No. 693 in terms of determining liability of advertisers and advertisement producers for violation of Articles 7 and 8 of the Law of Ukraine "On Advertising".	The Procedure for Fining for Violations of Laws on Advertising approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated April 26, 2004 No. 693 has been amended.	IV quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Infrastructure of Ukraine State Service of Ukraine for Safety of Food Products and Protection of Consumer Rights
	2) To amend laws on development, implementation and introduction of state target programmes in terms of application of the gender approach.	Methodological recommendations on gender analysis at the stage of programme development, gender expert examination of draft state programmes, gender budgeting have been developed and approved.	II quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Economic Development and Trade Ministry of Finance

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



	<del>-</del>			1 1
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To include into the educational system the	Increase in the level of public awareness of gender equality, information of the	on a	Ministry of Social Policy
			permanent basis	Ministry of Education and Science
			other interested central executive bodies	
		stereotypes.		local state administrations
	awareness events (in particular with engagement of mass media) aimed at dissemination of gender knowledge and overcoming gender stereotypes.	Increase in the level of public	on a permanent basis	Ministry of Social Policy
		awareness of gender equality, informing about the requirements of the applicable gender laws of Ukraine, overcoming gender stereotypes.		other interested central executive bodies
				local state administrations
103. Provision of equal	women face when gaining access to national courts, and to develop relevant recommendations based on the analysis results.	Data are analysed and obstacles women face when gaining access to national	2016 -	Ministry of Justice
access to justice.			2018	other interested central executive bodies local state administrations  Ministry of Justice Ministry of Social Policy judicial authorities (upon consent), other central executive
		courts are determined, and relevant recommendations		,
		are developed based on the analysis results.		other central executive authorities
				non-governmental and international organisations (upon consent)

1	5	2

	132	<u> </u>	COIICIIIUACIOI	i or wbbellary
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
104. Introduction of international standards of ensuring gender equality in terms of statistical data collection.	1) To analyse compliance of the existing Ukrainian statistical data collection system in the relevant area with international, primarily European, standards.	Efforts are developed and taken on the basis of the analysis in order to bring national statistical data collection system into compliance with international, primarily European, standards.  The framework has been created to monitor progress and assess changes in the policy in the area of gender equality on the national level.	2016 – 2018	State Statistics Service other central executive authorities international organizations (upon consent)
	Prevention and Counte	ering Discrimination		
Establishing efficient system of prevention and countering discrimination				
105. Ensuring	1) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	I quarter	Ministry of Justice

105. Ensuring comprehensive character and consistency of laws in the sphere of prevention and countering discrimination, taking relevant positive actions at the national and local levels in the area of prevention and countering

1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on amending the Law of Ukraine "On Principles of Prevention and Countering Discrimination of Ukraine" with regard to:

bringing the list of grounds discrimination on which is prohibited, including ban on discrimination on the grounds of sexual orientation and gender identity, into compliance with the provisions of EU legal acts, extension of the list of forms of discrimination The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

I quarter 2016

Ministry of Justice Ministry of Social Policy

Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)

Committee of the Verkhovna Rada of Ukraine on Human Rights (upon consent)



3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on amending the Criminal Code with regard to:

omission of the part related to criminal liability for discrimination (direct or indirect limitation of rights or establishment of direct or indirect been created.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

II quarter 2016

Ministry of Internal Affairs

Ministry of Justice

Ministry of Health

Ministry of Social Policy



	154		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	privileges based on the relevant grounds) from the disposition of Article 161 of the Criminal Code of Ukraine, and introduction of relevant amendments to the Code of Ukraine on Administrative Offences and Civil Code of			Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	Ukraine by introducing fines, compensation for damage etc.;			Committee of the Verkhovna Rada of Ukraine on Human
	punishment for crimes committed on the motives of intolerance on the following grounds: race, colour of skin, religious beliefs, sexual orientation, transsexuality, disability, language (amendments to Clause 3 Article 67, Part 2 of Articles 115, 121, 122, 126, 127, 129, Article 293);			Rights (upon consent)
	decriminalisation of infection with HIV and other infectious diseases (Articles 130, 133 of the Criminal Code of Ukraine) and the need to separate these diseases from other types of inflicting health damage in provisions of the Criminal Code of Ukraine;			
	consistency of the conceptual framework of the Criminal Code of Ukraine in terms of qualification of different forms and manifestation of intolerance.			
	Unification of terminology using the term of "intolerance".			

to the Cabinet of Ministers of

Ukraine.

Disabilities and the Optional Protocol thereto

the Law of Ukraine "On Ratification of the UN

Translated with the support of the Council of Europe



Ministry of Social Policy

other interested

	156	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Convention on the Rights of Persons with Disabilities and the Optional Protocol Thereto" and other regulatory acts of the Verkhovna Rada of Ukraine;			executive authorities
	to regulatory acts of the Cabinet Ministers of Ukraine;	The regulatory acts of the Cabinet Ministers of Ukraine have been amended.	in 12 months after adoption of the relevant laws	Ministry of Social Policy other interested executive authorities
	to regulatory acts of central and local executive authorities.	The regulatory acts of central and local executive authorities have been amended.	IV quarter 2020	Ministry of Social Policy other interested executive authorities
				local self-government bodies (upon consent)
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on	The draft law has been submitted for consideration	II quarter 2017	Cabinet of Ministers of Ukraine
	legalisation of registered civil partnership of couples both for the same and different sex in Ukraine, with account of the associated property and non-property rights, in particular, possession and heritage of property, maintenance of one partner by the other in case of incapacity for work, constitutional right not to testify against your partner.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		other interested public authorities
	7) To develop and approve amendments to the order of the Ministry of Health dated August 20, 2008 No. 479 in order to eliminate	The order of the Ministry of Health dated August 20, 2008 No. 479 has been	IV quarter 2016	Ministry of Health Ministry of Social Policy



- 1		$\neg$
- 1	_	- /
		- /

	107	,	COIICIIIUACIOI	i or wbbengry
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	discriminatory bans on children adoption, in particular, by HIV positive people, people with disabilities and transgender people.	amended.		
	8) To establish working group with	Working group has been	I quarter	Ministry of Health
	participation of international specialists to develop the draft Procedure for Replacement of Official Documents for People Clinically	established.	2016	Ministry of Internal Affairs
	Diagnosed with "Transsexuality", and to prepare proposals on introduction of the relevant amendments to other regulatory documents.			Insight Public Organisation (upon consent)
	9) To develop the Procedure for Replacement The relevant regulatory acts II q	II quarter	Ministry of Health	
of Official Documents for People Clinically Diagnosed with "Transsexuality", and to prepare proposals on introduction of the		have been adopted.	2016	Ministry of Internal Affairs
	relevant amendments to other regulatory			Ministry of Justice
	documents.  To prepare proposals on amending the order of the Ministry of Health of Ukraine dated February 03, 2011 No. 60 "On Improvement of Medical Aid Provision to Persons who Need Gender Reassignment (Correction)" and Section 2 of the Rules for Amending Vital Records of the Civil Status, Their Restoration and Cancellation approved with the order of the Ministry of Justice of Ukraine dated January 12, 2011 No. 96/5.			Insight Public Organisation (upon consent)

				1 1
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	10) To improve performance of the expert council for consideration of applications on facts of gender discrimination.	The procedure for consideration of applications on facts of gender discrimination has been improved.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy local state administrations
	11) To amend the document "List of Diseases, Contra Indications to Donorship and Forms of Risk Behaviour", i.e. Appendix 3 to the Procedure for Medical Examination of Donors of Blood and/or its Components approved by the order of the Ministry of Health of Ukraine dated August 01, 2005 No. 385 "On Infection Safety of Donor Blood and Its Components" by excluding Clause 1.3.	Relevant amendments have been introduced.	II quarter 2016	Ministry of Health
106. Programmes for increasing public awareness in the area of prevention and countering discrimination are implemented.	1) To conduct national awareness raising campaigns on issues of equality and non-discrimination.	The campaign has been conducted.	on a permanent basis	central executive authorities
	for victims of crimes committed on the hatred grounds in departments of the Ministry of	Information posters have been placed in police	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
		departments and emergency medical aid centres.		Ministry of Health
	centres.			Prosecutor General's Office of Ukraine (upon
		m 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 .1	O 11 CE



discrimination into issues for re-attestation of

public officials.

discrimination.

Translated with the support of the Council of Europe



organisations (upon

international

consent)

	100	`	COTTCTTTAGCTOT	1 OI MPPCHAIN
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	4) To develop and introduce trainings for judges on issues of racism and discrimination with focus on prevention of discrimination.	At least 50% of judges passed training.	starting from IV quarter 2015	National School of Judges (upon consent) international and non- governmental organisations (upon consent)
	5) To develop the course for law enforcement officers together with international experts and the public on prevention of discrimination and discriminatory treatment of vulnerable groups by law enforcement officers.	The course has been developed with participation of international experts and the public.  At least 20%	starting from I quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	6) Inclusion of the relevant course into of employees of programmes for training, re-training and internal affairs a advanced training of law enforcement officers. 50% of prosecut	of employees of bodies of internal affairs and 50% of prosecutors have completed the course.		
	7) To develop and introduce the antidiscrimination law module into training programmes for lawyers.	The module has been developed and introduced into training programmes for lawyers.	III quarter 2016	Ministry of Education and Science
	8) To develop and introduce the course on countering discrimination when passing border control and access to the refugee procedure within training, re-training and advanced training programmes for border guards.	The course has been developed and included into relevant programmes. 50% of border guards passed training.	III quarter 2016 I quarter 2018	Administration of the State Border Guard Service
	9) To develop and introduce social work standards (for school psychologists, social teachers) on teenagers and youth belonging to	Relevant standards have been approved and introduced.	2018	Ministry of Education and Science



-	6	1

	161		continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	minorities (i.e. migrants, refugees, ethnic minorities, IDPs, LGBT), and on provision of social and psychological services to them with compulsory inclusion of social adaptation issues.			Ministry of Youth and Sports of Ukraine other interested executive authorities
108. Liability for denial to reasonably adapt physical environment to	1) To adopt the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine "On Amending the Procedure for Holding the Tender for Carriage	The number of available vehicles of public transport (motor, railway, city electric	III quarter 2016	Ministry of Infrastructure of Ukraine
people with disabilities regarding the need to tal has been strengthened. special needs of people with disabilities	of Passengers at the Public Bus Route" regarding the need to take into consideration special needs of people with impairments of	transport, including metro etc.).		Ministry of Economic Development and Trade
	vision, hearing, locomotor system, and other groups of population with limited mobility when holding tender (according to Article 28 of the Law of Ukraine "On Principles of Social Protection of the Disabled in Ukraine").			Ministry of Finance
				Ministry of Social Policy
				other interested state bodies.
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Code of Ukraine on Administrative Offences, the Civil Code of Ukraine and other legislative acts regarding: appointment of the body which would perform state control (supervision) over adaptation of existing architectural facilities to the needs of people with disabilities; obligation of owners and users of architectural	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services
		Tuon alata d vi	le 4le a avvere aut af 4le	o Council of Europe



1	C	$\circ$
	О	_

	102		Concinuación	I OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
109. Crimes committed	objects to take measures to adapt them to the needs of people with disabilities; introducing liability for denial to adapt objects of architecture to the needs of people with disabilities; increasing liability of developers, entities performing construction expert examination and state architectural and construction control (supervision) over compliance with state construction standards in terms of requirements for provision of accessibility for social groups with low mobility, including people with disabilities.  1) To approve the protocol/instruction on	The Ministry of Internal	III quarter	Ministry of Internal
on the racial, national, religious and other intolerance grounds are investigated efficiently, and offenders are brought to responsibility.	receiving the statement of the committed criminal offence with account of the intolerance ground specified by the victim.	Affairs has approved the relevant protocol/instruction.	2016	Affairs other interested state bodies. non-governmental organisations (upon consent)
	2) To develop and include the course of efficient and proper investigation of crimes committed on intolerance grounds into the training, re-training and advanced training programmes for law enforcement officers.	The course has been developed and included into relevant training programmes.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs other interested state bodies. Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



1	6	3
	$\circ$	$\sim$

	103		continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
			***	Ukraine (upon consent) non-governmental organisations (upon consent)
	3) To develop and approve the joint instruction of the Ministry of Internal Affairs and Prosecutor General's Office of Ukraine on investigation of crimes committed on intolerance grounds by bodies of internal affairs with account of the OSCE methodology.	The joint instruction of the Ministry of Internal Affairs and Prosecutor General's Office of Ukraine has been approved.	IV quarter 2017	Ministry of Internal Affairs
				other interested state bodies,
4) To speci prose				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
				non-governmental organisations (upon consent)
	4) To develop and issue the order on specialisation (charging with duties) of prosecutors and investigation officers responsible for control over investigation of crimes committed on hatred grounds.	The relevant order has been issued.	IV quarter 2018	Ministry of Internal Affairs
				other interested state bodies,
				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
				non-governmental organisations (upon



111. Statistical data on violations of laws in the area of prevention and countering discrimination and bringing offenders to responsibility have been prepared.

1) To adopt regulatory act on introduction of the system for recording of the discrimination statements by central and local executive authorities.

discrimination expert examination of draft

regulatory acts.

2) To develop and approve comprehensive state statistical factors and relevant statistical forms to assess compliance with principles of

Programmes have been developed.

discrimination factors from

The relevant regulatory act

has been adopted.

the formal to the essential

one.

State Statistics Service

Ukraine (upon consent)

Ministry of Justice

Ministry of Justice

Translated with the support of the Council of Europe

I quarter

2016



	100		CONCINUACION	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	equality and non-discrimination.			
	3) To include discrimination cases into categories of generalisation of court statistics.	Operation of the unified, detailed and official statistics of judicial review of discrimination cases.	I quarter 2016	State Judicial Administration (upon consent)
	4) To introduce generalisation of court practice in discrimination cases.	Review and generalisation of court practice with account	IV quarter 2016	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
		of statistics.		Courts of Appeal (upon consent),
				Specialised Higher Courts (upon consent).
	5) On the basis of generalisation results to develop recommendations/clarifications on application of laws on prevention and countering discrimination when reviewing cases.	Local courts have been provided with recommendations/clarificati ons on application of laws on prevention and countering discrimination when reviewing cases.	I quarter 2017	
6) To introduce collection and publication (reporting) of statistical data on crimes statistics of data have been committed on intolerance grounds. Collection and detailed statistics of data have been performed.	I quarter 2016	Ministry of Internal Affairs		
	committed on intolerance grounds.	performed.		other interested state bodies,
				Security Service of Ukraine (upon consent)

1	6	6
	v	v

	Continuation	of	Appendix
--	--------------	----	----------

Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)  Expected result describes the Measures aimed at achieving the expected result of the National Strategy	t Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
--	-------------------------	----------------	--------------------------------

## Ensuring the Rights of Indigenous Groups and National Minorities

Establishment of the efficient system for ensuring and protecting rights of indigenous groups and national minorities, support and development of tolerant interethnic relations in the society

112. The efficient
mechanism for ensuring
and protecting rights of
indigenous groups and
national minorities has
been established.

1) To appoint the central executive authority in the area of ethnic policy with the respective institutional competence to perform functions of formation of policy in the relevant area, including prevention and monitoring of compliance with rights of national minorities and indigenous groups.

Availability of the central executive authority in the area of ethnic policy with the respective institutional structure in the area of ethnic policy, with relevant functions of monitoring and protection of rights of national minorities, relevant units in local executive authorities.

II quarter Cabinet of Ministers of Ukraine

2) Within the framework of inclusive consultations with representatives of national minorities, indigenous groups and experts and technical specialists from international organisations, to develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on the concept of the state ethnic and national policy of Ukraine which shall define:

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

I quarter 2017

international and nongovernmental organisations (upon consent)

Ministry of Culture

representatives of academic circles (upon consent).

terminology in the area of ethnic and national policy;

subjects of ethnic policy, assigning each of them relevant rights and obligations;



1	6	7
_	$\circ$	- /

Continuation	of	Appendix
--------------	----	----------

167			Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	efficient mechanisms for provision of compliance with human rights and freedoms;			
	a mechanism for engagement of national minorities into the procedure of decision making and public affairs;			
	development of the national information strategy of multi-culture;			
	formation of the policy of social broadcasting on the basis of the multi-cultural society.			
	3) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	IV quarter 2017	Ministry of Culture
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the new version of the Law of Ukraine "On National Minorities in Ukraine".	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		scientific institutions and non-governmental organisations (upon consent)
		submitted for consideration	I quarter 2017	Ministry of Education and Science
	law on amending the Law of Ukraine "On Education" in order to take into account needs of national minorities in education in their native language.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		international organizations (upon consent)
	5) To approve the Multi-Language Education (MLE) Strategy with participation of international experts, representatives of international structures where multi-language education is represented as a form of education of national minorities.	The MLE Strategy has been approved, methodological recommendations have been developed.	in three months after the relevant law is approved	

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



	100		Continuation	or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	6) To develop educational plans in order to improve the process of studying the official language in general education institutions where teaching is performed in languages of national minorities.	Lesson-by-lesson planning has been approved.	in three months after the MLE Strategy is approved	
	7) To analyse possibilities for differentiation of requirements of the external independent assessment on Ukrainian language and literature for school leavers of general education institutions where teaching is performed in languages of national minorities; to submit proposals to the Cabinet of Ministers of Ukraine based on the analysis conducted.		III quarter 2016	
	8) To analyse possibilities for introduction of the course on history of the relevant national minority in general education institutions where teaching is performed in languages of national minorities; to submit relevant proposals to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		III quarter 2016	
	9) To improve school capabilities to provide for educational needs of children from national minorities, in particular by means of:		II quarter 2017	
	analysis of capabilities for development of the human resource potential in the chain of pre- school and general education institutions where teaching is performed in languages of			

	169		Continuatio:	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	national minorities and submission of the relevant proposals to the Cabinet of Ministers of Ukraine;			
	provision of institutions with necessary educational and methodological literature.			
	10) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	IV quarter	Ministry of Culture
113. Comprehensive measures are taken in order to provide for the needs of citizens of Ukraine belonging to indigenous groups and national minorities in social and other services.	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on legislative regulation of the status of indigenous groups of Ukraine.	submitted for consideration 2 to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	international experts and non-governmental organisations (upon consent)
	1) To submit proposals on committee hearings on:	The hearings have been held, and relevant recommendations have been adopted.	II quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine
	implementation of the Strategy for Protection and Integration of the Gipsy National Minority into the Ukrainian Society for the Period until 2020;			Ministry of Culture
	regulation of the legal status and displacement of representatives in indigenous groups and national minorities residing within temporarily occupied territory of Ukraine.			
	2) To adopt a regulatory act on issues of	The relevant regulatory act has been adopted.	II quarter	Ministry of Social Policy
	settlement of deported Crimean Tatars and persons of other nationalities who have returned to reside in Ukraine, their adaptation and integration into the Ukrainian society, in particular those who have been forced to move		2017	State Service of Ukraine on Issues of the Autonomous Republic of Crimea and the City



	170		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	to the continental part of Ukraine from the		•	of Sevastopol,
	territory of the Republic of Crimea.			Ministry of Finance
				Ministry of Economic Development and Trade
				Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services
	3) To conduct awareness raising efforts regarding services provided by the State Employment Service in compact settlements of national minorities.	Increase in the level of awareness of representatives of ethnic and national communities of available social and other services and opportunities for their use.	starting from II quarter 2016	Ministry of Social Policy
				local self-government bodies (upon consent)
				non-governmental organisations of ethnic and national communities (upon consent)
	4) To inform staff of the state health care institutions of specifics of the national mentality of national minorities in their compact settlements.	Establishment of mutual understanding between representatives of national minorities and staff of state health care institutions.	starting from II quarter 2016	Ministry of Health
				local self-government bodies (upon consent)
				non-governmental organisations of ethnic and national communities (upon



consent)

	171		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	5) To introduce the annual Ukrainian Festival of National Cultures.	Festival of National Cultures.	starting from III quarter 2017	Ministry of Culture
114. Creation of the effective mechanism for participation of indigenous groups and national minorities in the decision making process of public authorities and local self-government bodies regarding issues related to rights of indigenous groups and national minorities.	1) To perform analysis of enjoyment of the right to participation in public and social and political life by national minorities, and to develop (pilot) mechanism for local executive authorities and local self-government bodies aimed at improvement of enjoyment of such right based on the results of the analysis, in particular in the areas of compact settlement of national minorities.	Analytical report on enjoyment of the right to participation in public and social and political life by national minorities defining mechanism for local executive authorities and local self-government bodies has been prepared.	I quarter 2017	Cabinet of Ministers of Ukraine regional state administrations and Kyiv City State Administration local self-government bodies (upon consent)
115. Implementation of policy of international tolerance.	1) To conduct awareness raising campaigns on overcoming stereotypes, fostering and promoting among population and public officials respect for representatives of national minorities and diaspora regardless of their features; to introduce thematic TV and radio programmes about life of indigenous groups and national minorities.	Awareness raising campaigns on overcoming stereotypes have been conducted.  Thematic TV and radio programmes about life of indigenous groups and national minorities have been broadcasted.	2017	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE

1	$\neg$	$^{\circ}$
$\perp$	/	_

	Continuation	n of Appendix
Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
Educational projects for public associations of national minorities and indigenous groups aimed at preservation of their language, history, culture, traditions, in order to strengthen interethnic accord have been implemented.	2017	Ministry of Education and Science Ministry of Culture non-governmental organisations (upon consent)
Exhibiting of historical and spiritual heritage of national minorities and indigenous groups in museums has been supported.		Ministry of Culture non-governmental organisations (upon consent)
Increase in the scope of production and distribution of TV and radio programmes	2015 - 2018	Ministry of Culture Ministry of Social Policy

2) To introduce educational projects for public
associations of national minorities and
indigenous groups aimed at preservation of
their language, history, culture, traditions, in
order to strengthen interethnic accord.

Measures aimed at achieving the expected result

Expected result (conforming to the

expected result of the National Strategy)

spiritual heritage of national minorities and

4) To encourage increase in the scope of production and distribution of TV and radio programmes in languages of national minorities and indigenous groups.

3) To exhibit in museums historical and

indigenous groups.

5) To develop and introduce transparent mechanism of state support of media in languages of national minorities and indigenous groups.

6) To involve nationwide and regional TV and radio channels, other media in popularization groups. State support of media in languages of national minorities have been provided.

in languages of national minorities and indigenous



2) To review the Strategy for Protection and Integration of the Gipsy National Minority into Ukrainian Society for the period until 2020 ensuring the rights of the gipsy national minority, in particular rights to labour,

The Strategy for Protection and Integration of the Gipsy National Minority into Ukrainian Society for the period until 2020 has been I quarter 2016



							1	.74	
Expected result		•				•			
(conforming to the			1 .	 	,			1.	

expected result of the

National Strategy)

D

Execution term

Continuation of Appendix

Responsible for implementation

healthcare, education and housing.

amended.

3) To develop respective mechanism of statistical recording and reflection of the number of representatives of the gipsy national minority both in Ukraine in general and in different regions and settlements.

Measures aimed at achieving the expected result

Effective mechanism of statistical recording and reflection of the number of representatives of the gipsy national minority both in Ukraine in general and in different regions and settlements have been developed, official data have been obtained.

Achievement indicator

2016 State Statistics Service

4) To establish at the social protection centres relevant structural units responsible for provision of clarifications and respective assistance in the issue of rendering social services to gipsy national minority.

Additional mechanism and possibilities to provide educational services to representatives of the gipsy national minority of all age groups have been developed; programme on overcoming stereotypes has been developed.

and Science

Ministry of Education

Ministry of Social Policy

5) To develop additional mechanism and possibilities to provide educational services to representatives of the gipsy national minority of all age groups; to developed programme on

Additional mechanism and possibilities to provide educational services to representatives of the gipsy

Ministry of Education

and Science

Ministry of Social Policy

Translated with the support of the Council of Europe

2017

2017



	175		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	overcoming stereotypes.  Ensuring the Rights of Anti-Ter	national minority of all age groups have been created; programme on overcoming stereotypes has been developed.		Ministry of Culture  Ministry of Information  Policy
Cred	ation of proper conditions for enjoyment and protec	ction of rights of anti-terrorist op	eration participai	nts
117. Proper material and technical conditions have been created for participants of antiterrorist operation for	1) To develop state target programme of easy- term lending for construction or purchase of housing by combatants who have participated in the ATO.	The state target programme has been adopted.	IV quarter 2016	Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services
the period of its duration.				Ministry of Finance
				Ministry of Social Policy
				National Bank (upon consent)
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Article 37 of the Law of Ukraine "On Enforcement Proceedings" regarding mandatory suspension of enforcement proceedings for the period of military service of those called up for military service in the course of mobilisation, for the special period.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Justice



	176			n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	I quarter	Ministry of Social Policy
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Article 6 of the Law of	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	2016	Ministry of Finance
	Ukraine "On the Status of War Veterans and	Ukraine.		Ministry of Defence
	Guarantees of Their Social Protection" which shall provide for granting the status of the combatant to people involved as part of the volunteer units who have not been further included into official military units.			Security Service of Ukraine (upon consent)
				other central executive authorities
	4) To draw up draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on compensatory disability payments to volunteers and family members of the deceased volunteers involved as part of volunteer units who have not been included into official military units.	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been drafted and approved.	I quarter 2016	
118. The status of separate categories of	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft	The draft law has been submitted for consideration	IV quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine
anti-terrorist operation participants has been regulated at the legislative level.	law on amending the Laws of Ukraine "On Military Duty and Military Service", "On Mobilisation Preparation and Mobilisation", "On Alternative (Non-Military) Service" in order to ensure legislative regulation of constitutional right to replace military service with the alternative one in case if military duty contradicts religious beliefs of the person.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2010	other interested state bodies.
	2) Amendment of the applicable laws and development of regulatory acts on establishment of the transparent and detailed	The regulatory acts have been adopted, the relevant draft laws have been	II quarter 2016	Ministry of Defence other central executive



volunteer units.



1	7	0
	/	$\circ$

	Continuation	n of Appendix
Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has	I quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
been developed and approved.		National Guard of Ukraine
		Pension Fund of Ukraine
The effective system of social, medical and psychological rehabilitation of antiterrorist operation	2016 - 2017	State Service for War Veterans and Anti- Terrorist Operation Participants,
participants and their family members has been established.		regional state administrations, Kyiv City State Administration

Measures aimed at achieving the expected result

Expected result (conforming to the

expected result of the National Strategy)

> 5) To improve mechanisms for implementation of budget programmes on:

provision of social and psychological aid by civil social and psychological rehabilitation centres;

psychological rehabilitation of injured ATO participants;

social and professional adaptation of ATO participants;

provision of injured ATO participants with health resort treatment:

provision of prosthetics and orthotics abroad for certain categories of citizens who have participated in the ATO.

6) To develop a programme for enabling the disabled ATO and Maidan participants to obtain new education on a budget basis or a non-budget basis with repayment of funds.

The programme has been adopted.

II quarter 2016

Ministry of Education and Science

Ministry of Defence



	113	(	I OI Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	This programme shall include special admission conditions for these people, namely, by means of an interview. Also, establishment of proper conditions for the educational process of such people shall be provided for (educational materials, pedagogical and psychological support etc.).			Ministry of Internal Affairs
	7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on introducing the abovementioned amendments to the Law of Ukraine "On Higher Education", the Law of Ukraine "On the Status of War Veterans and Guarantees of Their Social Protection".	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		
	8) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft programme of free preparation for entering higher educational and vocational institutions for ATO participants who have been discharged from the army (this programme shall include both an educational part and continuous psychological support of combatants as well as stationary and distance training, free educational materials etc.).	The programme has been adopted.	II quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Defence Ministry of Internal Affairs
	,			

1	Q	$\cap$
	0	U

	100		continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	9) To establish the ATO veteran register, including participants who have been severely injured or disabled as a result of participation in military operations in the east of Ukraine. To go through each candidate individually in terms of participation in physical training and rehabilitation activities. To form relevant groups for physical training and rehabilitation activities with account of disabilities and injuries.	Assessment of quality and efficiency of physical training and rehabilitation activities by their participants (ATO veterans) and nongovernmental organisations of the disabled in the areas of physical training and sports.	by 2020	Ministry of Social Policy State Service for War Veterans and Anti- Terrorist Operation Participants National Sports Committee for the Disabled of Ukraine Ukrainian Centre for Physical Culture and Sports of the Disabled "Invasport"
Protection of the Rights of Internally Displaced Persons				

Ensuring creation of proper conditions for enjoyment and protection of rights and freedoms of internally displaced persons

120. Vital needs of
internally displaced
persons are satisfied.

1) To establish special state authority for internally displaced persons (IDPs), functions of which would include:

continuous monitoring of observance of constitutional rights and freedoms of IDPs, implementation of international commitments of Ukraine regarding IDPs;

cessation and prevention of violations of rights of IDPs, submission of proposals on prevention of such violations in the future;

development of draft laws, other regulatory

Effective solution of problems of internally displaced persons has been ensured.

2016 Cabinet of Ministers of

Ukraine



	181		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	acts on issues related to IDPs;			
	visiting places of group residence of IDPs, social protection facilities, and obtaining information on conditions of their accommodation and treatment by state authorities;			
	obtaining necessary information, documents and materials, including the ones with limited access, from state enterprises, institutions, and organisations on issues falling within the scope of regulation of IDPs rights;			

representatives of state authorities, local selfgovernment bodies, volunteer initiatives and non-governmental organisations on certain issues related to IDPs;

cooperation and coordination with

participation in meetings of state authorities on issues falling within the area of IDPs rights;

applying to state authorities, including law enforcement bodies, on detected violations of rights and lawful interests of IDPs;

cooperation with volunteer initiatives, nongovernmental organisations, including international ones, on protection of rights and lawful interests of IDPs;

establishment of the relevant advisory bodies and public councils etc.

	182	Continuation	n of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To develop a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated October 01, 2014 No. 505 with regard to:	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been drafted and approved.	I quarter 2016	Ministry of Social Policy other interested executive authorities
	differentiation of the amount of target aid for the disabled people depending on the disability group and subgroup;			
	increase in the amount of target aid for the disabled children;			
	increase in the amount of target aid to able- bodied family members caring about the disabled, the elderly and children;			
	elimination of restriction of the total amount of target aid paid to the family (UAH 2,400) for families with the disabled and children, regardless of the number of such family members.			
	3) To develop a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine in order to regulate the	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has	on a permanent	State Emergency Service of Ukraine
	issue of accommodation of the disabled and disabled children with impairments of vision	been drafted and approved.	basis	Ministry of Social Policy
	and locomotor system relocated from the temporarily occupied territory and area of the anti-terrorist operation into premises of institutions and facilities adapted for movement (service) of such people, including for a fixed term.			regional headquarters on the issues related to social security for the citizens of Ukraine relocated from the temporarily occupied

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



-	1	Q	2
-	L	$\circ$	J

(	Continuation	n of Appendix
Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		territory and area of the anti-terrorist operation
		regional state administrations, Kyiv City State Administration
omprehensive state	II quarter	Ministry of Social Policy
ogramme with account of ecial needs of the disabled Ps has been developed. In	2016	Ministry of Education and Science
rticular it:		Ministry of Health
tablishes the requirement		Ministry of Justice

121. Comprehensive measures for support and social adaptation of Ukrainian citizens who have been displaced from temporarily occupied territory and area of the anti-terrorist operation to other regions of Ukraine have been taken

Expected result (conforming to the

expected result of the National Strategy)

1) In pursuance of Clause 3 Article 10 of the Law of Ukraine "On Ensuring the Rights and Freedoms of Internally Displaced Persons", to develop comprehensive state programme for integration, social adaptation, protection and re-integration of internally displaced persons with participation of public non-governmental organisations and international organisations. This programme:

Measures aimed at achieving the expected result

Comprehensive state programme with account of special needs of the disabled IDPs has been developed. In particular it:
establishes the requirement to implement all measures with account of special needs of the disabled IDPs and their families;
takes into account the family non-separation principle (relocation of the disabled IDP with his/her family).

II quarter
2016

Ministry of Social Pound Science

Ministry of Health

Ministry of Justice

Ministry of Finance

Pension Fund of

Ukraine

State Employment

Centre

takes into account in regulatory acts the specific needs of the disabled IDPs and their families when implementing all measures, in particular requirements of barrier-free accommodation for the disabled IDPs, observance of the family non-separation principle, specifics of wardship and adaptation.

I quarter Ministry of Social Policy 2016



	184	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	establishes a number of adaptation, integration, compensatory measures, in particular: regulates the issue of social protection, provides for mechanisms for employment of IDPs and creation of new work places, introduction of local (regional) small business financial support programmes (grant, micro lending programmes) for IDPs, defines the procedure for provision of educational, medical and administrative services to IDPs in compliance with the non-discrimination principle and with account of specifics of this social category, provides for implementation of adaptation and integration efforts, including training on starting own business and development of business plans.  2) To conduct an awareness raising campaign aimed at fighting stigmatisation and discriminatory attitudes to IDPs among local people and executive authorities.  3) To introduce indicators to define vulnerable social groups with account of IDPs specifics; to define possible types of aid to such social categories and to prepare a draft act on necessary amendments to the effective laws;  4) To provide for the possibility to raise funds from international donors and investors for	Comprehensive programme has been developed within the working group involving representatives of central executive authorities, NGOs, international circles.  Comprehensive programme covers essential needs of IDPs and provides for relevant integration and adaptation efforts.  Comprehensive programme (unless it is done within the framework of separate regulatory act) includes designation of the special authority for issues of IDPs.  Comprehensive programme takes into account special needs of the disabled IDPs, in particular it:  establishes the requirement to implement all measures with account of special needs of the disabled and their families; takes into consideration the	II – III quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Foreign Affairs Ministry of Justice Ministry of Finance Pension Fund of Ukraine State Employment Centre



	185		Continuation of Appendix		
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation	
	implementation of the mentioned programme, in particular in terms of provision of accommodation to IDPs.	family non-separation principle (relocation of the disabled IDP with his/her family).			
	5) To hold a round table with participation of representatives of non-governmental national and international organisations in order to discuss the abovementioned draft programme.	The round table for discussion of the abovementioned programme has been held.	immediately after development of the abovemention ed programme	Ministry of Social Policy other central executive authorities	
	6) To conduct an awareness raising campaign on the measures planned within the given programme for the target audience (IDPs) using resources of non-governmental organisations.	Awareness raising campaign covers target audience.	in a month after adoption of the abovemention ed programme		
	7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on regulation of the mechanism for protection of electoral rights of IDPs, in particular regarding exercise of the electoral right at the local elections based on passport and IDP certificate.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice	
	8) To develop the draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has	I quarter 2016	Ministry of Social Policy other central executive	



	186	Continuation of Appendix		
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the regulations on keeping the IDPs register (Unified Information Database) with separation of persons by criteria of disability, age and sex, qualification and other criteria, as well as with the possibility to enter data on special needs of the internally displaced persons to the register.	been drafted and approved.		authorities
	9) To ensure functioning of the relevant register.	The relevant register has been created.	II quarter 2016	
	10) To establish a working group for development of the procedure for compensation for the property damaged as a result of the ATO.	Working group has been established.	I quarter 2016	Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services Ministry of Social Policy State Emergency Service of Ukraine Ministry of Finance Ministry of Economic Development and Trade regional state administrations
	11) To analyse international experience and best practices in provision of compensation for property damaged as a result of the armed conflict.		II quarter 2016	
	12) Based on the analysis conducted the working group shall develop a draft regulatory	The regulatory act has been adopted.	III quarter 2016	



	187		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	act on the procedure for compensation for the cost of the damaged property which must establish: procedure for calculation of compensation; financial sources of compensation payments; mechanisms for engagement of donors and investors.			
122. International legal mechanisms are used to protect rights and freedoms of internally displaced persons.	1) To develop and approve methodological recommendations on expert examination of draft regulatory acts associated with the rights of IDPs, to check their compliance with the United Nations Guiding Principles on Internal Displacement.	The relevant recommendations have been adopted and brought to the attention of all central executive authorities.	I quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Social Policy
	Release of Hostages and Ens	suring their Rehabilitation		
	Release of hostages and ens	uring their rehabilitation		
123. The efficient system of social rehabilitation, including psychological one, of released hostages and their family members has been established.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on protection of rights and freedoms of civil hostages and their family members.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Defence Ministry of Social Policy Ministry of Health Ministry of Internal Affairs Security Service of Ukraine (upon consent)
				non-governmental and international

	188		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				organisations (upon consent)
	2) To develop a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on the mechanism of implementation of the abovementioned law.	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been drafted and approved.	within three months after adoption of the law	
	3) To inform the target audience of the procedure for implementation of aid mechanisms.	The information has been published on websites of central executive authorities and regional state administrations; awareness raising campaign covers target audience.	in three months after adoption of the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine	
124. The efficient system of hostages release has	raising campaign on Ukrainian citizens who are kept in detention facilities of the Russian Federation and temporarily occupied Crimea without proper legal grounds in order to put pressure on the Russian Federation to release	International events dedicated to Ukrainian political prisoners in the Russian Federation have been held. Information campaign covers vast target audience. Names of prisoners and problems associated with their release are frequently mentioned in resolutions,	II quarter 2016	Ministry of Information Policy
been established.				Ministry of Foreign Affairs
				Ministry of Defence
	the prisoners.			Ministry of Social Policy
	2) To develop and implement an awareness raising campaign at the national level aimed at informing the society about their nationals who			Ministry of Internal Affairs
	informing the society about their nationals who are kept in detention facilities of the Russian Federation and temporarily occupied Crimea			Security Service of Ukraine (upon consent)
	without proper legal grounds (in particular creation of the information product – TV	statements etc.  Educational efforts at the national and regional levels		NGOs (upon consent).



	189		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	videos, radio messages, outdoor advertising,	are taken.		
	documentaries etc.).	The number of information products.		
		Information campaign covers vast target audience from all regions of Ukraine.		
	3) To study issues of development of criteria for recognising Ukrainian citizens as the ones imprisoned within the territory of the Russian Federation or temporarily occupied Crimea without proper legal grounds with involvement of human rights and non-governmental organisations. If the positive decision is taken, to develop and establish the criteria in the draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine, another regulatory act.	The criteria have been developed and approved.	II quarter 2016	Ministry of Foreign Affairs
				Ministry of Justice
without proper legal ground of human rights and non- organisations. If the posit to develop and establish to resolution of the Cabinet Ukraine, another regulated  4) To develop a draft resolution of Ukraine, an enabling Ukrainian law enabling ukrainian				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine
				human rights organisations (upon consent)
	4) To develop a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine, another regulatory act enabling Ukrainian law enforcement bodies, other bodies which may possess relevant information to support search and provision of	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine or		Security Service of Ukraine (upon consent)
		another regulatory act has been developed and approved.		Ministry of Internal Affairs
	evidence to legal defence regarding innocence of people who are kept in detention facilities of the Russian Federation and temporarily occupied Crimea without proper legal grounds.	The number of quality evidence provided by law enforcement bodies to support relevant cases.		other interested state bodies.



190	(	Continuatior	n of Appendix
Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
1) To adopt the programme of social, psychological and other support of family members of people who are kept in detention facilities of the Russian Federation and temporarily occupied Crimea without proper legal grounds.	The programme has been adopted. The number of families that received necessary support.	III quarter 2016	Ministry of Foreign Affairs Ministry of Justice
2) To develop and adopt the programme for	The programme has been	III quarter	Ministry of Social Policy

2016

obtained necessary aid. terrorist groups of DNR and LNR in connection with events in the east of Ukraine, providing for the necessity to render free legal aid and to apply measures for physical security of exhostages/captives.

Taking Necessary Measures to Protect Rights of People Residing within the Temporarily Occupied Territory of Ukraine Ensuring the rights and freedoms of Ukrainian citizens

adopted.

126. Measures necessary to protect rights and freedoms of Ukrainian citizens have been taken. including by means of available bilateral and multilateral international legal mechanisms.

Expected result (conforming to the

expected result of the National Strategy)

preferential medical and

125. The right of the

released people to

legal aid is ensured.

1) Development and approval by the Cabinet of Ministers of Ukraine of the Temporary Procedure for Registration of Accidents with Grave and Fatal Consequence occurring in settlements in the Regions of Donetsk and Luhansk where state authorities are temporarily not exercising their powers.

social and psychological rehabilitation of

have been held as hostages/captives by

civilians and military men (combatants) who

has been approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine, the Register of Accidents with Grave and Fatal Consequence has been formed.

The Temporary Procedure

The number of captives that

Cabinet of Ministers of within three months Ukraine

Affairs

other interested persons

Ministry of Internal

Security Service of

Ukraine (upon consent)

2) To develop and adopt regulatory acts on: introduction of mechanisms for unhindered exercise of the right to education of citizens

The relevant regulatory acts have been adopted.

I quarter 2016

Ministry of Education and Science



	191		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	residing within the temporarily occupied territory (including by means of remote learning);			
	the procedure for release from State Final Attestation of citizens residing within the temporarily occupied territory similar to the mechanism established by Clause 56 of Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated August 27, 2010 No. 778.			
	3) To develop, with participation of non-governmental organisations and international experts and with account of international experience (Moldova), and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on amending the Law of Ukraine "On the State Registration of Acts of Civil Status" which shall establish administrative procedure for state registration of acts of civil status occurring within the temporarily occupied territory of Ukraine.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Health
	4) To bring departmental regulatory acts into compliance with the requirements of the abovementioned law, in particular, to introduce amendments to order of the Ministry of Justice of Ukraine dated October 18, 2000 No. 52/5 "On Approving the Rules for State Registration of Acts of Civil Status in Ukraine".	The departmental regulatory acts have been amended.	within three months after adoption of the law	
	5) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	I quarter	State Service of Ukraine



1	9	2

				1 1
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the Cabinet of Ministers draft law on invalidation of the Law of Ukraine "On the Free Economic Area "Crimea" due to discriminatory provisions thereof with regard to the persons whose place of residence is registered within the temporarily occupied territory.	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	on Issues of the Autonomous Republic of Crimea and the City of Sevastopol
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law introducing the simplified procedure for customs clearance of humanitarian aid when crossing the state border and the line of confrontation according to the Model Act on Humanitarian Aid in Crisis Situations.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Finance Ministry of Health State Fiscal Service Administration of the State Border Guard Service

Ensuring the Rights of Citizens of Ukraine Residing in Settlements of the Regions of Donetsk and Luhansk where State Authorities are Temporarily Not Exercising Their Powers or are not Exercising Their Powers in Full

Ensuring the enjoyment and protection of rights of Ukrainian citizens

127. To restore an
opportunity for public
passenger transport to
cross the line of
confrontation.

1) To develop and adopt draft regulatory act on amending Clause 1.6 of the Temporary Procedure for Control over Transition of People, Vehicles and Cargoes (Commodities) across the Line of Confrontation with the Regions of Donetsk and Luhansk (hereinafter referred to as the "Temporary Procedure") in order to improve the system of movement of people and vehicles across the line of confrontation within the Regions of Donetsk

The relevant regulatory act I q has been adopted. 20

I quarter 2016 Anti-Terrorist Centre at the Security Service of Ukraine

UKraine Security Se

Security Service of Ukraine (upon consent)



	193		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	and Luhansk by resuming traffic of public passenger transport across the line of confrontation.			
	2) To introduce amendments to the Temporary Procedure in terms of simplification of the procedure for transition of the disabled people, people under risk of disability and suffer from grave diseases.	The relevant regulatory act has been adopted.	II quarter 2016	Security Service of Ukraine (upon consent) Ministry of Health
128. Proper conditions for renewal of social payments to citizens residing in the relevant settlements in the Regions of Donetsk and Luhansk have been created, and measures have been taken to ensure their rights to health care and education.	1) To develop a mechanism for ensuring pension and other social payments to residents of territories where state authorities are temporarily not exercising their powers or are not exercising their powers in full, thus cancelling the need for registration as IDPs for people residing in settlements in the Regions of Donetsk and Luhansk where state authorities are temporarily not exercising their powers or are not exercising their powers in full.	The mechanism for ensuring pension and other social payments to residents of territories where state authorities are temporarily not exercising their powers or are not exercising their powers in full has been developed.	by March 2016	Ministry of Social Policy
	2) To develop and adopt regulatory acts on:	The relevant regulatory acts	I quarter 2016	Ministry of Education and Science
	introduction of mechanisms for unhindered enjoyment of the right to education by citizens residing in settlements of the Regions of Donetsk and Luhansk where state authorities are temporarily not exercising their powers or are not exercising their powers in full;	have been adopted.	2010	Ministry of Internal Affairs Ministry of Defence



1	9	4

	194	Continuation of Appendi		n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	procedures for releasing the citizens residing in settlements of the Regions of Donetsk and Luhansk where state authorities are temporarily not exercising their powers or are not exercising their powers in full from the State Final Attestation similar to the mechanism established by Clause 56 of the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated August 27, 2010 No. 778.			
129. Vital needs of Ukrainian citizens residing in the relevant settlements in the Regions of Donetsk and Luhansk have been satisfied.	1) To develop, with participation of non- governmental organisations and international experts and with account of international expertise (Moldova), and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On State Registration of Acts	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice
	of Civil Status" which would establish administrative procedure for state registration of acts of civil status if such acts have occurred in settlements in the Regions of Donetsk and Luhansk where state authorities are temporarily not exercising their powers or are not exercising their powers in full.			
	2) To bring departmental regulatory acts into compliance with the requirements of the law on amendments, in particular, to amend the order of the Ministry of Justice of Ukraine dated	The departmental regulatory acts have been amended.	within three months after adoption of the relevant	



	195		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	October 18, 2000 No. 52/5 "On Approving the Rules for State Registration of Acts of Civil Status in Ukraine".		law on amendments	
130. Secure conditions for voluntary resettlement to other	1) To determine the mechanism for implementation of Clause 7.13 of the Temporary Procedure for Control over Movement of People, Vehicles and Cargoes (Commodities) across the Line of Confrontation with the Regions of Donetsk and Luhansk and to approve relevant instruction.	The relevant regulatory act has been adopted.	I quarter 2016	Anti-Terrorist Centre at the Security Service of Ukraine
regions of Ukraine have been created for citizens residing in				Security Service of Ukraine (upon consent)
residing in				National Security and Defence Council of Ukraine (upon consent)
the relevant settlements of the Regions of Donetsk and Luhansk.	2) To publish relevant clarification on application of Clause 7.13 of the Temporary Procedure.	The clarification has been published.	I quarter 2016	
	Temporary Procedure according to which each checkpoint shall be equipped with medical units, water closets, baby care room, bomb shelters, temporary detention facilities, alarm	The relevant regulatory act has been adopted. Checkpoints have been equipped to ensure safe crossing of the line of confrontation.	by January 2016	Anti-Terrorist Centre at the Security Service of Ukraine
				Security Service of Ukraine (upon consent)
				National Security and Defence Council of Ukraine (upon consent)
	4) To amend the Temporary Procedure in order to improve the system of control over movement of people and vehicles across the line of	has been adopted. The unified electronic	II quarter 2016	Anti-Terrorist Centre at the Security Service of Ukraine
Translated w				e Council of Europe



disabled people and people with grave diseases,

residents of geriatric homes, people from

detention facilities).

Translated with the support of the Council of Europe



Ukraine

and Science

Ministry of Health

Ministry of Education

Ministry of Social Policy

	197		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				State Penitentiary Service military-civil administrations
	6) To provide the mechanism for mass evacuation of population from settlements in the Regions of Donetsk and Luhansk near the line of confrontation in case of escalation of military conflict, in particular to develop and approve evacuation plan for settlements near the line of confrontation; to perform inventory and equipping of civil protection shelters; to perform regular civil defence trainings; to create transport and fuel reserve for evacuation.	Evacuation plans have been developed, inventory and equipping of civil protection shelters have been performed; training is conducted; fuel and transport reserve has been created.	IV quarter 2016	
	Ensuring the Rights of Refugees and Persons in Ne and Stateless Persons Staying		well as Foreigners	
	Ensuring legal and social protection of per or persons in need of additio regulation of outstanding problems of foreigr	nal protection in Ukraine;		
131. Measures have been taken for integration of	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft	The draft law has been submitted for consideration	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs

taken for integration of persons who have been recognised to be refugees or persons in need of additional protection in Ukraine, foreigners and stateless persons staying in

the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Laws of Ukraine "On the Legal Status of Foreigners and Stateless Persons" and "On Refugees and Persons in Need of Additional or Temporary Protection" which shall define notion of integration, its principles; categories of migrants who fall within integration measures; areas in which

submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

2016

**State Migration Service** 



	198		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
Ukraine on legal grounds.	integration shall be performed; indicators to assess effectiveness of the integration policy; central executive authorities in charge of formation and implementation of the policy in the area of migrant integration.			
	2) To ensure collection and generalisation of information on the basis of which decisions on	Relevant integration data are collected, generalised,	in three months after	State Migration Service
	formation and alteration of the policy in the	analysed and disseminated.	adoption of the law on amendments	Ministry of Health
	sphere of integration may be taken (in particular, regarding different stages of admission to citizenship of Ukraine, access to education, employment, medical services, etc.).			Ministry of Education and Science
				Ministry of Social Policy
				State Statistics Service
	3) To provide for establishment of information and advisory offices to render advisory services to migrants with account of the world best practices and results of the pilot project in the City of Lutsk	Information and advisory offices to render advisory services to migrants have been established in all regional centres.	I quarter 2017	State Migration Service non-governmental and international organisations (upon consent)
	4) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Laws of Ukraine "On Immigration" and "On the Legal Status of Foreigners" in order to establish awarding of the status of a stateless person.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	State Migration Service Ministry of Internal Affairs Ministry of Finance Ministry of Justice Ministry of Foreign

<b>Expected result</b>
(conforming to the
expected result of the
National Strategy)

Measures aimed at achieving the expected result

Achievement indicator

Execution term

Responsible for implementation

Affairs

- 5) To develop draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine to ensure regulation of the mechanism for determination (documenting) of the status of a stateless person.
- 6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Articles 30 and 31 of the Law of Ukraine "On the Unified Demographic Register and Documents Confirming the Citizenship of Ukraine, Identifying Person or Special Status of the Person" in order to ensure compliance of the travel documents of stateless persons to the ICAO standards and extend the validity term of the permanent residence permit up to five years respectively (with account of the EU Council Directive 2003/109/EC dated November 25, 2003. "On the status of third-country nationals who are long-term residents", Article 8.2 as amended in 2011).
- 7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Free Legal Aid" in order to include stateless persons into the list of those entitled to free secondary legal aid until the decision on their recognition is taken, and in case the person appeals the

The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been developed and approved.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.



	200		Concinuación	I OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	decision on the status of a stateless person (according to the commitments of Ukraine under the UN Conventions on statelessness and with account of best EU practices).			
	8) To study practices in the issues of documenting and identification of the stateless persons within the framework of international projects.		III quarter 2016	
	9) To amend to the Procedure for Execution and Issuance of the Passport of the Citizen of Ukraine approved with the order of the Ministry of Internal Affairs of Ukraine dated April 13, 2012  No. 320 in order to:simplify and clearly define access to the procedure for persons who receive passport for the first time after reaching the age of 18 years.  10) To be able to introduce the identification data register, including regarding persons who submit an application for passport issuance for the first time after reaching the age of 18 years, or for issuance of passport instead of the lost one, in particular, by defining elements of the	The relevant regulatory act has been adopted.	in three months after adoption of the relevant law on amendments	
	examination conducted under this procedure.  11) To introduce amendments to the Regulations on the Identification Document of the Stateless Person for Leaving Abroad approved by the resolution of the Cabinet of	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been developed and approved.	in three months after adoption of the relevant	



13) To amend the Procedure for Execution and Issuance of Permanent Residence Permit and Temporary Residence Permit approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated March 28, 2012 No. 251 in order to extend the validity term of the permanent residence permit up to five years.

14) To take identification measures in six pilot regions of Ukraine to find persons without identification documents.

The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been developed and approved.

The number of stateless persons detected by means of identification and integration instruments.

in three months after adoption of the relevant law on

amendments

State Migration Service

Ministry of Justice

local self-government

bodies

Office of the United Nations High Commissioner for



	202		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				Refugees and its executive partners
	15) To conduct trainings for officials of the		2016 -	State Migration Service
	State Migration Service of Ukraine and Free Legal Aid Centres on identification and provision of legal aid to stateless persons.		2017	Free Legal Aid Centres
	16) To conduct an awareness raising campaign throughout the territory of Ukraine in order to encourage persons without identification documents to apply for identification and integration.	The dwaft law has been	2016	Ministry of Information Policy State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine State Migration Service Office of the United Nations High Commissioner for Refugees.
	17) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Refugees and Persons in Need of Additional or Temporary Protection" which shall provide for the gratem of individual integration measures.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2017– 2018	State Migration Service Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health

the system of individual integration measures

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



Ministry of Health

	203		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	for refugees and persons in need of additional protection, financial support of refugees provided that individual integration plans are fulfilled, etc.			local executive authorities
	18) To establish social integration centres for refugees and persons in need of additional protection, migrants in order to render a set of integration and psychosocial adaptation services.	The psychosocial rehabilitation centres for refugees and persons in need of additional protection, migrants have been opened in Kyiv and Kharkiv.		State Migration Service Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health
	19) To ensure development and implementation of the full educational and methodological system for studying Ukrainian as a second language in general educational institutions by children of migrants, refugees, persons granted additional protection who study in these institutions.  20) To ensure development and implementation of full educational and methodological system for studying Ukrainian as a second language at special courses by migrants, refugees, persons granted additional protection.  21) To introduce issuance of the relevant	Relevant educational and methodological systems have been developed and implemented. Relevant certificates on successful completion of the Ukrainian language course are issued.	II quarter 2017	Ministry of Education and Science State Migration Service local executive authorities
	document (certificate) on successful completion of the course which will be recognised in the procedures on admission to the Ukrainian citizenship.			



2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Citizenship" in order to provide for the right of foreigners and stateless persons who have been recognised to be persons in need of additional protection in Ukraine to be granted Ukrainian citizenship.

3) To develop and submit for consideration to

Travel Document from 16 to 32 in Article 34 and exclude information on the refugee's citizenship according to the ICAO standards; to supplement the Law with new Article 36 which shall describe the Travel Document of the Person in Need of Additional Protection.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

2016 State Migration Service

Ministry of Social Policy Ministry of Education

and Science

other interested executive authorities

The draft law has been

III quarter

Ministry of Regional



	205		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Social Housing Fund" regarding provision of social housing to refugees and people in need of additional protection on equal terms with Ukrainian citizens.  to introduce amendments to the State Target Social and Economic Programme for Construction (Purchase) of Affordable Housing for 2010 – 2017 (resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated November 11, 2009 No. 1249) in order to take into account interests of refugees and people in need of additional protection.	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  Social housing obtained by refugees and people in need of additional protection.	2016	Development, Construction and Housing and Communal Services Ministry of Social Policy Ministry of Finance State Migration Service
	4) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Fundamentals of Social Protection of the Homeless Persons and Gutter Children", "On Freedom of Movement and Free Choice of Residence in Ukraine", "On the Unified Demographic Register and Documents Confirming the Citizenship of Ukraine, Identifying Person or Special Status of the Person" and other draft regulatory acts which regulate issues of the place of stay/residence in order to develop special procedure for registration of the place of residence for	Refugees register their place of residence under separate (simplified) procedure.  The corruption element in the process of registration of refugees and persons in need of additional protection in homeless citizen registration centres has been eliminated.  The relevant regulatory act has been developed.	II quarter 2016	State Migration Service Ministry of Social Policy

refugees and persons in need of additional

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



20	6 (
----	-----

	206		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	protection under the separate (simplified) procedure or at the addresses defined by the State Migration Service of Ukraine.  To develop a regulatory act which would regulate activity of the homeless citizen registration centre.			
	5) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Articles 26-30 of the Law of Ukraine "On the Legal Status of Foreigners and Stateless Persons" providing for the need to analyse conditions of the receiving party (the country of origin, the country of permanent residence or stay, or a third safe country) within the procedure of compulsory return and compulsory deportation.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	State Migration Service
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Refugees and Persons in Need of Additional or Temporary Protection" which would provide for introduction of the tolerant status for refugees undergoing the procedure of definition of their status for more than five	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	by the end of 2016	State Migration Service

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



fold decrease in the number of unregistered gipsies.

State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine

local authorities

9) To develop amendments to regulatory acts in order to improve the procedure for

Increase in percentage of registration of population at IV quarter 2016 - IV

Ministry of Justice



	208	(	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	registration of people who have not been registered as prescribed within a month.	the age over 1 year old; two- fold decrease in the number of unregistered gipsies.	quarter 2017	
	10) To improve the mechanism for entry of data into the Unified State Electronic Database on Education on the individual foreigners' category – refugees.	The mechanism has been improved.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science
	11) To develop methodological recommendations for medical staff and other workers of social and psychological rehabilitation centres on cultural and religious	Relevant methodological and educational programmes have been developed and approved.	IV quarter 2017	Ministry of Health Ministry of Social Policy
	specifics of refugees' and migrants' children.	Medical staff in institutions for children has been trained to work with children of other cultures and religions.		
	12) To open the Temporary Accommodation Centre for children without adults and female refugees with children in the City of Yahotyn (Region of Kyiv).	The Temporary Accommodation Centre for children without adults and female refugees with children has been opened.	IV quarter 2017	State Migration Service
	13) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law amending Article 5 of the Law of Ukraine	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	IV quarter 2016	State Migration Service Ministry of Social Policy



2) To develop and submit for consideration to

stage when decision on the issuance of documents is taken, the application for protection is not considered on the merits.

The draft law has been

by the end of

**State Migration Service** 



	210		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Article 10 of the Law of Ukraine "On Refugees and Persons in Need of Additional or Temporary Protection" and relevant draft subordinate legal acts which shall state that a refugee certificate is issued for the same term as an identification document of the Ukrainian citizen.	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	
	3) To approve the Procedure for Detection of Children Separated from the Family, and coordination between state executive authorities and local self-government bodies when performing social protection of such children, which would in particular provide for the mechanism of appointment of legal representative for such children.	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been adopted.	I quarter 2016	Ministry of Social Policy Administration of the State Border Guard Service State Migration Service Ministry of Internal Affairs Ministry of Health
	4) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Article 5 of the Law of Ukraine "On Refugees and Persons in Need of Additional or Temporary Protection" which shall provide for the person's right to file an application for being recognised as a refugee or a person in need of additional protection regardless of the purpose of their arrival to Ukraine and lawfulness of their stay within the	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	by the end of 2016	State Migration Service



	211		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	territory of Ukraine as of the moment the application is filed.  5) To develop a draft regulatory act on regulation of the migration amnesty which takes into consideration the persons who have been denied provision of the status, but may not be returned to their homeland (de facto refugees) in order to remove these people from the shadow economy, increase tax revenues, develop economy and reduce the level of crime and corruption, terminate violations of human rights and provide the Cabinet of Ministers of Ukraine with information on the real number of migrants, their composition, ways of getting into the territory Ukraine, regions where they live and areas where they are employed.  To use best European practices (Spain, Portugal, Poland etc.) when carrying out migration amnesty.  To conduct preliminary wide awareness raising campaign.  As a result of amnesty refugees are de facto granted a permit for temporary stay which simultaneously includes an employment permit, and, after certain term of legal residence, a right to acquire the permanent residence permit.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  Persons who may not return to their homeland and have not been granted a status of the refugees, or persons in need of additional protection acquire legal status in Ukraine.  Migrants are removed from shadow economic relations and sphere of influence of corrupted officials for the benefit of the state.  Migrants acquire life prospects, and the number of employees and tax payers has increased.	I quarter 2017	Ministry of Internal Affairs Ministry of Social Policy State Migration Service



$\circ$	1	$\circ$
_	$\perp$	. ∠

Continuation	of	Appendix

	212	(	concinuación	1 OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
134. Enjoyment of the rights to labour, health care, education by persons who are recognised to be refugees or persons in need of additional protection in Ukraine is ensured.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Employment of Population" and related draft regulatory acts in order to:  define refugees and persons in need of additional protection as a category of citizens in case of employment of which the employer is granted certain privileges, in order to encourage employers to employ refugees officially;  register and record unemployed refugees and persons in need of additional protection without official work history in Ukraine; encourage refugees and people in need of additional protection to advance their qualification or re-train for working specialities on a free of charge basis.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  Refugees and persons in need of additional protection are registered as unemployed without pension insurance record, and are granted financial aid and assistance in employment and requalification.  Employers which employ refugees and persons in need of additional protection are granted tax privileges.  Refugees and persons in need of additional protection are recognised to be a vulnerable social group and are granted relevant social support.		Ministry of Social Policy Ministry of Finance Ministry of Education and Science
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Article 4 of the Law of Ukraine "On Higher Education" to exclude categories of "refugees" and "persons in need of additional protection" from the list of persons entitled to higher education at the expense of	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.  Refugees and persons in need of additional protection are able to receive higher		Ministry of Education and Science other interested executive authorities



2	1	2
_	$\perp$	$\cup$

Continuation of Appendix				
Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation		

135. Creation of conditions for integration of persons who have been recognised to be refugees or persons in need of additional protection in Ukraine, as well as foreigners and stateless persons staying in Ukraine for a long time on the legal grounds.

Expected result (conforming to the

expected result of the National Strategy)

the state budget under the quotas of the Cabinet of Ministers of Ukraine, and define these categories of persons as the ones entitled to higher education on equal terms with Ukrainian citizens.

Measures aimed at achieving the expected result

- 1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Development and State Support of Small and Medium Entrepreneurship in Ukraine", "On Promotion of Social Formation and Development of Youth in Ukraine" in order to entitle refugees and persons in need of additional protection to receive long-term loans to purchase and reconstruct housing, start and develop their own business, study etc.
- 2) To develop programmes of advanced training for teachers who will work with children of refugees and migrants.
- 3) To develop educational and methodological materials on Ukrainian language as a foreign language for children of refugees and migrants in general education schools.

education on the same grounds as Ukrainian citizens.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

Refugees and persons in need of additional protection are given access to lending.

during 2016 -2018 Ministry of Economic Development and Trade Ministry of Youth and Sports of Ukraine Ministry of Education and Science other central executive authorities

The Programme for Inclusion of Refugee Children into the Educational Process is introduced in teacher advanced training institutes.

Training course for language teachers working with children of refugees and migrants has been developed; educational language programmes for refugees and migrants were developed,

IV quarter 2016 – IV quarter 2019

IV quarter 2016 – IV quarter 2018 Ministry of Education and Science

National Academy of Science of Ukraine (upon consent)

Ministry of Education and Science



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		educational language materials for children were developed and printed; schools where refugee and migrant children study are provided with educational materials.		
4) To amend the provisions regulating individual classes for children of refugees and migrants.	Relevant amendments have been introduced.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Education and Science	
	Children of refugees and migrants have the right to individual classes.			